



## Країни-сусіди шукають нові напрями вкладення коштів

Форум «Україна—Польща» відбувся в Донецьку за участі президентів обох країн — Віктора Ющенка та Леха Качинського. Представники офіційних і ділових кіл обговорювали проблеми транс-кордонного, банківсько-фінансового, інвестиційного співробітництва, умови доступу до українського та польського ринків тощо. На думку учасників зустрічі, найбільшими перешкодами в двосторонніх відносинах є три проблеми: перетин кордону та робота митниці, невпевненість у захисті інвестицій в Україні та податкова і судова системи. Учасники форуму відзначили, що найпотужнішими українськими інвестиціями в Польщі є купівля «АвтоЗАЗом» Варшавського автомобільного заводу, а також придбання «Індустріальним союзом Донбасу» металургійного комбінату «Гута Ченстохова» і суднобудівного заводу в Гданську.

► СТОР. 4

## ВАТ «Турбоатом» знов у стані облоги

У заводських цехах створюються робочі дружини, що мають намір захищати свій завод усіма можливими засобами. Ласкава харківська осінь може перерости в жорстоке бойовище.

► СТОР. 13

# Народні обранці підтримали антикризові заходи. Поки що в першому читанні

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Ранкове засідання 29 жовтня

Учора Верховна Рада ухвалила в першому читанні внесений Президентом України законопроект «Про першочергові заходи щодо запобігання негативним наслідкам фінансової кризи та про внесення змін до деяких законодавчих актів України». За цей документ проголосували 248 народних депутатів, зокрема 156 представників БЮТу, 72 — «НУ—НС», 18 — від Блоку Литвина та двоє депутатів від Партії регіонів. Проте цей парламентський день знову розпочався блокуванням президії та трибуни Верховної Ради, яку представники БЮТу розблокували за кілька хвилин до появи в сесійній залі керівництва парламенту та уряду.



Ірина Горіна (ліворуч) й Ірина Акімова (Партія регіонів).



Юрій Гайдаєв (КПУ, ліворуч) і Вадим Петренко (БЮТ).

Відкриваючи ранкове засідання, Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк повідомив, що мав розмову з представниками Міжнародного валютного фонду, який готовий розглянути питання про виділення коштів Україні залежно від дій українського парламенту. «Тобто дійшли до ситуації, коли підстроюються під нас», — зауважив він. Водночас глава парламенту повідомив, що основну дискусію щодо черговості розгляду питань порядку денного розв'язано. Першими розглядатимуться законопроекти про мінімізацію впливу світової фінансової кризи на економіку України. Таких документів до порядку денного було включено кілька — президентський, урядовий, Партії регіонів, «НУ—НС», а також постанова Петра Симоненка.

Представляючи президентський законопроект, перший заступник глави секретаріату Президента Олександр Шлапак, зокрема, зазначив, що для вирішення економічної кризи державі потрібні консолідовані рішення політичних сил. Він також охарактеризував основні принципи, які включає документ. Це — запровадження стабілізаційного фонду, джерелами фінансування якого мають стати приватизаційні кошти, а також зовнішні та внутрішні запозичення.

► СТОР. 2

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Світова криза зупиняє наших велетів промисловості

На Запорізькому заводі феросплавів, єдиному в СНД комбінаті, що виплавляє широкий асортимент марганцевих і крем'янистих феросплавів, а також металевий марганець, планують перейти на триденний робочий тиждень. Адже нині виробничі потужності підприємства завантажені лише на 10 відсотків. Про це повідомив голова Запорізької обласної державної адміністрації Олександр Старух, повідомляє УНІАН. Керівник області також зазначив, що утворилася серйозна проблема зі збутом готової продукції.

Тим часом на ВАТ «Дніпросталь» зупинено п'ять печей з восьми. Спад обсягів виробництва в жовтні там становить 10,2 відсотка. Для довідки: «Дніпросталь» — єдиний в Україні виробник сортового прокату і поковки зі спеціальних

## ПОДІЇ

марок сталі: неіржавіючих, інструментальних, підшипникових, а також жаротривких сплавів на основі нікелю.

## «Колиски надії» прибули на Прикарпаття

В Івано-Франківську відкрито Центр надання допомоги новонародженим «Колиски надії» у рамках однойменної національної програми Фонду Віктора Пінчука. Обласний Центр планування сім'ї, на базі якого він діятиме, отримав надсучасне діагностичне устаткування. За словами фахівців, це дасть змогу проводити якісні обстеження плоду та з високою точністю виявляти можливі патології на ранніх стадіях вагітності. На створення центру в Івано-Франківську Фонд Віктора Пінчука виділив 490 тисяч гривень. Це вже 16-те місто України, де впроваджено цю програму. Діє

вона понад два роки, і за цей час на її реалізацію витрачено майже 24 мільйони гривень, інформує наш івано-франківський кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.

## Тарифи на ЖКГ знизили на 25 відсотків

Виконком Одеської міської ради ухвалив рішення про зниження тарифів на утримання будинків і прибудинкових територій на 25 відсотків — з 2,29 гривні до 1,75. Нові тарифи мали вступити в дію вже з 1 листопада. Але депутати міської ради створили комісію й перевірили їх обґрунтованість. З'ясувалося, що тарифи не завжди відповідали закладеним у них розрахункам. Діалог виконкому й депутатського корпусу привів до зниження тарифів. Але є для одеситів і не дуже приємні новини — з 1 грудня удвічі, до 1 гривні, підвищується тариф на проїзд у міському електротранспорті, повідомляє наш одеський власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.

## Я ВАМ ПИШУ...

## Переселяйтеся до нас

В Україну прийшла біда — затоплення великих площ шести областей. Керівники держави виділяють кошти на відшкодування збитків людям, що постраждали від стихійного лиха. Але не так легко відбудувати господарства, які геть зруйнувала вода. Може, варто переселити бажаючих в інші області, закупивши на виділені кошти житло? У багатьох селах різних областей чимало порожніх добротних осель. Приміром, у нашій місцевості є вільні оселі з надвірними будівлями, де можна з першого дня заселення вести домашнє господарство.

У нас мешкають переселенці з Чорнобильської зони — прижилися і живуть, як старожили. Приїжджайте до нас — не пошкодуєте.

Іван ЮРЧЕНКО.

Скрижалі  
Роменського району  
Сумської області.

## Триває передплата на газети та журнали на 2009 рік

Передплату на «Голос України» протягом року українською чи російською мовою можна оформити в будь-якому відділенні поштового зв'язку.

Шукайте в каталозі ДП «Преса» на 2009 рік ціни на «Голос України», в які вже входить вартість приймання передплати та доставки газети.

Надсилайте до редакції копії квитанцій на піврічну або річну передплату п'ятиразового виходу — і ви станете учасником розіграшу автомобіля, купи грошей (3000, 2000 і 1000 гривень) та різних подарунків. «Голос України» чекає своїх читачів і прихильників.

## КОРОТКО

- Кременчуцький автоскладальний завод переходить на чотириденний робочий тиждень.
- У третьому кварталі «Стирол» виробив майже 281,5 млн. штук лікарських препаратів.
- Підприємства Миколаївщини з початку року збільшили обсяг експорту товарів більш як на третину.
- Гірники ДП «Ровенькиантрацит» видобули з початку року 5 млн. т вугілля.
- У Генічеську на Херсонщині від'єднано від газопостачання 59 багатоповерхових будинків.

(За повідомленнями Укрінформу.)





Без минулого  
немає  
майбутнього

Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк привітав учасників IV з'їзду Національної спілки краєзнавців. Високою оцінкою колективних заслуг перед державою, зазначив він, стало присвоєння Всеукраїнській спілці краєзнавців національного статусу.

«Ваша спілка давно визнана широкою українською громадою, — йдеться у привітальному тексті, — адже об'єднала у спільній праці й академіка, й учня — дослідників минулого та сьогодення від Волині до Донецького краю».

Краєзнавці завжди ставили перед собою високу і благородну мету: дослідження історико-культурної спадщини, сприяння збереженню історичної пам'яті народу, формування знань про долі видатних людей, окремих родин, представників різних націй, підкреслив Арсеній Яценюк. Він нагадав, що саме краєзнавці здійснили громадянський подвиг — підготували і видали унікальне у світовій культурі енциклопедичне видання під назвою «Історія міст і сіл України». На переконання глави парламенту, найкращою подякою за це рукотворне диво було б видання нової редакції унікальної роботи.

Важливою складовою діяльності спілки є її співпраця з освітянами і, що важливо, з учнівською та студентською молоддю, наголосив Голова Верховної Ради. Це природно і мудро, що творча професійна спілка dbає про майбутнє українського краєзнавства, яке є неодмінною складовою духовності громадянського суспільства, сказав він.

Арсеній Яценюк побажав учасникам з'їзду та всім краєзнавцям нових плідних пошуків. «Хай віднайдене і досліджене вами минуле стане життєствердуючою основою для молодих поколінь, надихає на утвердження миру, добра на нашій землі», — йдеться у привітанні.

САМОВРЯДУВАННЯ

Готують зміну  
з юних літ

146 молодих житомир'ян стали слухачами «Школи місцевого самоврядування», яка працює в рамках програми регіонального розвитку «Срібна вежа» і реалізується об'єднанням «Рідне місто» за підтримки міськради. Мета — підвищення активності молоді, залучення її до прийняття рішень, надання можливості реалізувати себе, у тому числі і в ролі спеціаліста виконавчих органів. Навчання включає три етапи. Слухачі спершу вивчають історію самоврядування в Україні та Житомирі, основи законодавства. Затим знайомляться зі специфікою роботи різних служб міськради. Третій етап — місячне стажування безпосереднє у відділах міської та районних рад. Навчання закінчується звітами слухачів. Після чого вони отримують сертифікати від міського голови і їдуть у Київ, щоб на власні очі побачити, як працює Верховна Рада. Проект здійснюється в Житомирі з 2001 року. За цей час сертифікати отримали 540 студентів вузів, 22 студенти коледжів та технікумів, 100 учнів ПТУ, 154 старшокласники. Серед тих, хто вітав нинішніх слухачів — з початком занять, були і перші випускники цієї школи, які працюють в органах державної влади та місцевого самоврядування. Досвід житомир'ян запозичили в інших регіонах країни.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Народні обранці підтримали антикризові заходи. Поки що в першому читанні

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Передбачає документ і підтримку малога та середнього бізнесу, а також галузей, які опинилися в критичній ситуації. Це, зокрема, стосується сільського господарства. За словами О. Шлапака, якщо не буде ухвалено жодного рішення щодо податку на додану вартість для селян, то з нового року вони оподатковуватимуться за звичайною ставкою ПДВ, це стане початком кінця нашого сільського господарства, наголосив він. Водночас він зауважив, що жодним чином не йдеться про заморожування соціальних виплат. За його словами, прожитковий мінімум і мінімальну заробітну плату можна буде підняти на рівень інфляції. «Більшого в ці два роки ми зробити не зможемо», — наголосив О. Шлапак.

Представляючи урядовий законопроект, Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко зауважила, що, хоча президентський документ не враховує всіх урядових пропозицій, Кабмін готовий зняти свій законопроект на користь документа глави держави. Водночас вона закликала опозиційні фракції консолідуватися навколо стабілізації ситуації в країні.

Опозиційний проект закону про мінімізацію впливу фінансової кризи на економіку країни представляв Микола Азаров. Щоправда, лівова частка його виступу була спрямована на критику діяль-

ності чинного уряду. Крім того, за його словами, повернути Міжнародному валютному фонду наданий кредит протягом п'яти років — абсолютно нереально. На його думку, такий кредит має розраховуватися щонайменше на 10—15 років.

Власний законопроект представив і народний депутат Станіслав Аржевітін (фракція «НУ—НС»). Утім парламентарій був згодний відкликати його за умови, що в президентському проекті будуть враховані його пропозиції щодо Національного банку та банків, які опинилися на межі банкрутства.

За твердженням Петра Симоненка (фракція КПУ), який представляв власний документ, прийняття умов МВФ — черговий етап шокотерапії для країни. У своєму проекті парламентарій пропонував запровадити мораторій, зокрема, на підвищення цін на житлово-комунальні тарифи, звільнення працівників, а також закликав не проводити приватизацію державного майна, бо, за його твердженням, його віддаватимуть за безцінь.

Думку Комітету з питань податкової та митної політики щодо представлених законопроектів озвучив Сергій Терехін. Він повідомив, що комітет підтримує президентський законопроект, який загалом підготовлений фахово і його можна ухвалювати у першому читанні із зауваженнями комітету.



ФОТО ОЛЕКСАНДРА КЛИМЕНКА

Адам Мартинюк (КПУ), Ігор Гринів (БЮТ), Анатолій Матвієнко («НУ—НС»).

Водночас сесія ухвалила рішення, що працюватиме у пленарному режимі доти, поки не будуть розглянуті у першому читанні усі питання порядку денного. Наразі сесія має розглянути зміни до деяких законодавчих актів (щодо вдосконалення механізму позачергових виборів та організації діяльності Центральної виборчої комісії) та зміни до державного бюджету на 2008 рік що-

до протидії фінансовій кризі та фінансування проведення позачергових виборів народних депутатів, а також щодо вжиття заходів з мінімізації наслідків світової фінансової кризи, фінансування пенсій, проведення позачергових місцевих виборів. А також зміни до законів про судоустрій і про статус суддів та питання ратифікації.

Олена ГОРБУНОВА.

Уберегти банківську систему

Вечірнє засідання 28 жовтня

Після погоджувальної ради керівників депутатських фракцій із прем'єром, головою НБУ та міністром фінансів узгодженого рішення щодо пакета антикризових законодавчих актів прийнято не було. Блокування парламентської трибуни фракцією БЮТ тривало. Глава парламенту Арсеній Яценюк зауважив, звертаючись до колег, що світова фінансова криза — це не проблема тої чи тої політичної сили, а проблема країни загалом. Фінансова криза не має географічних меж. І те, що відбувається сьогодні на українських теренах, є наслідком глобальних процесів. «Основне завдання — вберегти банківську систему і утримати валютнообмінний курс. Це те, на що спрямовані зараз законопроекти, які внесено, — наголосив Голова Верховної Ради. — Вибори — дуже важливе питання, але це не означає, що треба не вирішувати економічне питання. Вони взаємопов'язані».

За словами глави парламенту, він запропонував на погоджувальній раді проголосувати у першому читанні всі внесені законопроект-

ти — щодо подолання фінансової кризи, внесення змін до бюджету, зміни до виборчого закону. А наступного дня розпочати розгляд питань у другому читанні. Проте ця пропозиція не отримала підтримки. Все спіткнулося на тому, який законопроект розглядати перший

— антикризовий чи про проведення дочасних виборів. При цьому А. Яценюк зазначив, що часу для прийняття антикризового закону залишилося обмаль. «Іншої пропозиції, на превеликий жаль, я вам внести не можу: або приймаємо спільне рішення, або піде все трам-та-ра-рам», — після таких слів Голова Верховної Ради закрив пленарне засідання.

Юліана ШЕВЧУК.



Депутати привітали із 70-річчям народного депутата В'ячеслава БОГУСЛАЄВА.

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Подолати світову кризу допоможе нове довготермінове глобальне фінансове планування

Делегація Верховної Ради України на чолі з головою Комітету в закордонних справах Олегом Білорусом взяла участь у роботі 119-ї Асамблеї Міжпарламентського союзу, яка проходила у Женеві (Швейцарська Конфедерація).

У своєму виступі на пленарному засіданні, присвяченому обговоренню світової фінансової кризи, щодо ролі парламентів у запобіганні та подоланні фінансових кризових явищ глобального виміру Олег Білорус наголосив на необхідності запровадження системи колективної відповідальності парламентаріїв світу за подібні явища. Він, зокрема, відзначив, що нинішня фінансова криза перейшла у вимір тотальної комплексної економічної кризи початку ХХІ століття, включаючи продовольчу, енергетичну, кризу ресурсів тощо.

Серед основних причин такої ситуації голова комітету відзначив небачену досі акумуляцію внутрішніх та зовнішніх фінансових боргів надрозвинутими країнами світу; стрімке зростання рівня надспоживання розвинутими країнами фінансових ресурсів та глобальних фінансових спекуляцій, що призвело до віртуалізації значною мірою світової економіки загалом; невиправдані надінвестування в обтяжену боргами економіку надрозвинутих країн; брак контролю за їх економічним розвитком.

О. Білорус запропонував заходи, які можна вжити для розв'язання зазначених проблем: запровадження нової системи довготермінового глобального фінансового планування й управління на кшталт «світового фінансового уряду»; негайне створення національних та міжнародних фондів страхування фінансових ризиків; розширення національних і міжнародних фінансових резервних і стабілізаційних фондів, невідкладне запровадження системи міжнародної фінансової відповідальності за нарошення боргів, фінансового надспоживання і надінвестування у найбільш розвинутих країнах світу; невідкладне створення нового органу в системі ООН — ради економічної безпеки, яка має опікуватись питаннями запобігання та координування виходу з глобальних фінансових криз.

Глава української парламентської делегації виступив також на пленарному засіданні, присвяченому темі «Роль парламентів у сприянні ядерному нерозповсюдженню та роззброєнню і забезпеченню набуття чинності Всебічного Угодою щодо заборони ядерних випробувань». Він, зокрема, зазначив, що «в контексті сучасного світоустрою проблема ядерного нерозповсюдження і роззброєння не лише залишається питанням глобального виміру, а й набуває рис перспективного її вирішення». О. Білорус наголосив, що прикладом може

«слугувати досвід України, яка, маючи третій у світі ядерний потенціал, виступила з історичною ініціативою і першою, та поки що єдиною в світі, здійснила повне ядерне самороззброєння».

Український парламентарій підкреслив, що ця ініціатива «становить безпрецедентний приклад для усіх країн світу, особливо для де-факто ядерних».

Доповідач висловив переконання, що обрана і втілена в життя Україною програма мирного без'ядерного розвитку стане оптимальною моделлю для інших держав на шляху побудови глобального без'ядерного суспільства.

Німецько-українська депутатська група в бундестазі ФРН працює ефективно

Голова Комітету з питань європейської інтеграції Борис Тарасюк провів зустріч з делегацією Німецько-української групи міжпарламентських зв'язків бундестагу ФРН. Сторони обговорили внутрішньополітичну ситуацію в Україні, євроінтеграційні перспективи нашої держави та досвід Німеччини у прийнятті законопроектів щодо стабілізації ситуації на фінансових ринках.

Голова комітету оцінив співпрацю українських і німецьких парламентаріїв, а також діяльність Німецько-української депутатської групи в бундестазі ФРН як інтенсивну та ефективну.

Інформаційне управління апарату Верховної Ради.



# Люди мають жити, а не виживати

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Під час робочої поїздки на Житомирщину керівник блоку свого імені Володимир Литвин та член цієї фракції Микола Рудченко відвідали Коростень, Овруцький і Народицький райони. Об'єднає ці території те, що вони найбільше постраждали від наслідків аварії на ЧАЕС.



## Чорнобильські проблеми досі не вирішено

Про Чорнобиль ніхто не говорить, намагаються закрити цю тему, зазначив Володимир Литвин, спілкуючись із жителями Народиць біля меморіалу селам, які сумнозвісна аварія стерла з карти. Люди в чорнобильській зоні не отримують того, що декларувалося. Ситуація не покращилася, здоров'я населення не поліпшилося, а матеріальні компенсації не діють, переконаний він. Політик наголосив, що слід подумати і про те, як господарювати на забруднених територіях, дати відповідні преференції. Сьогодні ніхто не може розібратися в законах, зрозуміти, що діє, а що ні, сказав Володимир Литвин. Нинішні процеси повинні змусити владу повернутися до цієї проблеми, запевнив політик. Навіть якщо буде вирішено питання побудови саркофагу над реактором, це не означатиме, що все гаразд. Треба повернути увагу світової спільноти до проблем Чорнобиля. Після закриття ЧАЕС вона «списала» їх, зробивши висновок, що це справа України, що в нас — перебільшення масштабів трагедії і невинуваті страхи.

— Коли приймали бюджет на 2008 рік, ми з Миколою Рудченком та ще 18 депутатами нашої фракції говорили, що не можна робити це так, що зупиняються пільги і соціальні виплати, натомість обіцяють, що повернемо по тисячі гривень знецінених заощаджень, — нагадав керівник парламентської фракції. — Зак-

лали в бюджет на повернення шість мільярдів гривень, а зупинили соціальних виплат і пільг на сто п'ять мільярдів. А потім звинувачували тих, хто не голосував за це. Я казав і кажу: не можна ошукувати людей. Давайте скажемо їм правду. Звичайно, знецінені заощадження треба повертати. Але ж не можна робити це, вводячи в оману людей.

Водночас Микола Рудченко нагадав, що і в райцентрі Народиць, і ще в кількох селах, які віднесені до другої зони, залишилися проживати люди. Тому треба подбати, щоб там було створено нормальні умови: працювала освіта, медицина, діяв водогін тощо.

## Усе залежить від кожного з нас

Про нинішню ситуацію в країні Володимир Литвин сказав словами українського класика: «Пливе нудьга, пливе безнадія і стиха схилює сум». Політик заявив, що належить до людей, які мають право говорити Президентові, прем'єрові, всім, хто при владі: треба шукати те, що об'єднує, а не те, що роз'єднує. «У 2004 році був складний, драматичний період, коли треба було брати на себе відповідальність, і я зробив це», — нагадав він.

— Коли виконавча влада не діяла, залишалася одна Верховна Рада, — сказав В. Литвин. — Це було непросто в умовах, коли рвали в різні боки, намагалися диктувати, як діяти. Ми зробили тоді головне і визначальне: не

допустили громадянської війни в країні. Тому сьогодні в мене є моральне право говорити Президентові, урядові й Верховній Раді, що так далі жити не можна. Бо в нас складається парадоксальна ситуація. Керівники держави, хоч і є представниками одної команди, між собою не розмовляють. А ситуація в країні складна.

**Я звертався до Президента: треба щось одне — або здійснювати антикризові заходи, або йти на вибори. Бо після прийняття рішень Верховною Радою з кризою має боротися уряд, а зрозуміло, що під час передвиборчих перегонів ніхто нічого не робитиме, всі думатимуть тільки про те, як перемагати.**

На думку Володимира Литвина, нині потрібно неухильно дотримуватися положень Конституції, адже протистояння тому й виникло, що вимог Основного Закону ніхто не дотримується. Коли на початку вересня об'єдналися БЮТ і Партія регіонів, вони приймали рішення, які та-

Навіть якщо буде вирішено питання побудови саркофагу над реактором, це не означатиме, що все гаразд. Треба привернути увагу світової спільноти до проблем Чорнобиля. Після закриття ЧАЕС вона «списала» їх, зробивши висновок, що це справа України, що в нас — перебільшення масштабів трагедії і невинуваті страхи.

кож порушували Конституцію. Кілька разів за короткий час міняли закон про Кабінет Міністрів. Спочатку намагалися сподобатися Президенту, потім, посварившись із ним, стали перебирати повноваження на себе. Врешті-решт відмінили те, за що перед тим голосували. Якщо країна і далі житиме за такими підходами, порядку не буде, застеріг народний депутат.

Коли порозуміння між гілками влади не буде, переконаний Володимир Литвин, слід внести зміни в законодавство і провести виборчу кампанію протягом

трьох тижнів, щоб не пізніше 10 грудня Верховна Рада почала працювати, адекватно відповідаючи на виклики, які стоять перед країною і перед усім світом.

## Не діяти за чужими рецептами

На запитання, чому Блок Литвина у Верховній Раді ні до кого не приєднався, лідер Народної партії відповів так: «А кого підтримувати? Тих, у кого сім олігархів — найбагатших людей Європи, чи тих, у кого шість?» На заході України голосують за «своїх», на сході — теж за тих, кого вважають «своїми», на Житомирщині настрої розділилися, поділився враженнями політик. Водночас, у списку найбагатших людей Центральної і Східної Європи дуже багато українських олігархів. «У мене, — сказав Володимир Литвин, — рука не підніметься, щоб допомогти їм забрати те, що ще залишилося».

**Нині необхідно провести суцільну інвентаризацію, з'ясувати, що приватизовано, як виконуються умови приватизації, чому не розвиваються виробництва, не виплачується заробітна плата, закриваються підприємства, наголосив політик. Він також вважає, що земля не може бути предметом продажу.**

Володимир Литвин констатував, що на Житомирщині середня зарплата робітників на 600 гривень менша, ніж загалом по Україні. «Я не допущу, щоб було реалізовано пропозицію уряду про замороження зарплат і пенсій на два роки», — пообіцяв він своїм землякам. На його думку, оподаткування повинно бути прогресивним: багаті мають платити 70 відсотків від доходів, а податок на нерухомість треба збирати з власників дорогих особняків, а не з тих, хто тісниться в квартирах. Політик переконаний, що увагу треба звернути передусім на контроль за витрачанням коштів, охорону здоров'я, село, житлово-комунальну сферу, освіту.

Олексій КАВУН.

## ФОТОФАКТ



На території Києво-Печерської лаври освятили пам'ятник Кирилу і Мефодію.

Фото Олександра КОСМАЧА (Укрінформ).

# Гарантам потрібна автономія. Негайно

МОЯ ПОЗИЦІЯ

Суботній «Європейський конгрес підкарпатських русинів», що зібрав у Мукачевому аж сто осіб, налаштованих «удосконалити географію» України появою «автономії русинської держави», мав би заслуговувати на таку саму «масштабну» увагу, як і сам захід. Однак погрози — якщо обласна рада й державні органи не відреагують на вимогу про автономію, то русини оголосять про свою незалежність, — попри всю недорікуватість кумедність, свідчать: хтось почав надто активно роздмухувати сепаратистські іскри по периметру нашої держави. І цей «хтось» настільки очевидний, як «нахабна руда морда» лисиці, що додумалась махлювати з картами перед носом у вовка.

Дуже промовисто, що навіть «автономію держави» члени «конгресу» «здобували» під прапорами російської організації «Родіна», — з такою «незалежністю» треба Карпати міняти на Урал і звертатися з петиціями не до Закарпатської облради, а «бити чолом» до котрогось із суб'єктів Федерації: доки китайці ще не освоїли Сибір до решти, може, й для «автономного царства» там наріжуть трохи тайги. Хоча кому воно там потрібне? Це в Україні «русинська карта» має ціну: на «родіне» який з мізера козир?

І «історичне» зібрання, і так званий русинський рух на Закарпатті викликав обурення багатьох українських політиків. Зокрема, народний депутат Ярослав Кендзор назвав мукачевський з'їзд соратників співголови конгресу отця Димитрія (Сидора) — специфічно відомої в області особи — «політичною провокаці-

єю, спланованою спецслужбами Росії». «Ситуація, — наголошує він, — вимагає негайного втручання СБУ і Генеральної прокуратури з відповідними для сепаратистів наслідками». В принципі погоджуючись з цією оцінкою, все-таки вважаю, що перелік запропонованих паном Кендзором інстанцій неповний. Скажіть, чи можна на здорову голову вигадати такий шедевр, ще й зафіксувати його в меморандумі, одностайно ухваленому на з'їзді: «У відповідь на погрози галицьких націоналістів-терористів підірвати нафтопровід «Дружба» і газопроводи, русини, які стали гарантами безперешкодного транзиту, згодні на розміщення сил швидкого реагування з Європи і РФ для охорони транспортних потужностей на території русинів...»? Ну який тут Генпрокурор зарадить? Який керівник СБУ допоможе? Тут потрібне втручання профільних спеціалістів — з усіма відповідними наслідками. Врешті-решт, справді з виділенням «автономних» приміщень для особливо буйних гарантів транзиту...

...Речниця Служби безпеки Марина Остапенко повідомила, що активістів конгресу неодноразово попереджали про відповідальність, а в червні 2006 року СБУ порушила кримінальну справу за статтею про зазіхання на цілісність України. Нинішні події будуть розслідувати в рамках цієї справи. Цікаво, чи замислювалися над таким розвитком ситуації ті депутати-«нашоукраїнці» обласної ради, які в березні минулого року проголосували за внесення терміна «русин» до переліку національностей краю з «політичних міркувань, а не історичних»? Чи зрозуміли тепер, що політика їхня обернулася на історію з прикритим душком? І для краю, і для всієї України.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

## Не вогнем, так мечем... правосуддя

Єжи Гофман не є автором фільму «Вогнем і мечем». Таким був вердикт одного з столичних судів. У аналогічній ситуації опинився і Віктор Гресь, режисер-постановник фільму «Чорна курка, або Підземні жителі». Його, за словами директора Всеукраїнського громадського об'єднання «Гільдія кінорежисерів 24/1» Сергія Кулакова, Вищий господарський суд не визнав суб'єктом авторського права. Також під сумнів судами України поставлено авторські майнові права Давида Черкаського в мультфільмі «Острів скарбів». Про це йшлося на прес-конференції в УНІАН, яку організували зазначені особи.

У свою чергу, в Міністерстві культури і туризму «Голосу України» повідомили, що авторські права польського режисера Єжи Гофмана міністерство не порушувало, оскільки в усіх прокатних посвідченнях зазначено, що режисером фільму «Вогнем і мечем» є Єжи Гофман. А що до виплати авторські майнові винагороди, то це питання не належить до компетенції Мінкульту і повинно було вирішуватися договором, що укладаються кіностудією з авторами фільму перед початком його створення.

Дещо інша ситуація з вітчизняними авторами, зокрема, на момент створення фільмів «Чорна курка, або Підземні жителі» та «Острів скарбів» право власності на ці твори визначалися Цивільним кодексом УРСР, відповідно до статті 483 передбачалося, що майнові права авторів на твір набувало підприємство, яке здійснило його зйомку. Зауважимо, що відносини з авторами тоді визначалися як службові, що виникали внаслідок трудових угод, і оплата (виплата гонорарів) за аудіовізуальні твори здійснювалася в порядку реалізації трудових відносин між працівником та державним підприємством — роботодавцем.

Богдан ЛАВРЕНЮК.

## Гендлювали землею

Упродовж останнього місяця органами прокуратури Сумської області порушено дві кримінальні справи стосовно депутатів місцевих рад, які допустили грубе порушення земельного законодавства.

Першим у списку любителів дармової земельки стоїть директор одного із сільгоспдприємств Тростянського району, якась К. Зловживаючи своїм службовим становищем, без наявності жодних документів, западалила депутаташ упродовж нинішнього року «підім'яла» під себе 215 гектарів землі сільськогосподарського призначення державної власності на території Жигайлівської і Гребенікської сільських рад, чим завдала збитків державі більш як на 150 тисяч гривень.

А ось депутат з Лебединського району П., яка видавала акти громадянам на земельні ділянки історико-культурного призначення, на яких розташовані пам'ятки правдавньої археології — переплюнула свою «колегу» у 50 разів з лишком. Шкода, завдана нею державі, становить більше восьми мільйонів гривень. Тож тепер своє слово має сказати суд.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

Сьогодні ніхто не може розібратися в законах, зрозуміти, що діє, а що ні





Рисівники Одещини отримали рекордний врожай — по 47 центнерів з гектара (Укрінформ)

Ціни на ліки в аптеках Полтавщини повертаються на попередній рівень (Укрінформ)

У НОМЕР

► *ХАРКІВ*

Застрайкували водії трамваїв

Водії і кондуктори трамвайних депо індустріального міста вчора не вийшли на роботу. Жоден трамвай ранком не вийхав на маршрут, у зв'язку з чим багато хто спізнився на роботу. Місцева влада і правоохоронні органи намагалися врегулювати проблему переговорним процесом, але водії категорично відмовилися перевозити пасажирів до повного погашення заборгованості з заробітної плати. Транспортники кажуть, що вже кілька місяців їй не отримують. Страйк планували оголосити ще 13 жовтня, але Харківська міськрада пообіцяла виплатити зарплату 28 жовтня. Однак виконати обіцянку в умовах, коли в місті зупиняється будівництво метро, не подається тепло у будинки — в повному обсязі не змогли. Занадто багато навалюється проблем під час розподілу коштів, хоча і план наповнення міського бюджету перевиконується. Транспортники планують продовжувати страйк.

Микола КОСИЙ.

► *КИРОВОГРАД*

Безкоштовно — не завжди правильно

Кіровоградським територіальним відділенням Антимонопольного комітету України розглядається звернення головного редактора газети обласної ради і обласної державної адміністрації «Народне слово» Валерія М'ятовича щодо безкоштовної передплати в області таких газет, як «Комуніст», «Товариш», «Земля» та інших. Валерій М'ятович вважає, що така практика має ознаки нечесної конкуренції з боку зазначених газет і підпадає під дію Закону України «Про захист від недобросовісної конкуренції».

Петро МЕЛЬНИК.

► *ЧЕРНІГІВ*

Поштовики виявили конверти з білим порошком

У цеху поштового зв'язку № 1 Чернігова під час сортування листів співробітники виявили два конверти з білим порошком. На місце події відразу викликали фахівців міського відділу УМВС, управління з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи облдержадміністрації й головного управління МНС України в області. Нині проводиться експертиза речовини та триває слідство у справі.

Сергій ПАВЛЕНКО.

► *КРИМ*

На День прапора вихідного не буде

Верховна Рада Автономної Республіки Крим оголосила 20 січня Днем прапора півострова. Свято матиме недержавний статус, тож ще одного вихідного кримчани не отримають. Поки що невідомо, чим відрізнятиметься цей день від решти — депутати лише зараз доручили місцевому уряду розробити план щорічних урочистих заходів на честь символу кримської автономії.

Віктор ХОМЕНКО.

Країни-сусіди шукають нові напрями вкладення коштів

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Оскільки сьогодні металургійна й автомобілебудівна галузі зазнають втрат, обидві країни шукають нові напрями вкладення коштів. Наприклад, в енергетичну сферу. За словами заступника міністра економіки Польщі Іоанни Стшелец-Лободжінської, особливе значення має завершення проекту нафтопроводу Одеса—Броди—Плоцьк. Крім того, Польща розвиватиме власну ядерну енергетику і в цій галузі бачить поле для співробітництва з українськими компаніями. У свою чергу, українці можуть запозичити досвід Польщі в реструктуризації вугільної галузі та створенні екологічно чистих виробництв. Значна частка проектів пов'язана з Євро-2012. На форумі пообіцяли, що до європейського футбольного чемпіонату всі міжнародні аеропорти України відправлятимуть прямі рейси до Польщі, а спеціальний поїзд Київ—Краків матиме автоматичні розсувні пари коліс. Зараз для зміни коліс потяги простоюють на кордоні по три години.

У день завершення форуму в Донецьку відкрився Міжнародний інвестиційний саміт. Список його учасників нараховує понад 500 осіб — представників вітчизняних та іноземних компаній. Пропонуючи інвестиційні проекти на загальну суму понад два мільярди доларів, на Донеччині намагаються знайти капітали для розвитку

нових галузей. Одним із найбільших проектів є будівництво аеропорту та логістичного терміналу в Краматорську. Автори проектів у реальному секторі економіки вважають однією з переваг Донеччини наявність природних ресурсів: набагато дешевше виробляти продукцію там, де видобувається сировина. За оцінками обласної влади, реалізація проектів у реальному секторі економіки дасть понад 18 тисяч нових робочих місць і забезпечить додаткові надходження до державного і місцевого бюджетів.

Під час форуму Лех Качинський закликав польських підприємців бути терплячими щодо проблем, які існують при веденні бізнесу в Україні. «Український ринок дуже привабливий, — зазначив він. — І робитиму все, щоб зберегти наше співробітництво на дотеперішньому рівні». Президент України Віктор Ющенко особливо підкреслив участь у форумі представників місцевої влади. «Це найбільший контакт, який потрібен для організації бізнесу. Я є прихильником активізації міжре-

гіональних стосунків, бо ніхто краще не розкриє потенціал, ніж місцева влада».

Коментуючи ситуацію в економіці країни, глава держави сказав: «Нам треба все зробити, щоб мінімізувати наслідки світової фінансової кризи. Це не є якесь фатальне завдання. Воно вимагає від суспільства, уряду зокрема, чесної, не солодкої політики. Обставини, з якими сьогодні зустрівся бізнес Польщі, України, — це обставини епізодичні. Переконалий: як світова, так і національна економіка не повернуться до депресії. Ми пройшли момент неповернення».

Ліна КУЩ.



**Р. С. Зауважу, що перед початком підсумкової сесії форуму «Україна—Польща» кілька десятків осіб під прапорами Комуністичної партії та блоку Наталії Вітренко пікетували підходи до обласної державної адміністрації, вимагаючи відставки Президента України. Організаторами акції протесту виступили місцеві комуністи. Правоохоронці не пропустили мітингувальників близько до будинку, виставивши турнікети.**

Л. К.

Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).

64-ТА РІЧНИЦЯ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ ВІД ФАШИСТІВ

У партизанській землянці створили музей

Дві бойові землянки партизанів відновили у Шабелянському лісі на території Іллінецького району Вінниччини.

В одній з них створили музей партизанської слави. Він увійшов до складу діючого меморіального історико-культурного комплексу «Партизанський край», облаштованого у Шабелянському лісі на місці дислокації другої Української партизанської бригади. За даними істориків, названа бригада нараховувала дві з половиною тисячі партизанів, об'єднаних у три загони. Народні мес-

ники під орудою командира бригади Анатолія Кондратюка здійснювали рейди на території Вінницької та Черкаської областей. У січні 1944-го бригада з'єдналася з частинами Червоної Армії і продовжила боротьбу з ворогом.

За словами голови Іллінецької районної ради Олега Дмитрика, історико-культурний комплекс «Партизанський край» створено за ініціативою і безпосередньою участю ветеранських організацій. Вони надали найбільше матеріалів і експонатів. Районна влада допомогла коштами. В тому числі і для створення туристського маршруту «Партизанськими стежками».

Віктор СКРИПНИК.

Злісним боржникам теплопостачання доведеться зачекати

Після телефонних перемовин 28 жовтня голови Рівненської ОДА Віктора Матчука з Прем'єр-міністром України Юлією Тимошенко одержано дозвіл на запуск котелень теплопостачальних підприємств обласного центру (досі, нагадаю, була проблема з виділенням лімітів природного газу). Тож у другій половині цього дня почали запускати котельні. Станом на вчорашній ранок з дев'яти запрацювало вісім котелень комунального підприємства «Теплотранссервіс» і двадцять з тридцяти комунального теплопостачального підприємства «Комуненергія». Отож, тепло надійде в будинки рівненчан, але не одразу. Одночасно подати тепло в усі 868 багатопверхівок, що їх обслуговують згадані підприємства, неможливо. З теплом у першу чергу будуть ті будинки, мешканці яких справно розраховуються за цю послугу.

Олександра ЮРКОВА.

Від «Голосу України» — і користь, і мобільний телефон...



Фото автора.

Так стверджує голова Севастопольської територіальної ради ветеранів

Незважаючи на свій сорокасемирічний педагогічний стаж і перебування на заслуженому відпочинку, Олександра Леонідівна Кисельова й нині продовжує працювати з людьми: уже шість років вона трудиться в громадському центрі місцевого самоврядування Нахімовської райради Севастополя. А в таких умовах, як відомо, майже скрізь є парламентська газета. Торік, коли проводили передплату на «Голос України» серед ветеранського активу, Олександра Леонідівна попросила внести до списку і її прізвище.

— І не помилилася, — говорить Олександра Леонідівна. — По-перше, виграла мобільний телефон. А по-друге, ця газета дуже допомагає мені в роботі: і з новим у законодавстві можна ознайомитися, і про те, чим живуть ветеранські організації в інших регіонах, дізнатися...

Микола МАГДИЧ.

На знімку: Олександрі Кисельовій (ліворуч) приз від «Голосу України» вручає помічник депутата міськради О. Баженової Л. Гусельникова.

Черкащина втратила головного платника податків

Один з найбільших виробників тютюнових виробів у країні, компанія «Джей Ті інтернешнл компані Україна», закриває свою фабрику в Черкасах. За словами менеджера з комунікацій компанії Катерини Засухи, причиною стали зростання світових цін на сировину, зменшення обсягів виробництва та значні зміни у ставках акцизного збору. Як констатують представники черкаської влади, область одержує нових безробітних і втрачає одного з найбільших платників податків. Щомісяця, підтвердили в державній податковій адміністрації в області, тютюнова фабрика сплачувала до казни 30—35 мільйонів гривень.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.



ПОНЕДІЛОК,  
3 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини  
06.10, 06.55, 07.55 Спорт  
06.25, 08.35 Православний календар  
06.50, 07.50, 08.25 Погода  
07.10 Ера бізнесу  
07.30 Ера здоров'я  
08.10 Рейтингова панорама  
08.20 Банківська панорама  
08.45 Ранкові поради  
**Перший Національний**  
**Профілактика Першого каналу!**  
16.05 Погода  
16.15 Служба розшуку дітей  
16.25 Індиго  
16.55 Д/ф «Дивні шляхи ситцю»  
17.50 Ситуація  
18.00 Новини  
18.15 Український вимір  
18.45 «Просвіта» представляє: м/ф «Лис Микита», 1 с.  
19.00 Точка зору  
19.30 Діловий світ  
19.45 Світ спорту  
19.50 Погода  
20.00 «Попередження» з М. Вереснем  
20.55 М/с «Легенди України»  
21.00 Новини  
21.15 Новини міжнародні  
21.25 Діловий світ  
21.35 Світ спорту  
21.45 Ток-шоу «Спокуса владою»  
22.45 Погода  
22.55 Трійка, Кено  
**ТРК «Ера»**  
23.00 Гарячі версії  
23.15 Здоровий погляд  
23.50 Спорт  
00.00 Погода  
00.10 DW. Новини Європи  
00.40 Від першої особи  
**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
06.10 Т/с «Так ніхто не кохав», 41 с.  
07.00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі — 5», 42 с.  
07.25 «Сніданок з «1+1»  
09.30 Т/с «Руда», 31 с.  
10.30 Т/с «Монтекрісто», 47 с.  
11.30 «Судові справи. Злочин і кара», 48 с.  
12.25 «Караоке на майдані», 68 с.  
13.20 «100 % Україна»  
14.30, 17.00 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
15.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 111 с.  
15.30 Т/с «Моя прекрасна нянька», 112 с.  
16.00 Т/с «Палаючий лід», 45 с.  
17.20 «Судові справи. Злочин і кара», 49 с.  
18.25 Т/с «Монтекрісто», 48 с.  
19.25 «Погода»  
19.30, 22.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20.10 Т/с «Руда», 32 с.  
21.15 Т/с «Виклик — 3», 29 с.  
23.00 «Проспорт»  
23.05 Трилер «Страшна казка»  
00.50 «Бокс по-справжньому: Андре Берто та Стів Форбс»  
01.45, 04.10 «Документ»  
02.15 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
02.40, 04.40 Т/с «Затока Доусона — 5», 93 с.  
03.25 Т/с «Чужа сім'я — 4», 77 с.  
05.20 Т/с «Дні нашого життя — 2», 442 с.  
**ІНТЕР**  
06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 16.55 Новини  
06.10, 03.55 «Гід країнами світу». Мехіко  
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»  
08.50 «Позаочі»  
09.50 Т/с «Два кольори пристрасті»  
10.55, 18.55 Т/с «Вогонь кохання»  
12.15 Х/ф «Повернення в Блакитну лагуну»  
14.35 Х/ф «Важко бути мачо»  
17.10 «Жди мене»  
20.00 «Подобиці»  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
22.40 «Кремлівські діти». «Діти Жукова: Ера, Елла, Маша й Марго»  
23.50 Док. проект «Драconi: фантазія наяву»

01.45, 04.45 Т/с «Таємничі шляхи»  
02.35 «Модний вирок»  
03.20 «Картата потата»  
05.30 «Уроки тітоньки Сови»  
**ІСТV**  
05.35 Служба розшуку дітей  
05.40 Факти тижня  
06.15, 07.50 Ділові факти  
06.20, 08.00, 09.00, 01.35, 03.10 Погода  
06.30, 08.35 300 сек/год  
06.35 «Тролі». М/с  
07.00 «Леся+Рома». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.25 Спорт  
08.05, 13.00 Каламбур  
09.05 «Сьома категорія». Х/ф  
12.45 Факти. День  
14.00 «Адреналін». Х/ф  
15.55 Про-Зікаве.ua  
16.30 «Сармат». Т/с  
17.30 «Агент національної безпеки». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.30 Надзвичайні новини  
20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів-7». Т/с  
21.00 «Смерть шпигунам». Т/с  
22.25, 23.00, 04.00 Свобода слова  
22.45 Факти. Підсумок  
01.10 Факти  
01.40 «Нічна спокуса». Інтерактив  
03.15 «Мене звати Ерл». Т/с  
**СТБ**  
06.00 Т/с «Вона написала вбивство»  
06.50, 08.00 «Вікна — Новини»  
07.00, 08.10 «Бізнес+»  
07.05 «Сам собі режисер»  
08.15 Х/ф «Кидали»  
10.55 «Імо вдома»  
12.00 «ВусоЛапоХвіст»  
12.40 Х/ф «Смугастий рейс»  
14.15 Х/ф «Там, де живе кохання»  
16.10 Х/ф «Вдалий обмін»  
18.00 «Вікна-новини»  
18.10 «Звана вечеря»  
19.15 «Суперстар-2008. Команда мрії»  
22.00 «Вікна-Новини»  
22.25 «За Вікнами»  
23.20 Т/с «Медіум»  
00.40 «Вікна — Спорт»  
00.50 «Документальний детектив. Пекельна колісниця»  
01.25 «Золота скринька»  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
06.05 Т/с «Моя американська нянька»  
06.30 М/с «Годзила»  
06.50, 07.25, 08.35 «Підйом»  
06.55 М/с «Ульотні сновиди»  
07.20, 08.30, 19.20, 02.20 Погода  
08.00 Т/с «Крок за кроком»  
09.00 Х/ф «Повний газ! Гальмуватимемо потім»  
11.05, 19.25 Т/с «Солдати-15»  
12.10, 15.55 Т/с «Друзі»  
13.30, 19.00, 02.00 Репортер  
13.35 М/с «Том і Джері»  
13.50 М/с «Дак Доджерс»  
14.10, 00.20 Щоденник Фабрики зірок  
14.45, 15.50 Teen Time  
14.50 Побачення з мамою-2  
15.25 Т/с «Третя планета від сонця»  
16.50, 20.20 Т/с «Ранетки»  
17.55, 21.20 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
18.30, 22.00 Т/с «Батькові дочки»  
19.15, 02.15 Спортрепортер  
22.20 Х/ф «База Форт Клейтон»  
01.00 Комеді клаб. Україна  
02.25 Служба розшуку дітей  
02.25, 04.25 Студія «Зона ночі»  
02.30 Невідома Україна  
04.50 Цикл історія кіно Україні  
05.15 Студія «Зона ночі». Культура  
05.20 Зима надії  
05.45 В кожній професії музика є  
06.00 Зона ночі  
**УКРАЇНА**  
05.45, 06.50 Прокидайся з «Україною»  
06.30, 16.30, 19.00, 03.30 Події  
06.40, 16.50, 19.20, 03.55 Спортивні події  
06.45, 16.55, 19.25, 04.00 Погода  
07.30, 05.00 Срібний апельсин  
08.30 Шоу «На десять років молодше»  
09.00, 18.00 Т/с «Рідні люди»  
10.00 Життєві сенсації  
11.00 Грошові хвилини  
12.00, 20.30 Т/с «Жінка без минулого»  
13.00 Т/с «Грозові ворота»  
15.00, 00.15 Щиросердне зізнання  
15.30 Федеральний суддя  
17.00, 01.00 Критична точка

17.30 Зірки гумору  
19.30, 04.05 Шустер Live  
21.30 Х/ф «Статський радник»  
01.30 Нічні розваги  
**5 КАНАЛ**  
**Увага! Профілактика!**  
14.00 «Програма передач»  
14.05, 17.50, 23.50, 03.25 «Погода в Україні»  
14.10, 01.00 «Ток-шоу Миколи Вересня»  
14.30 «5 елемент»  
15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин»  
15.20, 16.30 Соціально-політичне ток-шоу «Майдан»  
16.20, 00.25, 04.50 «Погода у світі»  
17.15, 18.35, 22.55, 02.50 «Погода на курортах»  
17.30 «Арсенал»  
18.20, 03.10 «Час економіки»  
18.45, 03.50 «Київський час»  
19.00, 22.00, 04.00 «Час новин» (рос.)  
19.15, 01.20 «Новий час»  
21.00, 02.00, 05.10 «Час»  
22.10, 23.25, 04.10 «Бізнес-час»  
22.25 «Велика політика»  
22.45, 00.15, 04.20 «Час спорту»  
23.30 «Час-Тайм»  
00.30, 04.55 «Огляд преси»  
00.35 «Ресторанні новини»  
03.30 «Територія закону»  
04.30 «Народний контроль»  
**ТОНІС**  
06.00 Клуб «700»  
06.25 Фотопроект  
06.50, 00.35, 02.05, 05.20 «Банкнота»  
07.00, 16.15, 03.30 Зелена варта  
07.30, 15.40 36 паралель.Токіо  
08.00, 22.00 Хіт-парад диких тварин  
09.00 Сто найбільших відкриттів  
10.00 Таємниці затонулих кораблів  
11.00 Жити смачно з Джеймі Олівером  
11.30, 14.00, 04.20 Спецпроект  
12.00, 20.00, 01.25, 04.40 «Світські хроніки»  
12.30 Школа ремонту  
13.25 Як це робиться?  
14.40 Чисті автомобілі  
15.20 Виклик дикій природі  
16.45, 21.00 Реальність чи фантастика?  
17.45 Усередині  
18.45, 20.30, 23.00, 00.15, 01.45, 05.00 «24 години»  
18.55 «24 години. Життя»  
19.00 Коли природа творить історію  
23.15 Чиста наука  
00.30, 02.00, 05.15 «24 години. Спорт»  
00.40, 02.15, 05.30 «Погода»  
00.55, 05.35 Найсмішніша реклама  
02.20 Магія краси  
**НТН**  
**Профілактика**  
14.00 Х/ф «Росія молода», 1 с.  
15.25 Х/ф «Зелені вітрила»  
17.30, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
18.25 «Агенти впливу»  
19.00, 21.30, 00.00 «Свідок»  
19.25 Х/ф «Лише найсильніші»  
22.00 Т/с «CSI: Маямі»  
00.30 «Маски-шоу»  
01.40 «Речовий доказ»  
02.05 «Особистий погляд»  
04.05 Х/ф «Чужа рідня»  
**МЕГАСПОРТ**  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 18.20, 19.40, 20.30, 21.45, 23.50 Мегафон. Спортивні новини  
10.10 Професійний бокс. KOTV Classics (Д. Тоні)  
11.10 X-Summer Games. Екстремальний спорт  
12.10 Спортфайли  
13.00 ПАСпорт  
13.35, 04.40 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Франції. Півфінал  
14.35 Футбол. Чемпіонат України. ФК «Львів» — «Таврія» (Сімферополь)  
16.35, 03.00 Снукер. Прем'єр-ліга. О'Салліван — Робертсон  
18.40, 05.30 Документальний фільм. «Історія успіху» (Санчес / Саморано)  
19.55 Футбол. Чемпіонат Росії. Огляд матчів туру  
20.45 Відверто про футбол  
22.05 Всеукраїнська спортивна премія «Золота десятка біатлону»  
00.05 Професійний бокс. KOTV Classics (Д.Тоні)  
01.00 Мегачат

КИЇВ

06.00 Д/с «Велика мандрівка»  
06.30, 00.15 Музична програма  
06.50, 20.50, 22.50 Миська варта  
07.00 Новини-тижневик  
07.30, 00.05 Новини ПРО  
07.40 Економічний вісник  
08.00 Новини-спорт-тижневик  
08.20 Улюблена робота  
08.30 Мульти-буки  
09.00 Дім живих історій  
09.25 Полігон  
10.00, 17.15 Д/с «Медичні детективи»  
10.30, 22.25, 04.00 Четверта влада  
11.05, 20.00 Т/с «Вовчиця»  
12.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00 Новини  
12.10, 00.35 Х/ф «Дружина пішла»  
13.40 Англійська за 4,5 місяця  
14.00, 05.35 Т/с «Гра в кохання»  
15.10 Т/с «Шторм»  
16.05 Мультифільми  
16.20, 03.30 У центрі уваги  
18.05 Т/с «Зцілення коханням»  
19.00, 04.30 Столиця  
19.45 Актуально-насущно  
21.25, 02.10 В гостях у Д. Гордона Н. Мордюкова  
23.20, 03.25 Свіжа преса  
23.25 Медицина з І. Трухачовою  
23.35, 05.05 Вечірня кава з Д. Джангіровим  
**ПЕРШИЙ КАНАЛ.**  
**ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**  
06.00 Новини  
06.10 Х/ф «Цирк»  
07.50 «Армійський магазин»  
08.25 Шукачі. «Скарби Сибіру»  
09.15 «Розумниці й розумники»  
10.00, 12.00, 18.00 Новини  
10.10 «Непутні нотатки»  
10.35 «Доки всі вдома»  
11.20 «Фазенда»  
12.10, 04.25 «Модний вирок»  
13.15 «Контрольна закупівля»  
13.50 «Зрозуміти. Простити»  
14.25 Д/ф «Найнебезпечніші тварини світу. Африка»  
15.20, 03.40 Т/с «Вогонь кохання».  
16.15 «Єралаш»  
16.30, 18.10 «Не забувай». Пісні Михайла Танича  
19.35, 21.25 Х/ф «Москва сльозам не вірить», 1-2 с.  
21.00 «Час»  
22.55 Д/ф «Ії сльозам Москва повірила».  
23.45 Теорія неймовірності. «Влада юрби»  
00.40 Х/ф «Капелюх»  
02.15 Х/ф «Сильні духом», 1 с.  
05.15 «Найруйнівніші урагани у світі»  
**РТР-Планета**  
05.00 «Створення Шостаковича»  
05.55 Х/ф «Хазяїн «Імперії»  
07.40 Х/ф «Випадковий попутник»  
09.15 «Сам собі режисер»  
10.00, 13.00, 19.00 Вісті  
10.10 Вісті-Москва. Тиждень у місті  
10.45 Комедія «Зоряне відрядження»  
12.10, 23.50 «Радянська імперія. Останкіно»  
13.20 Вісті-Москва  
13.25 «Городок». Дайджест  
13.50, 01.50 «Рідні люди». Т/с.  
14.40, 02.35 «Жінка без минулого». Т/с.  
15.30 Т/с «Кохання моє»  
16.00 Концерт Двічі Червонопрапорного Академічного ансамблю пісні й танцю Російської армії ім. О.В. Олександрова  
17.20, 04.10 «На червоне світло. Олександр Дедюшко»  
18.10, 03.25 Т/с «Зачароване кохання»  
19.25 Т/с «Осінній детектив»  
20.15 Комедія «Неідеальна жінка»  
22.05 «Сміятися дозволяється»  
00.35 Комедія «Зоряне відрядження»  
**КДТРК**  
**Увага! Профілактика**  
14.00 Х/ф "Улюбленець долі"  
15.10 Забута афіша  
15.40 Сам на сам із музикою  
16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
16.15 Х/ф "Улюбленець долі"  
17.15 Логос  
17.40 Подорожі планетою Земля  
18.10 "Володимирська, 15"  
18.30 "30 сонячних поезій"  
18.40 Крихітка  
19.20 Вечірня казка "Соніки"  
19.30 "Народний календар"  
19.40 Вищий пілотаж  
20.30 "Час країни"  
21.00 "Поза часом"  
21.05 Служба розшуку дітей

21.10 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
21.40 Х/ф "Марія Хосе"  
23.20 Музичні історії  
00.00 Нічний блок  
**ВІВТОРОК,**  
**4 ЛИСТОПАДА**  
**ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ**  
**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини  
06.10, 06.55, 07.55 Спорт  
06.25, 08.35 Православний календар  
06.50, 07.50, 08.25 Погода  
07.10 Ера бізнесу  
07.40 Будівельний майданчик  
08.45 Ранкові поради  
**Перший Національний**  
09.00 Новини  
09.20 Діловий світ  
09.25 Аграрна країна  
09.35 Новини міжнародні  
09.45 Погода  
09.55 Здоров'я  
11.00 Життя триває...  
11.45 Служба розшуку дітей  
11.50 Ситуація  
12.00 Новини  
12.10 Погода  
12.15 Ток-шоу «Спокушання владою»  
13.15 Муз. ua  
13.40 Вікно в Америку  
14.05 Медфайли  
14.25 Д/с «Модні історії. Гра в чотири руки»  
14.50 Ситуація  
15.00 Новини  
15.15 Погода  
15.20 М/с «Легенди України»  
15.30 М/с «Нормальний Норман»  
15.55 Т/с «Таємничий острів», 7 с.  
16.25 Індиго  
16.55 Д/ф «Неоніла Крюкова. Шляхетна іскра вічного вогню»  
17.45 Служба розшуку дітей  
17.50 Ситуація  
18.00 Новини  
18.15 Український вимір  
18.45 «Просвіта» представляє: м/ф «Лис Микита», 2 с.  
19.00 Точка зору  
19.30 Діловий світ  
19.45 Світ спорту  
19.50 Погода  
20.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин», 6 с.  
20.55 М/с «Легенди України»  
21.00 Новини  
21.20 Новини міжнародні  
21.30 Діловий світ  
21.40 Світ спорту  
22.00 Прем'єра. Д/ф «Долина Вері»  
22.50 Прес-анонс  
22.55 Трійка, Кено  
**ТРК «Ера»**  
23.00 Соціальний погляд  
23.50 Спорт  
23.55 Погода  
00.05 Фільми фестивалю Покров. Отець Миколай  
00.30 Від першої особи  
01.10 Служба розшуку дітей  
**Перший Національний.**  
**Нічний канал**  
01.20 Ситуація  
01.25 Парламентський день  
01.40 Служба розшуку дітей  
**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
06.05, 00.50 «Служба розшуку дітей»  
06.10 Т/с «Так ніхто не кохав», 42 с.  
07.00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі — 5», 43 с.  
07.25 «Сніданок з «1+1»  
09.30 Т/с «Руда», 32 с.  
10.30 Т/с «Монтекрісто», 48 с.  
11.30 «Судові справи. Злочин і кара», 49 с.  
12.25 Т/с «Палаючий лід», 45 с.  
13.25 Т/с «5 хвилин до метро», 41 с.  
14.30, 17.00 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
15.00 Т/с «Виклик — 3», 29 с.  
16.00 Т/с «Палаючий лід», 46 с.  
17.20 «Судові справи. Злочин і кара», 50 с.  
18.25 Т/с «Монтекрісто», 49 с.  
19.25 «Погода»  
19.30, 22.30, 02.10 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
20.10 Т/с «Руда», 33 с.  
21.15 Т/с «Виклик — 3», 30 с.  
23.00 «Проспорт»  
23.05 Трилер «Провина»  
00.55, 04.10 Т/с «Мертва справа — 4», 76 с.  
01.40, 04.55 «Документ»

02.40 Т/с «Затока Доусона — 5», 94 с.  
03.25 Т/с «Чужа сім'я — 4», 78 с.  
05.25 Т/с «Дні нашого життя — 2», 443 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.45 Новини  
06.10, 04.00 «Гід країнами світу». Малайзія і Тайланд  
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»  
08.55 Т/с «Курсанти»  
09.55, 20.30 Т/с «Обручка»  
10.55, 19.00 Т/с «Вогонь кохання»  
12.10 «Знак якості». Борошно хлібопекарське  
13.10 Т/с «Любов як любов»  
14.20, 21.30 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
15.25 Т/с «Ешелон»  
16.30 «Народний суд»  
18.00 «Ключовий момент»  
20.00 «Подробиці»  
22.40 Док. проект «Прокляття Тамерлана»  
23.50, 02.30 Док. проект «Таємниці забороненого міста»  
01.40, 04.50 Т/с «Таємничі шляхи»  
02.25 Телевізійна служба розшуку дітей  
05.35 «Уроки тітоньки Сови»

ICTV

06.00, 01.50 Факти  
06.15, 07.50 Ділові факти  
06.35, 08.00, 09.00, 02.10, 03.45 Погода  
06.30, 08.35 300 сек/год  
06.35 «Тролі». М/с  
07.00, 13.00 «Леся+Рома». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 02.05 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05, 17.30 «Агент національної безпеки». Т/с  
10.15 «Нездари». Х/ф  
12.05, 15.55 Про-Zikave.ua  
12.45 Факти. День  
13.50, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів-7». Т/с  
14.50, 21.00 «Смерть шпигунам». Т/с  
16.30 «Сармат». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.30 Надзвичайні новини  
22.05 «Місце зустрічі змінити не можна», 4 с. Х/ф  
00.10 «Надмірне насилля». Х/ф  
02.20 «Нічна спокуса». Інтерактив  
03.50 «Любовні авантюри». Т/с  
04.20 «На край землі», 1 с. Х/ф

СТБ

06.00 Т/с «Вона написала вбивство»  
06.50, 08.00 «Вікна — Новини»  
07.00, 08.10 «Бізнес»  
07.05 «Сам собі режисер»  
08.15 Х/ф «Таємниця Ендхауза»  
11.00 «Суперстар-2008. Команда мрії»  
13.25 «Битва екстрасенсів»  
14.40, 21.30 Т/с «Кулагін та партнери»  
15.05 Т/с «Комісар Рекс»  
17.00 «Навколо світу»  
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.10 «Звана вечеря»  
19.15 «Правила життя. Хочу працювати»  
20.20 «Російські сенсації. Віза на кохання»  
22.25 «Нез'ясовно, але факт»  
00.05 Т/с «Медіум»  
01.00 «Вікна — Спорт»  
01.20 «Золота скринька»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Моя американська нянька»  
06.25 М/с «Годзила»  
06.45, 07.25, 08.35 «Підйом»  
06.50, 14.10, 00.20 Щоденник Фабрики зірок  
07.20, 08.30, 19.20, 01.20 Погода  
07.55 Т/с «Крок за кроком»  
09.00 Х/ф «Консьерж»  
11.05, 19.25 Т/с «Солдати-15»  
12.10, 15.50 Т/с «Друзі»  
13.30, 19.00, 01.00 Репортер  
13.35 М/с «Том і Джері»  
13.50 М/с «Дак Доджерс»  
14.50, 15.45 Teen Time  
14.55 Побачення з мамою-2  
15.25 Т/с «Третя планета від сонця»  
16.50, 20.20 Т/с «Ранетки»  
17.55, 21.20 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
18.30, 22.00 Т/с «Батькові дочки»  
19.15, 01.15 Спортрепортер  
22.20 Х/ф «Друзі нареченого»  
01.25 Т/с «Таємниці Смоллвіля»  
02.15 Студія Зона ночі  
02.20 Невідома Україна

04.15, 05.10 Студія Зона ночі: Культура  
04.20 І буде новий день  
05.15 Сходи до неба  
05.30 Диво калинове  
06.00 Зона ночі

УКРАЇНА

05.45, 06.50 Прокидайся з «Україною»  
06.30, 16.30, 19.00, 03.30 Події  
06.40, 16.50, 19.20, 03.55 Спортивні події  
06.45, 16.55, 19.25, 04.00 Погода  
07.30, 05.00 Срібний апельсин  
08.30, 17.30 «Яка то мелодія»  
09.00, 18.00 Т/с «Рідні люди»  
10.00, 19.30, 04.05 Шустер Live  
11.00 Грошові хвилини  
12.00, 20.30 Т/с «Жінка без минулого»  
13.00 Х/ф «Руда»  
15.00 Щиросерде зізнання  
15.30 Федеральний суддя  
17.00 Критична точка  
21.30 Футбол. Ліга Чемпіонів.  
«Спортинг» (Португалія) — «Шахтар» (Донецьк)  
23.50 Ток-шоу «Ніч Ліги Чемпіонів»  
01.15 Футбол. Ліга Чемпіонів.  
«Рома» (Італія) — «Челсі» (Англія)

5 КАНАЛ

06.00 «Програма передач»  
06.10, 18.45, 03.50 «Київський час»  
06.15, 07.10, 08.10, 22.45, 00.15, 04.20 «Час спорту»  
06.25, 07.45, 11.20, 14.20, 17.50, 23.50, 03.25 «Погода в Україні»  
06.30, 08.30, 23.30 «Час-Тайм»  
06.45, 08.20, 12.25, 16.15, 00.25, 04.50 «Погода у світі»  
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин»  
07.20, 10.20, 13.20, 15.20, 17.15, 18.35, 22.55, 02.50 «Погода на курортах»  
07.40, 08.45, 22.10, 23.25, 04.10 «Бізнес-час»  
07.50 «Автопілот-новини»  
08.25, 00.30, 04.55 «Огляд преси»  
09.30, 01.00 «Ток-шоу Миколи Вересня»  
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.30 «5-й елемент»  
15.30 «Не перший погляд»  
16.20, 21.00, 02.00, 05.10 «Час»  
17.30 «Мотор-ТБ»  
18.20, 03.10 «Час економіки»  
19.00, 22.00, 04.00 «Час новин» (рос.)  
19.15, 01.20 «Новий час»  
22.25 «Народний контроль»  
00.35 «Великі імена»  
03.30 «Хроніка дня»  
04.30 «Особливо небезпечно»

ТОНІС

06.00 Клуб 700  
06.25, 18.45, 20.30, 23.00, 00.15, 01.45, 05.00 «24 години»  
06.40, 00.30, 02.00, 05.15 «24 години. Спорт»  
06.45, 00.35, 02.05, 05.20 «Банкнота»  
06.55, 00.40, 02.10, 05.30 «Погода»  
07.00, 03.00 Зелена варта  
07.30 Йорданія  
08.00, 22.00 Хіт-парад диких тварин  
09.00, 23.15 Чиста наука  
10.00, 19.00 Коли погода творить історію  
11.00 Жити смачно з Джеймі Олівером  
11.30 Служба розшуку дітей  
11.35, 14.00, 04.20 Спецпроект  
12.05, 20.00, 01.25, 04.40 «Світські хроніки»  
12.35 Школа ремонту  
13.25 Як це робиться?  
14.40 Чисті автомобілі  
15.20 Виклик дикий природі  
15.45 Підводна одисея Кусто  
16.45, 21.00 Реальність чи фантастика?  
17.45 Вижити всупереч  
18.55 «24 години.Життя»  
00.55, 05.35 Найсмішніша реклама  
02.15 Магія краси  
03.30 Трипільці

НТН

06.00 «Переможний голос віруючого»  
06.30 Х/ф «Красиво жити не заборониш»  
07.55 М/ф «Джим і Джем»  
08.10 М/ф «Івон із Юкона»  
08.45, 19.00, 21.30, 00.00 «Свідок»  
09.15, 22.00 Т/с «CSI: Маямі»

10.15, 17.25, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.50 Т/с «Пуаро»  
12.50 Т/с «Суто англійські вбивства»  
13.55 Х/ф «Росія молода», 2 с.  
15.20 Х/ф «Лише найсильніші»  
18.25, 01.40 «Речовий доказ»  
19.25 Х/ф «Люди-тіні»  
00.30 «Маски-шоу»  
02.05 «Особистий погляд»  
04.35 Х/ф «Троє у човні, якщо не рахувати собаки», 1 с.

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 18.05, 19.25, 20.40, 21.30, 23.45 Мегафон. Спортивні новини  
10.10, 00.05 Професійний бокс. KOTV Classics (M. Ali)  
11.10 X-Summer Games. Екстремальний спорт  
12.10 Ліга Комп'ютерних Ігор  
12.45, 04.40 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Франції. Півфінал  
13.45 Футбол. Чемпіонат Росії. «Сатурн» — «Рубін»  
15.45 Футбол. Чемпіонат Росії. Огляд матчів туру  
16.15, 03.00 Снукер. Прем'єр-ліга. Хігінс — Дінг  
18.25, 05.30 Документальний фільм. «Історія успіху» (Савіола/Аймар)  
19.40 Відверто про футбол  
20.55 Хокей. Ліга Чемпіонів. Огляд матчів туру  
21.45 Red Bull Air Race 2008. Австралія. Гонка  
01.00 Мегачат

КИЇВ

06.30, 00.15 Музична програма  
06.50, 19.50, 20.50, 22.50 Миська варта  
07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00 Новини  
07.20, 09.20, 23.20, 03.25 Свіжа преса  
07.30, 00.05 Новини ПРО  
07.40 Бізнес-ситуація  
07.50 Тиждень моди  
08.20, 19.00, 04.30 Столиця  
09.25, 16.20, 03.30 У центрі уваги  
10.00, 17.15 Д/с «Медичні детективи»  
10.30, 22.25, 04.00 Четверта влада  
11.05, 20.00 Т/с «Вовчиця»  
12.10, 00.35 Х/ф «Пацани»  
14.00, 05.35 Т/с «Гра в кохання»  
15.10 Т/с «Шторм»  
16.05, 23.25 Медицина з І. Трухачовою  
17.50 Король професії  
18.00 Служба розшуку дітей  
18.05 Т/с «Зцілення коханням»  
21.25, 02.10 В гостях у Д. Гордона  
В. Малежик  
23.35, 05.05 Вечірня кава з Д. Джангіровим

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00 Новини  
06.10 «Єралаш»  
06.25 «Коротке щастя королеви льоду»  
07.30 Х/ф «Випробування вірності»  
10.00, 12.00, 18.00 Новини  
10.10 Х/ф «Дівчина без адреси»  
12.10 Х/ф «Турецький гамбіт»  
16.30 М/ф «Ілля Муромець і Соловей-Розбійник»  
18.10 Х/ф «1612»  
21.00 Час  
21.25 Х/ф «12»  
22.30 Х/ф «Зникла імперія»  
00.40 Х/ф «Князівна Мері»  
02.30 Х/ф «Сильні духом», 2 с.  
04.05 «Модний вирок»  
04.55 «Мисливці за бивнями»

РТР-Планета

05.00 «Лицар романтизму». Яків Флиєр  
05.55 Х/ф «Лео й Бео»  
08.50 Комедія «Неідеальна жінка»  
10.35 Мультфільм  
10.50 Х/ф «Сім старих і одна дівчина»  
12.10 Т/с «Осінній детектив»  
13.00, 19.00 Вісті  
13.10 «Кімната сміху»  
13.50, 01.50 «Рідні люди». Т/с.  
14.40, 02.35 «Жінка без минулого». Т/с.  
15.30 Т/с «Кохання моє»  
16.00 Концерт Академічного ансамблю пісні й танцю МВС Росії під керівництвом Віктора Єлісєєва  
17.20, 01.05 «Денікін. Ільїн. Шмелюв. Довгий шлях додому»  
18.10, 03.25 Т/с «Зачароване кохання»  
19.25 Т/с «Осінній детектив»  
20.15 «Ім'я Росія»  
21.15 Великий ювілейний вечір

В. Винокура. «60 років, а я не вірою»  
00.40 «Сто причин для сміху». С. Альтов  
04.10 «Золотий бас Росії». О. Ведерников  
**КДТРК**  
07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
07.50, 18.30 "30 сонячних поезій"  
08.00, 11.00, 16.20 Зустріч для вас  
08.30 Улюблена робота  
08.40 Х/ф "Повітряний візник"  
09.55, 11.55, 16.15, 18.40, 23.35 Служба розшуку дітей  
10.00, 13.15, 17.45, 21.10 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
10.45, 17.35 Мультфільми  
11.45 Сам на сам із музикою  
12.10 "Корпорація "Сімба"  
12.20 Галерея-ТВ  
12.30 М/с "Подорож у минуле"  
13.00 Студентський квиток  
14.00 Х/ф "Марія Хосе"  
15.40 Подих слова  
17.05 Логос  
18.45 Історичні етюди  
19.20 Київський форум  
20.30 "Час країни"  
21.00 "Поза часом"  
21.55 Х/ф "Марія Хосе"  
00.00 Нічний блок

СЕРЕДА,  
5 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини  
06.10, 06.55, 07.55 Спорт  
06.25, 08.35 Православний календар  
06.50, 07.50, 08.25 Погода  
07.10 Ера бізнесу  
08.45 Ранкові поради  
**Перший Національний**  
09.00 Новини  
09.20 Діловий світ  
09.25 Аграрна країна  
09.35 Новини міжнародні  
09.45 Погода  
09.50 Прес-анонс  
09.55 Т/с «Чотири жінки і один злочин», 6 с.  
11.00 Життя триває...  
11.45 Служба розшуку дітей  
11.50 Ситуація  
12.00 Новини  
12.10 Погода  
12.20 Наша пісня  
13.05 Фольк-music  
14.00 Медфайли  
14.20 Д/с «Модні історії. Ірина Каравай»  
14.50 Ситуація  
15.00 Новини  
15.15 Погода  
15.20 М/с «Легенди України»  
15.30 М/с «Нормальний Норман»  
15.55 Т/с «Таємничий острів», 8 с.  
16.25 Індіго  
16.55 Д/ф «Долина Верри»  
17.45 Служба розшуку дітей  
17.50 Ситуація  
18.00 Новини  
18.15 Український вимір  
18.45 «Просвіта» представляє: м/ф «Лис Микита», 3 с.  
19.00 Точка зору  
19.30 Діловий світ  
19.45 Світ спорту  
19.50 Погода  
20.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин», 7 с.  
20.55 М/с «Легенди України»  
21.00 Новини  
21.20 Новини міжнародні  
21.30 Діловий світ  
21.40 Світ спорту  
21.55 Погода  
22.05 Відкрита зона. Д/ф «Один за всіх»  
22.35 Прес-анонс  
22.45 Мегалот  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
**ТРК «Ера»**  
23.00 Гарячі версії  
23.15 Політичний погляд  
23.50 Спорт  
00.00 Погода  
00.10 Фільми фестивалю Покров. Іркутська Йордань  
00.30 Від першої особи  
01.10 Служба розшуку дітей  
**Перший Національний.**  
**Нічний канал**  
01.20 Ситуація  
01.25 Парламентський день  
01.40 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05, 00.55 «Служба розшуку дітей»  
06.10 Т/с «Так ніхто не кохав», 43 с.  
07.00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі — 5», 44 с.  
07.25 «Сніданок з «1+1»  
09.30 Т/с «Руда», 33 с.  
10.30 Т/с «Монтекрісто», 49 с.  
11.30 «Судові справи. Злочин і кара», 50 с.  
12.25 Т/с «Палаючий лід», 46 с.  
13.25 Т/с «5 хвилин до метро», 42 с.  
14.30, 17.00 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
15.00 Т/с «Виклик — 3», 30 с.  
16.00 Т/с «Палаючий лід», 47 с.  
17.20 «Судові справи. Злочин і кара», 51 с.  
18.25 Т/с «Монтекрісто», 50 с.  
19.25 «Погода»  
19.30, 22.30, 02.15 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
20.10 Т/с «Руда», 34 с.  
21.15 Т/с «Виклик — 3», 31 с.  
23.00 «Проспорт»  
23.05 Трилер «Дитяча кімната»  
01.00, 04.10 Т/с «Мертва справа — 4», 77 с.  
01.45, 04.55 «Документ»  
02.40 Т/с «Затока Доусона — 5», 95 с.  
03.25 Т/с «Чужа сім'я — 4», 79 с.  
05.25 Т/с «Дні нашого життя — 2», 444 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.45 Новини  
06.10, 04.00 «Гід країнами світу». Ріо-де-Жанейро  
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»  
08.55 Т/с «Курсанти»  
09.55, 20.30 Т/с «Обручка»  
10.55, 19.00 Т/с «Вогонь кохання»  
12.10 «Знак якості». Томатний сік  
13.10 Т/с «Любов як любов»  
14.15, 21.30 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
15.25 Т/с «Ешелон»  
16.30 «Народний суд»  
18.00 «Ключовий момент»  
20.00 «Подробиці»  
22.35 Док. проект «Останні гастролі Джо Дассена»  
23.50 Док. проект «Спартанці»  
01.50, 04.50 Т/с «Таємничі шляхи»  
02.40 Телевізійна служба розшуку дітей  
02.45 «Знак якості»  
03.25 «Квадратний метр»  
05.35 «Уроки тітоньки Сови»

ICTV

06.00, 02.00 Факти  
06.15, 07.50 Ділові факти  
06.35, 08.00, 09.00, 02.20, 04.00 Погода  
06.30, 08.35 300 сек/год  
06.35 «Тролі». М/с  
07.00, 13.00 «Леся+Рома». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 02.15 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05, 17.30 «Агент національної безпеки». Т/с  
10.10 «Місце зустрічі змінити не можна», 4 с. Х/ф  
12.00, 15.55 Про-Zikave.ua  
12.45 Факти. День  
13.45, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів-7». Т/с  
14.50, 21.00 «Смерть шпигунам». Т/с  
16.30 «Сармат». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.30 Надзвичайні новини  
22.00 «Місце зустрічі змінити не можна», 5 с. Х/ф  
00.15 «Надмірне насилля-2: Сила проти сили». Х/ф  
02.25 «Нічна спокуса». Інтерактив  
04.05 «Любовні авантюри». Т/с  
04.30 «На край землі», 2 с. Х/ф

СТБ

06.00 Т/с «Вона написала вбивство»  
06.50, 08.00 «Вікна — Новини»  
07.00, 08.10 «Бізнес»  
07.05 «Сам собі режисер»  
08.15 Х/ф «Рись повертається»  
10.15 «Правила життя. Хочу працювати»  
11.15 «Паралельний світ»  
12.15 «Слідство вели. Помста зброяря»  
13.30 «Документальний детектив. Диявольський транзит»  
13.55 «Документальний детектив. Сентиментальний кілер»  
14.35, 21.30 Т/с «Кулагін та партнери»



15.05 Т/с «Комісар Рекс»  
17.00 «Навколо світу»  
18.00 «Вікна-новини»  
18.10 «Звана вечеря»  
19.15 «Зіркове життя. Зірки під скальпелем»  
20.15 «Слідство вели. Слід звіра»  
22.00 «Вікна-Новини»  
22.25 «Нез'ясовно, але факт»  
00.05 Т/с «Медіум»  
01.00 «Вікна — Спорт»  
01.20 «Золота скринька»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Моя американська нянька»  
06.25 М/с «Годзила»  
06.45, 07.25, 08.35 «Підйом»  
06.50, 14.10, 00.15 Щоденник Фабрики зірок  
07.20, 08.30, 19.20, 01.15 Погода  
07.55 Т/с «Крок за кроком»  
09.00 Х/ф «Сіра сова»  
11.40, 19.25 Т/с «Солдати-15»  
12.45, 15.50 Т/с «Друзі»  
13.30, 19.00, 00.55 Репортер  
13.35 М/с «Том і Джері»  
13.50 М/с «Дак Доджерс»  
14.50, 15.45 Teen Time  
14.55 Побачення з мамою-2  
15.25 Т/с «Третя планета від сонця»  
16.50, 20.20 Т/с «Ранетки»  
17.55, 21.20 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
18.30, 22.00 Т/с «Батькові дочки»  
19.15, 01.10 Спортрепортер  
22.25 Х/ф «Дівчинки зверху»  
01.20 Служба розшуку дітей  
01.25 Т/с «Таємниці Смоллвіля»  
02.15 Студія Зона ночі  
02.20 Невідома Україна  
04.15, 05.05 Студія Зона ночі  
Культура  
04.20 Золоте намисто України.  
Козелець  
04.25 Золоте намисто України.  
Кремінець  
04.35 Золоте намисто України.  
Новгород-Сіверський  
04.45 Лучеськ великий на Стиру  
04.55 Місто Юрії. Біла Церква  
05.10 Тарас Шевченко. Надії  
05.30 Тарас Шевченко.  
Спадщина  
06.00 Зона ночі

УКРАЇНА

05.45, 06.50 Прокидайся з «Україною»  
06.30, 16.30, 19.00, 03.30 Події  
06.40, 16.50, 19.20, 03.55 Спортивні події  
06.45, 16.55, 19.25, 04.00 Погода  
07.30, 05.00 Срібний апельсин  
08.30, 17.30 «Яка то мелодія»  
09.00, 18.00 Т/с «Рідні люди»  
10.00, 19.30, 04.05 Шустер Live  
11.00 Грошові хвилини  
12.00, 20.30 Т/с «Жінка без минулого»  
13.00 Х/ф «Таємниці мадам Вонг»  
15.00 Щиросерде зізнання  
15.30 Федеральний суддя  
17.00 Критична точка  
21.30 Х/ф «13 місяців»  
23.30 Х/ф «Чорна орхідея»  
02.00 Нічні розваги

5 КАНАЛ

06.00 «Програма передач»  
06.10, 18.45, 03.50 «Київський час»  
06.15, 07.10, 08.10, 22.45, 00.15, 04.20 «Час спорту»  
06.25, 07.45, 11.20, 14.20, 17.50, 23.50, 03.25 «Погода в Україні»  
06.30, 08.30, 23.30 «Час-Тайм»  
06.45, 08.20, 12.25, 15.20, 16.15, 00.25, 04.50 «Погода у світі»  
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин»  
07.20, 10.20, 13.20, 17.15, 18.35, 22.55, 02.50 «Погода на курортах»  
07.40, 08.45, 22.10, 23.25, 04.10 «Бізнес-час»  
07.50 «Автопілот-новини»  
08.25, 00.30, 04.55 «Огляд преси»  
09.30, 01.00 «Ток-шоу Миколи Вересня»  
10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.30 «5 елемент»  
15.30 «Феєрія мандрів»  
16.20, 21.00, 02.00, 05.10 «Час»  
17.30 «Своїми очима»  
18.20, 03.10 «Час економіки»  
19.00, 22.00, 04.00 «Час новин» (рос.)  
19.15, 01.20, 04.30 «Новий час»  
22.25 «Територія закону»  
00.35 «Ресторанні новини»  
03.30 «Велика політика»

ТОНІС

06.00 Клуб 700  
06.25, 18.45, 20.30, 23.00, 00.15, 01.45, 05.00 «24 години»  
06.40, 00.30, 02.00, 05.15 «24 години. Спорт»  
06.45, 00.35, 02.05, 05.20 «Банкнота»  
06.55, 00.40, 02.10, 05.30 «Погода»  
07.00, 15.45 Підводна одіссея Кусто  
08.00, 22.00 Хіт-парад диких тварин  
09.00, 23.15 Чиста наука  
10.00, 19.00 Коли погода творить історію  
11.00 Жити смачно з Джеймі Олівером  
11.30 Служба розшуку дітей  
11.35, 14.00, 04.20 Спецпроект  
12.05, 20.00, 01.25, 04.40 «Світські хроніки»  
12.35 Школа ремонту  
13.25 Як це робиться?  
13.40 Красунчик Київ  
14.40 Примхи погоди  
15.20 Виклик дикий природі  
16.45, 21.00 Реальність чи фантастика?  
17.45 Вижити всупереч  
18.55 «24 години. Життя»  
00.55, 05.35 Найсмішніша реклама  
02.15 Магія краси  
02.40 Незалежність назавжди

НТН

06.00 «Переможний голос віруючого»  
06.30 Х/ф «Забави молодих»  
08.00 М/ф «Джим і Джем»  
08.15 М/ф «Івон із Юкона»  
08.45, 19.00, 21.30, 00.00 «Свідок»  
09.15, 22.00 Т/с «CSI: Маямі»  
10.15, 17.25, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.50 Т/с «Пуаро»  
12.50 Т/с «Суто англійські вбивства»  
13.55 Х/ф «Росія молода», 3 с.  
15.25 Х/ф «Люди-тіні»  
18.25 «Правда життя»  
19.25 Х/ф «Скарби да Вінчі»  
00.30 «Маски-шоу»  
01.40 «Речовий доказ»  
02.05 «Особистий погляд»  
04.35 Х/ф «Трое у човні, якщо не рахувати собаки», 2 с.

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 18.00, 19.55, 23.45 Мегафон.  
Спортивні новини  
10.10, 00.05 Професійний бокс. KOTV Classics (А. Гатті)  
11.10 X-Summer Games.  
Екстремальний спорт  
12.10 Автоспорт. WRC. Огляд гонки у Японії  
13.10, 04.50 Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Франції. Матч за 3-місце  
14.10 Футбол. Чемпіонат Росії. «ЦСКА» — «Спартак» М  
16.10, 03.00 Снукер. Прем'єр-ліга. О'Салліван — Робертсон  
18.20 Документальний фільм. «Історія успіху» (Менотті/Купер)  
19.20 Футбол Мундіаль  
20.10 Баскетбол. Євроліга. «Ефес Пілсен» (Туреччина) — «Паніоніс» (Греція). Пряма трансляція  
22.10 Світовий футбол  
22.45 Red Bull Air Race 2008.  
Австралія. Огляд  
01.00 Мегачат  
05.55 Футбол. Чемпіонат Росії. Огляд матчів туру

КИЇВ

06.30, 00.15 Музична програма  
06.50, 19.50, 20.50, 22.50 Міська варт  
07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00 Новини  
07.20, 09.20, 23.20, 03.25 Свіжа преса  
07.30, 00.05 Новини ПРО  
07.40 Економічний вісник  
08.00 Досягті мети  
08.20, 19.00, 04.30 Столиця  
09.25, 16.20, 03.30 У центрі уваги  
10.00, 17.15 Д/с «Медичні детективи»  
10.30, 22.25, 04.00 Четверта влада  
11.05, 20.00 Т/с «Вовчиця»  
12.10, 00.35 Х/ф «Вірте мені, люди»  
14.00, 05.35 Т/с «Гра в кохання»  
15.10 Т/с «Шторм»  
16.05, 23.25 Медицина з І. Трухачовою  
17.50 Навчайся з нами  
18.05 Т/с «Зцілення коханням»  
21.25, 02.10 В гостях у Д. Гордона  
О. Табаков, ч.1

23.35 Вечірня кава  
з Д. Джангіровим  
05.05 Вечірня кава  
з Д. Джангіровим

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00, 09.00, 05.00 Новини  
06.05, 09.15 «Добрий ранок»  
10.55 «Малахов+»  
12.00, 15.00, 18.00 Новини  
12.15, 04.05 «Модний вирок»  
13.20 «Контрольна закупівля»  
14.00 Інші новини  
14.20 «Зрозуміти. Простити»  
15.15, 03.20 Т/с «Вогонь кохання»  
16.10 «Давай одружимося!»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.20 «Нехай говорять»  
19.10 «Слід»  
20.00, 05.05 Т/с «Сестри по крові»  
21.00 Час  
21.30 Х/ф «12»  
22.40 «Неймовірні історії про життя»  
23.45 Нічні новини  
00.05 «Судіть самі»  
01.00 «Історії з майбутнього»  
01.30 Х/ф «Справа строкатих»

РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.05, 00.30 «Діаманти для світової революції»  
09.50, 13.40, 16.45 Вісті-спорт  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті  
10.30, 13.20 Вісті-Москва  
10.45, 23.20 Х/ф «Запам'ятайте мене такою», 1 с.  
12.00 Мультфільм  
12.10, 19.50 Т/с «Осінній детектив»  
13.50, 01.50 «Рідні люди». Т/с.  
14.40, 02.35 «Жінка без минулого». Т/с.  
15.30 Т/с «Кохання моє»  
16.25 Вісті-Московська область  
16.55, 21.35 «Суд іде»  
17.45, 22.30 «Кулагін та партнери»  
18.10, 03.25 Т/с «Зачароване кохання»  
20.40, 04.10 «Черговий по країні». М. Жванецький  
23.00 «Вісті+»  
01.15 «Монологи великого Дуні», Ю Ф. 3

КДТРК

07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
07.50, 18.10 "30 сонячних поезій"  
08.00 Київський форум  
09.10, 10.45, 15.40, 17.35, 18.50 Мультфільми  
09.30 Зоряний гість  
10.00, 13.15, 16.20, 21.10 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
11.15 Д/ф "Там, за горами, Перемога"  
11.55, 16.15, 23.30 Служба розшуку дітей  
12.10 "Люди і долі"  
12.35 Соло скрипки для лелеки  
12.50 Хіт-базар  
14.00 Х/ф "Марія Хосе"  
17.05 Логос  
17.45 Пілігрим  
17.55 Виробник України  
18.20 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
19.20 Вечірня казка "Соники"  
19.30 Український клуб  
20.30 "Час країни"  
21.00 "Поза часом"  
21.55 "Люди і долі"  
22.20 Вистава "Записки божевільного"  
00.00 Нічний блок

ЧЕТВЕР,  
6 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини  
06.10, 06.55, 07.55 Спорт  
06.25, 08.35 Православний календар  
06.50, 07.50, 08.25 Погода  
07.10 Ера бізнесу  
07.40 Ера якості  
08.45 Ранкові поради  
Перший Національний  
09.00 Новини  
09.20 Діловий світ  
09.25 Аграрна країна  
09.35 Новини міжнародні  
09.45 Погода  
09.50 Прес-анонс  
09.55 Т/с «Чотири жінки і один злочин», 7 с.  
11.00 Життя триває...  
11.45 Служба розшуку дітей  
11.50 Ситуація

12.00 Новини  
12.10 Погода  
12.20 Крок до зірок  
12.50 Книга.ua  
13.35 Хай щастить  
14.05 Медфайли  
14.25 Д/с «Модні історії. Лілія Пустовіт»  
14.50 Ситуація  
15.00 Новини  
15.15 Погода  
15.20 М/с «Легенди України»  
15.30 М/с «Нормальний Норман»  
15.55 Т/с «Таємничий острів», 9 с.  
16.25 Індіго  
16.55 До 65-річчя визволення Києва від фашистських загарбників. Д/ф «Тунелі у невідоме»  
17.25 Д/ф «Київські доти»  
17.50 Ситуація  
18.00 Новини  
18.15 Український вимір  
18.45 «Просвіта» представляє: м/ф «Лис Микита», 4 с.  
19.00 Точка зору  
19.30 Діловий світ  
19.45 Світ спорту  
19.50 Погода  
20.00 Т/с «Чотири жінки і один злочин», 8 с.  
20.55 М/с «Легенди України»  
21.00 Новини  
21.20 Новини міжнародні  
21.30 Діловий світ  
21.40 Світ спорту  
21.55 Громадська варт  
22.15 Далі буде...  
22.45 Прес-анонс  
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»

23.00 Економічний погляд  
23.50 Спорт  
23.55 Погода  
00.00 100 % Динамо  
00.30 Від першої особи  
01.10 Служба розшуку дітей  
Перший Національний.  
Нічний канал  
01.20 Ситуація  
01.25 Парламентський день  
01.40 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05, 01.00 «Служба розшуку дітей»  
06.10 Т/с «Так ніхто не кохав», 44 с.  
07.00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі-5», 45 с.  
07.25 «Сніданок з «1+1»  
09.30 Т/с «Руда», 34 с.  
10.30 Т/с «Монтекрісто», 50 с.  
11.30 «Судові справи. Злочин і кара», 51 с.  
12.25 Т/с «Палаючий лід», 47 с.  
13.25 Т/с «5 хвилин до метро», 43 с.  
14.30, 17.00 «ТСН: Телевізійна Служба Новин»  
15.00 Т/с «Виклик-3», 31 с.  
16.00 Т/с «Палаючий лід», 48 с.  
17.20 «Судові справи. Злочин і кара», 52 с.  
18.25 Т/с «Монтекрісто», 51 с.  
19.25 «Погода»  
19.30, 22.30, 02.20 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
20.10 Т/с «Руда», 35 с.  
21.15 Т/с «Виклик-3», 32 с.  
23.00 «Преспорт»  
23.05 Трилер «Привид»  
01.05, 04.15 Т/с «Мертва справа-4», 78 с.  
01.50, 04.55 «Документ»  
02.45 Т/с «Затока Друсона-5», 96 с.  
03.30 Т/с «Чужа сім'я-4», 80 с.  
05.25 Т/с «Дні нашого життя-2», 445 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.40 Новини  
06.10, 04.15 «Гід країнами світу». Сідней  
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»  
08.50 Т/с «Курсанти»  
09.55, 20.30 Т/с «Обручка»  
10.55, 19.00 Т/с «Вогонь кохання»  
12.10 «Знак якості». Фільтри для води  
13.10 Т/с «Любов як любов»  
14.20, 21.30 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
15.25 Т/с «Ешелон»  
16.25, 02.50 «Народний суд»  
17.55 «Ключовий момент»  
20.00 «Подробиці»  
22.40 Док. проект «Місто, яке зрадили. Києву часів окупації присвячується»  
23.55 Док. проект «Повернення Мумії»  
01.00 Док. проект «Єгипет: Таємниці пірамід»  
02.00, 05.05 Т/с «Таємничі шляхи»  
02.45 Телевізійна служба розшуку дітей

03.35 «Знак якості»  
05.50 Уроки тітоньки Сови  
ІСТV  
06.00, 02.00 Факти  
06.15, 07.50 Ділові факти  
06.25, 08.00, 09.00, 02.25, 04.00 Погода  
06.30, 08.35 300 сек/год  
06.35 «Тролі». М/с  
07.00, 13.00 «Лєся+Рома». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.15, 02.15 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05, 17.30 «Агент національної безпеки». Т/с  
10.10 «Місце зустрічі змінити не можна», 5 с. Х/ф  
12.00, 15.55 Про-Зікаве.ua  
12.45 Факти. День  
13.50, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів-7». Т/с  
14.50, 21.00 «Смерть шпигунам». Т/с  
16.30 «Сармат». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.30 Надзвичайні новини  
22.05 «Та, хто породжує вогонь-2». Х/ф  
02.30 «Нічна спокуса». Інтерактив  
04.05 «Любовні авантюри». Т/с  
04.35 «На край землі», 3 с. Х/ф

СТБ

06.00 Т/с «Вона написала вбивство»  
06.50, 08.00 «Вікна — Новини»  
07.00, 08.10 «Бізнес»  
07.05 «Сам собі режисер»  
08.15 Х/ф «Табір йде у небо»  
11.00 «Зіркове життя. Зірки під скальпелем»  
12.00 «Нез'ясовно, але факт»  
12.55 «Слідство вели. Слід звіра»  
13.55 «Документальний детектив. Ліцензія на смерть»  
14.35, 21.30 Т/с «Кулагін та партнери»  
15.05 Т/с «Комісар Рекс»  
17.00 «Навколо світу»  
18.00 «Вікна-новини»  
18.10 «Звана вечеря»  
19.15 «Моя правда. Наталя Кустинська»  
20.15 «Слідство вели. Вовча зграя»  
22.00 «Вікна-Новини»  
22.25 «Паралельний світ»  
01.00 «Вікна — Спорт»  
01.20 «Золота скринька»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Т/с «Моя американська нянька»  
06.25 М/с «Годзила»  
06.45, 07.25, 08.35 «Підйом»  
06.50, 14.05, 00.15 Щоденник Фабрики зірок  
07.20, 08.30, 19.20, 01.10 Погода  
07.55 Т/с «Крок за кроком»  
09.00 Х/ф «Ромео + Джульєтта»  
11.40, 19.25 Т/с «Солдати-15»  
12.45, 15.50 Т/с «Друзі»  
13.30, 19.00, 00.50 Репортер  
13.35 М/с «Том і Джері»  
13.40 М/с «Дак Доджерс»  
14.45, 15.45 Teen Time  
14.50 Побачення з мамою-2  
15.20 Т/с «Третя планета від сонця»  
16.50, 20.20 Т/с «Ранетки»  
17.50, 21.20 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
18.30, 22.00 Т/с «Батькові дочки»  
19.15, 01.05 Спортрепортер  
22.25 Х/ф «Дівчата знову зверху»  
01.15 Т/с «Таємниці Смоллвіля»  
02.10 Студія Зона ночі  
02.15 Невідома Україна  
04.05, 04.55 Студія Зона ночі.  
Культура  
04.10 Третя влада  
05.00 Українське бароко  
05.25 Цикл: Історія кіно України. Великий німий заговорив  
05.55 Зона ночі  
УКРАЇНА  
05.45, 06.50 Прокидайся з «Україною»  
06.30, 16.30, 19.00, 03.30 Події  
06.40, 16.50, 19.20, 03.55 Спортивні події  
06.45, 16.55, 19.25, 04.00 Погода  
07.30, 05.00 Срібний апельсин  
08.30, 17.30 «Яка то мелодія»  
09.00, 18.00 Т/с «Рідні люди»  
10.00, 19.30, 04.05 Шустер Live  
11.00 Грошові хвилини  
12.00, 20.30 Т/с «Жінка без минулого»  
13.00 Х/ф «13 місяців»  
15.00 Щиросерде зізнання  
15.30 Федеральний суддя  
17.00 Критична точка  
21.30 Шоу Вірки Сердючки

22.30	Рикошет
23.00	Ток-шоу «100 українців»
00.00	Х/ф «Таємниці мадам Вонг»
02.00	Нічні розваги
<b>5 КАНАЛ</b>	
06.00	«Програма передач»
06.10, 18.45, 03.50	«Київський час»
06.15, 07.10, 08.10, 22.45, 00.15, 04.20	«Час спорту»
06.25, 07.45, 11.20, 14.20, 17.50, 23.50, 03.25	«Погода в Україні»
06.30, 08.30, 23.30	«Час-Тайм»
06.45, 08.20, 12.25, 15.20, 16.15, 00.25, 04.50	«Погода у світі»
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00	«Час новин»
07.20, 10.20, 13.20, 17.15, 18.35, 22.55, 02.50	«Погода на курортах»
07.40, 08.45, 22.10, 23.25, 04.10	«Бізнес-час»
07.50	«Автопілот-новини»
08.25, 00.30, 04.55	«Огляд преси»
09.30, 01.00	«Ток-шоу Миколи Вересня»
10.30, 11.30, 12.30	«Прес-конференції у прямому ефірі»
13.30, 14.30	«5 елемент»
15.30	«Арсенал»
16.20, 21.00, 02.00, 05.10	«Час»
17.30	«482: Історія українського бізнесу»
18.20, 03.10	«Час економіки»
19.00, 22.00, 04.00	«Час новин» (рос.)
19.15, 01.20	«Новий час»
22.25	«Резонанс»
00.35	«Великі імена»
03.30	«Особливо небезпечно»
04.30	«Територія закону»
<b>ТОНІС</b>	
06.00	Клуб 700
06.25, 18.45, 20.30, 23.00, 00.15, 01.45, 05.00	«24 години»
06.40, 00.30, 02.00, 05.15	«24 години. Спорт»
06.50, 00.35, 02.05, 05.20	«Банкнота»
06.55, 00.40, 02.10, 05.30	«Погода»
07.00, 15.45	Підводна одіссея Кусто
08.00, 22.00	Хіт-парад диких тварин
09.00, 23.15	Чиста наука
10.00, 19.00	Коли погода творить історію
11.00	Жити смачно з Джеймі Олівером
11.30	Служба розшуку дітей
11.35, 14.00, 04.15	Спецпроект
12.05, 20.00, 01.25, 04.40	«Світські хроніки»
12.35	Школа ремонту
13.25	Як це робиться?
14.40	Примхи погоди
15.20	Виклик дикій природі
16.45, 21.00	Реальність чи фантастика?
17.45	Вижити всупереч
18.55	«24 години. Життя»
00.55, 05.35	Найсмішніша реклама
02.15	Магія краси
02.40	Незалежність назавжди
<b>НТН</b>	
06.00	«Переможний голос віруючого»
06.30	Х/ф «Двоє у новому будинку»
08.00	М/ф «Джим і Джем»
08.15	М/ф «Івон із Юкона»
08.45, 19.00, 21.30, 00.00	«Свідок»
09.15, 22.00	Т/с «CSI: Маямі»
10.15, 17.25, 23.00	Т/с «Закон і порядок»
11.50	Т/с «Пуаро»
12.50	Т/с «Суто англійські вбивства»
13.55	Х/ф «Росія молода», 4 с.
15.25	Х/ф «Скарби да Вінчі»
18.25	«Великі афери»
19.25	Х/ф «Зворотний відлік»
00.30	«Маски-шоу»
01.40, 04.30	«Речовий доказ»
02.05	«Особистий погляд»
<b>МЕГАСПОРТ</b>	
06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 17.55, 19.10, 21.25, 23.45	Мегафон. Спортивні новини
10.10, 00.00	Професійний бокс. KOTV Classics (М. Шмелінг)
11.10	X-Summer Games. Екстремальний спорт
12.10, 06.00	Футбол Мундіаль
12.45, 04.45	Пляжний волейбол. Світовий тур. Етап у Франції. Фінал
14.00	Автоспорт. WRC. Огляд гонки у Японії
15.00	Світовий футбол

15.35, 03.00	Снукер. Прем'єр-ліга. Вайт — Робертсон
17.20	GP Racing
18.10	Футбольний огляд
18.10	«Goalissimo»
19.25	Баскетбол. Євроліга. «Цибона» (Хорватія) — «Олімпіакос» (Греція).
	Пряма трансляція
21.45	Футбол. Кубок УЄФА. «Спартак» (Росія) — «Удінезе» (Італія)
01.00	Мегачат

### КИЇВ

06.30, 00.15	Музична програма
06.50, 19.50, 20.50, 22.50	Міська варта
07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 23.00, 03.00	Новини
07.20, 09.20, 23.20, 03.25	Свіжа преса
07.30, 00.05	Новини ПРО
07.40	Бізнес-ситуація
08.00	Вір-стажер
08.20, 19.00, 04.30	Столиця
09.25	«Від травня до травня. 1941-1945 р.р.»
11.05, 20.00	Т/с «Вовчиця»
12.10, 00.35	Х/ф «На семи вітрах»
14.00, 05.35	Т/с «Гра в кохання»
15.10	Т/с «Шторм»
16.05	Медицина з І. Трухачовою
16.20, 03.30	У центрі уваги
17.00	Концерт «Слава величому Києву — місту — герою»
21.25, 02.10	В гостях у Д. Гордона
	О. Табаков, ч. 2
22.25, 04.00	Четверта влада
23.35, 05.05	Вечірня кава з Д. Джангіровим

### ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00, 09.00, 05.00	Новини
06.05, 09.15	«Добрий ранок»
10.55	«Малахов+»
12.00, 15.00, 18.00	Новини
12.15, 04.05	«Модний вирок»
13.20	«Контрольна закупівля»
14.00	Інші новини
14.20	«Зрозуміти. Простити»
15.15, 03.20	Т/с «Вогонь кохання»
16.10	«Давай одружимося!»
17.05	«Федеральний суддя»
18.20	«Нехай говорять»
19.15	«Слід»
20.00, 05.05	Т/с «Сестри по крові»
21.00	Час
21.30	Х/ф «12»
22.40	«Людина і закон»
23.50	Європейський хокейний тур. Збірна Росії — збірна Швеції. У перерві — Нічні новини
02.05	Х/ф «Геть комерцію на любовному фронті»

### РТР-Планета

05.00	«Доброго ранку, Росіє!»
09.00, 00.30	«Страсті за дітою»
09.50, 13.40, 16.45	Вісті-спорт
10.00, 13.00, 16.00, 19.00	Вісті
10.30, 13.20	Вісті-Москва
10.45, 23.20	Х/ф «Запам'ятайте мене такою», 2 с.
11.55	Мультфільм.
12.10, 19.50	Т/с «Осінній детектив»
13.50, 01.50	«Рідні люди». Т/с.
14.40, 02.35	«Жінка без минулого». Т/с.
15.30	Т/с «Кохання моє»
16.25	Вісті-Московська область
16.55, 21.35	«Суд іде»
17.45, 22.30	«Кулагін і партнери»
18.10, 03.25	Т/с «Зачароване кохання»
20.40, 04.10	«Полтавська баталія. 300 років потому». Т/ф.
23.00	«Вісті+»
01.15	«Монологи великого Дуні», Ф. 4

### КДТРК

07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40	"За київським часом"
07.50, 18.30	"30 сонячних поезій"
08.00, 09.00, 11.45, 18.40	Мультифільми
08.20, 10.55, 12.35, 19.35, 21.05	Служба розшуку дітей
08.25	Київ історичний
08.35	Улюблена робота
08.45	Естафета
09.40	"Мисливець за усмішкою. О. Вишня"
10.00, 13.15, 17.45, 19.40	Місце зустрічі — Хрещатик, 26
10.45	"Народний календар"
11.00	Зустріч для вас
12.10	"Корпорація "Сімба"
12.20	Історія однієї картини
12.40	М/с "Подорож у минуле"
14.00	Вистава "Нотатки божевільного"
15.10	"Шлягер" представляє...

16.15	Телеміст "Євро-2012" Київ-Донецьк-Одеса
17.00	Сильний четвер
19.20	Естафета
20.30	"Час країни"
21.00	"Поза часом"
21.10	Місце зустрічі — Хрещатик, 26
21.40	Х/ф "Я пам'ятатиму квітень"
23.20	"Мисливець за усмішкою. О. Вишня"
00.00	Нічний блок

## П'ЯТНИЦЯ, 7 ЛИСТОПАДА

### ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

<b>ТРК «Ера»</b>	
06.00	«Доброго ранку, Україно!»
06.00	Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00	Новини
06.10, 06.55, 07.55	Спорт
06.25, 08.40	Православний календар
06.50, 07.50, 08.10	Погода
07.10	Ера бізнесу
08.15	На Олімп!
08.45	Ранкові поради
<b>Перший Національний</b>	
09.00	Новини
09.20	Діловий світ
09.25	Аграрна країна
09.35	Новини міжнародні
09.45	Погода
09.50	Прес-анонс
09.55	Т/с «Чотири жінки і один злочин», 8 с.
11.00	Життя триває...
11.45	Служба розшуку дітей
11.50	Ситуація
12.00	Новини
12.10	Погода
12.20	«Знайдемо вихід» з Н. Розинською
13.10	«Надвечір'я» з Т. Щербатюк
13.40	Темний силует
14.00	Медфайли
14.20	Д/с «Модні історії. Львівська школа дизайну»
14.50	Ситуація
15.00	Новини
15.15	Погода
15.20	М/с «Легенди України»
15.30	М/с «Нормальний Норман»
15.55	Т/с «Таємничий острів», 10 с.
16.25	Ток-шоу для молоді «Пазли»
17.05	Д/ф «Національний аграрний університет. Вчора, сьогодні, завтра»
17.45	Служба розшуку дітей
17.50	Ситуація
18.00	Новини
18.15	Український вимір
18.45	«Просвіта» представляє: м/ф «Лис Микита», 5 с.
19.00	Точка зору
19.30	Діловий світ
19.40	Світ спорту
19.45	Погода
19.55	Фольк-music
20.55	М/с «Легенди України»
21.00	Новини
21.20	Новини міжнародні
21.30	Діловий світ
21.40	Світ спорту
21.55	Право на захист
22.20	Екіпаж
22.50	Прес-анонс
22.55	Трійка, Кено

### ТРК «Ера»

23.00	Гарячі версії
23.15	Сільський погляд
23.45	Погода
23.50	На гостину до Івана Поповича
00.25	Від першої особи
01.00	Служба розшуку дітей
<b>Перший Національний. Нічний канал</b>	
01.20	Ситуація
01.25	Парламентський день
01.40	Служба розшуку дітей
01.45	Експерти дозвілля
02.10	Аудієнція. Посол США Вільям Тейлор
02.40	Відкрита зона. Д/ф «Один за всіх»
03.05	Служба розшуку дітей
03.10	Д/ф «Тунелі у невідоме»
03.40	Д/ф «Київські доти»
04.05	«Попередження» з М. Вереснем
04.50	Д/ф «Національний аграрний університет. Вчора, сьогодні, завтра»
05.20	«Надвечір'я» з Т. Щербатюк
05.50	Служба розшуку дітей
<b>ДРУГИЙ КАНАЛ УТ</b>	
06.05	«Служба розшуку дітей»
06.10	Т/с «Так ніхто не кохав», 45 с.
07.00	Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі — 5», 46 с.
07.25	«Сніданок з «1+1»

09.30	Т/с «Руда», 35 с.
10.30	Т/с «Монтекрісто», 51 с.
11.30	«Судові справи. Злочин і кара», 52 с.
12.25	Т/с «Палаючий лід», 48 с.
13.25	Т/с «5 хвилин до метро», 44 с.
14.30, 17.00	«ТСН: Телевізійна служба новин»
15.00	Т/с «Виклик — 3», 32 с.
16.00	«Без табу з Ольгою Герасим'юк»
17.20	«Судові справи. Злочин і кара», 53 с.
18.25	Т/с «Монтекрісто», 52 с.
19.25	«Погода»
19.30	«ТСН: Телевізійна служба новин»
20.10	Т/с «Руда», 36 с.
21.15	Мелодрама «Життя зненацька»
23.15	«Прспорт»
23.20	Трилер «Реальний друг»
01.05	Комедія «Миттєвості Нью-Йорка»
02.30	Х/ф «Маскарад»
04.10	Х/ф «Наталка — Полтавка»
05.25	Т/с «Дні нашого життя — 2», 446 с.

### ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.45	Новини
06.10, 03.35	«Гід країнами світу». Росія
07.10, 08.10	«Ранок з Інтером»
08.50	Т/с «Курсанти»
09.55, 20.30	Т/с «Обручка»
10.55, 19.00	Т/с «Вогонь кохання»
12.10	«Знак якості». Тушонка в бляшаній тарі
13.10	Т/с «Любов як любов»
14.15	Т/с «Дві долі. Нове життя»
15.25	Т/с «Ешелон»
16.30, 02.45	«Народний суд»
18.00	«Ключовий момент»
20.00	«Подробиці»
21.30	Програма «Свобода на Інтері»
00.25	Док. проект «Вакцини. Бізнес на страхів»
02.00	«Ключовий момент»
04.20	М/с «Непереможна Людина-Павук»
05.50	Уроки тітоньки Сови

### ІСТV

06.10	Служба розшуку дітей
06.15, 02.35	Факти
06.30, 07.50	Ділові факти
06.35, 08.00, 09.00, 02.55	Погода
06.40, 08.35	300 сек/год
06.50	«Тролі!» М/с
07.15, 13.00	«Леся+Рома». Т/с
07.45, 08.45	Факти. Ранок
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 02.50	Спорт
08.05	Каламбур
09.05	«Агент національної безпеки». Т/с
10.10	«Шпигуни, як ми». Х/ф
12.05, 15.55	Про-Zікаве.ua
12.45	Факти. День
13.45, 19.55	«Вулиці розбитих ліхтарів-7». Т/с
14.50	«Смерть шпигунам». Т/с
16.30	«Зона висадки» Х/ф
18.45	Факти. Вечір
19.30	Надзвичайні новини
20.55	Максимум в Україні
21.30	Спецрозслідування
22.45	Факти. Підсумок дня
23.00	Акули бізнесу
23.25	Голі та смішні
00.00	Автопарк
00.45	«Людоджер». Х/ф
03.05	«Любовні авантюри». Т/с
04.10	«Прощавай, кохання». Х/ф

### СТБ

06.00	Т/с «Вона написала вбивство»
06.50, 08.00	«Вікна — Новини»
07.00, 08.10	«Бізнес»
07.05	«Сам собі режисер»
08.15	Х/ф «Собаче серце»
11.50	«Моя правда. Наталя Кустинська»
12.45	«Нез'ясовно, але факт»
14.00	«Слідство вели. Вовча зграя»
14.55, 21.30	Т/с «Кулагін та Партнери»
15.25	Т/с «Комісар Рекс»
17.20	«ВусоЛапоХвіст»
18.00, 22.00	«Вікна-Новини»
18.10	Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша»
20.00	«Танцюють всі!»
22.25	«Танцюють всі!»
	Підсумки голосування
23.25	Х/ф «Кидали у гри»
01.15	Вікна — Спорт
01.35	«Золотий сундучок»

### НОВИЙ КАНАЛ

05.55	Служба розшуку дітей
06.00	Т/с «Моя американська нянька»
06.25	М/с «Годзілла»
06.50, 07.25, 08.35	«Підйом»

06.55, 14.10, 00.20	Щоденник
	Фабрики зірок
07.20, 08.30, 19.20, 01.20	Погода
08.00	Т/с «Крок за кроком»
09.00	Х/ф «Алекс і Ема»
11.05, 19.25	Т/с «Солдати-15»
12.10, 15.55	Т/с «Друзі»
13.30, 19.00, 01.00	Репортер
13.35	М/с «Том і Джері»
13.50	М/с «Дак Доджерс»
14.50, 15.50	Teen Time
14.55	Побачення з мамою-2
15.25	Т/с «Третя планета від сонця»



12.05, 20.00, 01.25, 04.40  
«Світські хроніки»  
12.35 Школа ремонту  
13.25 Як це робиться?  
13.40 Загибель «Антарктики»  
14.40 Примхи погоди  
15.20 Виклик дикій природі  
16.45, 21.00 Реальність чи фантастика?  
17.45 Вижити всупереч  
18.55 «24 години. Життя»  
00.55, 05.35 Найсмішніша реклама

02.15 Магія краси  
02.40 Незалежність назавжди

НТН

06.00 «Переможний голос віруючого»  
06.30 Х/ф «Особова справа судді Іванової»  
08.00 М/ф «Джим і Джем»  
08.15 М/ф «Івон із Юкона»  
08.45, 19.00, 21.30, 00.00 «Свідок»  
09.15, 22.00 Т/с «CSI: Маямі»  
10.15, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.50 Т/с «Пуаро»  
12.50 Т/с «Суто англійські вбивства»  
13.55 Х/ф «Росія молода», 5 с.  
15.20 Д/ф «Блакитний бант Атлантики»  
16.05 Д/ф «У гості до прибульців»  
17.00 Т/с «Марш Турецького-2»  
19.25 Х/ф «Фанат»  
00.30 «Речовий доказ»  
01.05 Х/ф «Ханжа»  
02.50 «Особистий погляд»  
04.50 Речовий доказ

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 19.55, 21.50, 00.00 Мегафон.  
Спортивні новини  
10.10 Професійний бокс. KOTV Classics (Володимир Кличко)  
11.10, 04.40 TransWorldSport (огляд світових спортивних подій)  
12.10 Футбол. Кубок УЄФА. «Спартак» (Росія) — «Удінезе» (Італія)  
14.10 Футбол. Мундіаль  
14.45, 03.00 Снукер. Прем'єр-ліга. Хендрі — Дінг  
16.45 Ліга комп'ютерних ігор  
17.20 Мегадрайв  
17.55 Футбол. Чемпіонат України. ФК «Харків» — «Дніпро» (Дніпропетровськ). Пряма трансляція  
20.15 Неспортивне життя. Аліна Шатерникова  
20.50 Документальний фільм  
22.10 Армрестлінг  
00.15 Професійний бокс  
01.00 Мегачат  
05.40 Світовий футбол  
06.10 Гол-парад

КИЇВ

06.30, 00.15 Музична програма  
06.50, 20.50, 22.50 Міська варт  
07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00, 03.00  
Новини  
07.20, 09.20, 23.20, 03.25 Свіжа преса  
07.30, 00.05 Новини ПРО  
07.40 Економічний вісник  
08.00 Сім'я від А до Я  
08.20 Столиця  
09.25, 16.20, 03.30 У центрі уваги  
10.00, 17.15 Д/с «Медичні детективи»  
10.30, 22.25, 04.00 Четверта влада  
11.05, 20.00 Т/с «Вовчиця»  
12.10 Тиждень моди з Д. Шаповаловою  
12.35 Споживач  
13.10, 21.55, 00.35 Спецпідрозділ «Чорний квадрат»  
13.45, 16.05 Мультфільми  
14.00, 01.50 Розширене засідання виконавчого органу Київради  
15.10 Т/с «Шторм»  
17.50 Корисна розмова  
18.05 Т/с «Зцілення коханням»  
19.00 «Час мера»  
19.50, 23.25 ТОП-10  
21.25, 04.30 Вдала кар'єра  
23.35, 05.05 Вечірня кава з Д. Джангіровим  
01.05 Нарада в КМДА  
05.35 Брейн-ринг

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00, 09.00 Новини  
06.05, 09.15 «Доброго ранку»  
10.55 «Малахов+»  
12.00, 15.00, 18.00 Новини  
12.15, 04.20 «Модний вирок»  
13.20 «Контрольна закупівля»  
14.00 Інші новини  
14.20 «Зрозуміти. Простити»

15.15 Т/с «Вогонь кохання»  
16.10 «Давай одружимося!»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.20 «Нехай говорять»  
19.05, 03.35 «Поле чудес»  
20.00, 05.10 Т/с «Сестри по крові»  
21.00 Час  
21.30 Х/ф «12», Закл.  
22.40 «Гордон Кіхот»  
23.45 Х/ф «Перехват»  
01.20 Х/ф «Під дахами Монмартру»

РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00 «Моя срібна куля. Марлен Дітріх»  
09.50, 13.40, 16.45 Вісті-спорт  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті  
10.30, 13.20 Вісті-Москва  
10.45, 00.30 Комедія «Російський рахунок»  
12.10 Т/с «Осінній детектив»  
13.50, 01.50 «Рідні люди». Т/с.  
14.40, 02.35 «Жінка без минулого». Т/с.  
15.30 Т/с «Кохання моє»  
16.25 Вісті-Московська область  
16.55, 23.10 «Суд іде»  
17.45, 00.00 «Кулагін і партнери»  
18.10, 03.25 Т/с «Зачароване кохання»  
19.45, 04.10 «Юрмала-2008»  
21.30 Х/ф «Потішне личико»

КДТРК

07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40  
"За київським часом"  
07.50, 18.30 "30 сонячних поезій"  
08.00, 09.35, 10.45, 15.30 Мультфільми  
08.30 "Володимирська, 15"  
08.50 Кінозустрічі  
09.55, 13.10, 16.15, 17.40, 21.05 Служба розшуку дітей  
10.00, 13.15, 16.20, 17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
11.10 Подих слова  
11.40 МНС "Народна служба порятунку"  
12.10 Подорожі планетою Земля  
12.40 М/с "Подорож у минуле"  
14.00 Х/ф "Я пам'ятатиму квітень"  
15.40 Виробник України  
17.05 Логос  
17.30 Галерея-ТБ  
18.40 МНС "Народна служба порятунку"  
19.20 Вечірня казка "Соники"  
19.30 Кольорова екскурсія  
19.45 Рондо, або Фото на згадку  
20.30 "Час країни"  
21.00 "Поза часом"  
21.10 Х/ф "Компанія Х'юго"  
22.40 "Обранці музики"  
23.10 Подих слова  
00.00 Нічний блок

СУБОТА,  
8 ЛИСТОПАДА

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05 Фільм фестивалю «Покрова». «Воскресіння доньки Іаїра»  
06.25 Мамо, вічна і кохана  
07.25 На гостину до Івана Поповича  
07.45 Світ православ'я  
08.05 Форсайт  
08.25 Ера краси з компанією «Оріфлейм»  
08.50 Дитячий тележурнал «Корпорація Сімба»

Перший Національний  
09.00 Анонс передач  
09.05 Погода  
09.10 Прес-анонс  
09.20 Хто в домі хазяїн?  
09.50 Вихідні по-українськи  
10.10 Європейський вибір  
10.30 Рейс  
10.50 Погода  
10.55 Країна лісу  
11.10 Кордон держави  
11.25 Король професії  
11.40 Чотири стіни  
12.05 Аграрна країна.  
Підсумки  
12.30 Медфайли  
12.45 Унікальна Україна  
13.15 Зелений коридор  
13.40 Парламент  
14.30 Бізнес-чемпіонат  
15.15 Наша пісня  
16.00 Погода  
16.05 Лауреати телефестивалю «Калинові острови». Д/ф «Місто над Іквою»  
16.40 Книга.ua  
17.25 Кіно.ua  
17.55 Д/ф «Почаїв»  
19.10 Погода  
19.20 Прем'єра. Д/ф «Україна

— Казахстан. Нові можливості для бізнесу»  
19.50 Золота Лілія  
21.00 Новини  
21.20 Світ спорту  
21.35 Погода  
21.45 Що? Де? Коли?  
22.45 Мегалот  
22.50 «Суперлото», «Трійка», «Кено»  
ТРК «Ера»  
23.00 Енергопанорама  
23.20 Рейтингова панорама  
23.30 Банківська панорама  
23.40 Події світу. Підсумки  
00.15 «Мамо, вічна і кохана», 1 ч.  
00.45 V Міжнародний фестиваль-конкурс бальних танців

Перший Національний.  
Нічний канал  
01.20 Експерти дозвілля  
01.45 Екіпаж  
02.10 Служба розшуку дітей  
02.20 Медфайли  
03.10 Д/ф «Україна — Казахстан. Нові можливості для бізнесу»  
03.40 Золота Лілія  
04.40 Служба розшуку дітей  
04.50 Лауреати телефестивалю «Калинові острови». Д/ф «Місто над Іквою»  
05.20 Хто в домі хазяїн?  
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.10 М/ф «Літаючий будинок»  
07.00 «Без табу з Ольгою Герасим'юк»  
08.00 «Світське життя», 10 с.  
09.00 Квартирна лотерея «Хто там?»  
10.10 М/ф «Братик ведмедик»,  
11.45 Мелодрама «Ти — це я»  
15.05 Супершоу «Найрозумніший»  
17.00 «Криве дзеркало»  
19.25 «Погода»  
19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
20.00 Супершоу «Танцюю для тебе»  
23.20 «Танцюю для тебе. Вся правда»  
00.00 Мелодрама «Життя зненацька»  
01.55 Х/ф «Список Шиндлера»  
04.55 Трилер «Реальний друг»

ІНТЕР

06.00, 04.25 Док. проект «Кодьяк: Острів Великої Ведмедиці»  
07.00 Програма «Свобода на Інтері»  
09.40 «Доки всі вдома»  
10.25 Кулінарне шоу «Картата потата»  
11.15 Комфорт-шоу «Квадратний метр»  
12.00 «Модний вирок»  
13.10 Шоу «Дві зірки»  
15.10 Х/ф «Три дні в Одесі»  
17.50 Програма «Позаочі»  
18.50 Т/с «Загальна терапія»  
20.00 «Подробиці»  
20.25 Концерт до Дня визволення Києва від німецько-фашистських загарбників  
23.00 Х/ф «Перегін»  
02.00 Х/ф «Мажестик»  
05.20 М/с «Непереможна людина-павук»  
06.05 «Уроки тітоньки Сови»

ІСТV

05.35 Факти  
05.50, 06.50 Погода  
05.55 Автопарк.  
06.25 Акули бізнесу  
06.55 «Дольмен», 2 с. Т/с  
08.55 Клуб колишніх дружин  
10.00 «Леся+Рома». Т/с  
10.35 Анекдоти по-українськи  
11.00 Українці Афігенні  
11.40 Квартирне питання  
12.45 Факти. День  
12.55, 18.55 Спорт  
13.00 Галілео  
13.15 «Вулиці розбитих ліхтарів-7». Т/с  
14.15 «Втеча з Атлантиди». Х/ф  
16.15 «Той, хто іде у вогні». Х/ф  
18.45 Факти. Підсумок дня  
19.00 «Костянтин: Повелитель п'їтьми» Х/ф  
21.45 «Костолом». Х/ф  
23.50 «Джиперс-Криперс-2». Х/ф  
02.00 «Нічна спокуса». Інтерактив  
03.30 Всі феї мають секрети: Карлик-Ніс  
04.15 «Любовні авантюри». Т/с  
04.40 Хвилина слави. Фінал

СТБ

05.40 «Непоясненне. Забобони. Рокове число 13»  
06.30 «Наші улюблені мультфільми»

07.25 «Навколо світу»  
08.30 «Еники-беники»  
09.00 «Імо вдома»  
10.10 «ВусоЛапоХвіст»  
10.50 М/ф «Подорож мурашки»  
12.05 «Концерт М. Задорнова «Третє вухо»»  
12.50 «Танцюють всі!»  
14.05 «Танцюють всі!»  
Підсумки голосування  
14.55 Х/ф «Боббі»  
18.00 «Неймовірні історії кохання» з Надією Мейхер  
19.00 Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша»  
20.55 «Найчарівніша та найпривабливіша». Невідома версія  
21.55 «Зіркове життя. Зірки під скальпелем»  
22.55 «Моя правда. Наталя Кустинська»  
23.55 «Нез'ясовно, але факт»  
00.55 «Секретні історії. НЛО. Хроніки таємних погонь»  
01.50 Х/ф «Тигр і сніг»  
03.40 «Золотий сундучок»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Х/ф «Татусеві янголи»  
07.30 Х/ф «Біллі Медисон»  
09.30 Корисна площа  
10.20 Кулінарна програма «90-60-90»  
10.55 Profashion  
11.55 Х/ф «Принц Веліант»  
13.50 Т/с «Щасливі разом»  
14.10 Х/ф «Моральні цінності сімейки Адамсів»  
16.05 Х/ф «Клуб шпигунів»  
18.00 Х/ф «Діти шпигунів-3»  
19.45 Х/ф «Міс Конгеніальність»  
22.00 Фабрика зірок  
23.55 Спортрепортер  
00.05 Х/ф «Фреді проти Джейсона»  
02.05 Студія «Зона ночі»  
02.10 Невідома Україна  
04.05, 04.50, 05.45 Студія «Зона ночі». Культура  
04.10 Репресована культура  
04.55 Перемога над сонцем. Епілог  
05.20 Писанки  
05.50 Олександр Довженко. Роздуми після життя  
06.05 Зачароване колесо життя  
06.15 Зона ночі

УКРАЇНА

06.00 Шустер Live  
09.00, 19.00, 03.30 Події  
09.30, 19.35, 03.55 Спортивні події  
09.35, 19.40, 04.00 Погода  
09.40 Срібний апельсин  
10.30 М/с «Качині історії»  
11.00 Шоу «Ати-бати готувати»  
11.30, 06.00 Х/ф «Малюк-каратист-2»  
14.00 Суботній вечір. Концерт  
16.00 Шоу «На десять років молодше»  
16.30, 21.45 Щиросерде зізнання  
16.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Таврія» (Сімферополь) — «Шахтар» (Донецьк)  
19.45 Т/с «Бухта Філіпа»  
22.15 Життєві сенсації  
22.45 Х/ф «Щурячі перегони»  
01.15 Нічні розваги  
04.05 Х/ф «Дитина до листопада»  
05.30 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 «Програма передач»  
06.10, 18.50, 03.50 «Київський час»  
06.15, 07.10, 08.10, 00.15, 03.10, 04.20 «Час спорту»  
06.25, 07.45, 11.20, 14.20, 16.15, 17.50, 21.50, 23.50, 03.25 «Погода в Україні»  
06.30, 23.30 «Час-Тайм»  
06.45, 08.20, 12.25, 15.20, 00.25, 04.55 «Погода у світі»  
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин»  
07.20, 10.15, 13.20, 17.15, 22.50, 02.50, 05.10 «Погода на курортах»  
07.40, 08.45, 22.15, 23.25, 04.10 «Бізнес-час»  
07.50, 13.25 «Новобудова»  
08.25, 00.30 «Огляд преси»  
08.30 «Бістро-ТБ»  
09.30 «Код життя»  
09.40 «Гра долі» («Неприборкана» (І. Вільде))  
10.30 «Не перший погляд»  
11.30 «Автопілот-тест»  
11.45 «Технопарк»  
12.30 «482: Історія українського бізнесу»  
13.30 «Драйв»  
14.25 «Страва від шефа»

14.40 «Ви практично здорові»  
15.30 «Зверни увагу» з Тетяною Рамус  
16.30, 00.35, 05.35 «Арсенал»  
17.30, 04.30 «Час за Гринвічем»  
18.25 «Народний контроль»  
19.15 «Тема тижня»  
19.30, 01.00 Політичне ток-шоу «5 копійок»  
21.20 «Велика політика»  
22.25 «На межі»  
02.30, 05.15 «Хроніка тижня»  
03.30 «Своїми очима»  
04.00 «Час новин» (рос.)

ТОНІС

06.00 Спецпроект  
06.40 «24 години. Спорт»  
06.45 «Погода»  
06.50 Як це робиться?  
07.25 Примхи погоди  
08.00 Вічні джерела енергії  
08.30, 04.55 Зелена варт  
09.00 Хіт-парад диких тварин  
10.00 Школа ремонту  
11.00 За сім морів  
11.30 Фотопроект  
12.00 Коли погода творить історію  
12.55 Ольвія  
13.55 Феодоро  
14.55 Х/ф «Ель Сід»  
18.20 Таємниці затонулих кораблів  
19.20 Сто найбільших відкриттів  
20.15, 00.25 Т/с «Ярмарок марнославства»  
23.25 «24 години. Світ»  
23.50, 05.30 Найсмішніша реклама  
03.10 Ціна перемоги  
05.20 Сильні світу сього

НТН

06.00, 02.35 «Особистий погляд»  
06.30 «Блага звістка з Ріком Ренером»  
07.00 «Голос перемоги»  
07.20 Х/ф «Без особливого ризику»  
09.05 М/ф «Оггі та кукарачі»  
10.25 «Маски-шоу»  
11.35 М/ф «Том і Джеррі»  
13.05 Х/ф «У мой смерті прошу винуватити Клаву К.»  
14.40 Х/ф «Фанат»  
16.25 «Великі афери»  
17.00 Т/с «Каменська-2»  
19.15 Х/ф «Джеймс Бонд. Ніколи не говори «ніколи»  
22.10 Х/ф «Дика орхідея»  
00.30 Х/ф «Важкі часи»  
04.10 «Речовий доказ»

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 20.55, 23.15, 00.40 Мегафон.  
Спортивні новини  
09.50 ПАСпорт  
10.20, 23.35 Професійний бокс  
11.50 KOTV News  
12.30 Неспортивне життя. Аліна Шатерникова  
13.10 Мегадрайв  
13.45 GP Racing  
14.20 Баскетбол. Євроліга ULEB. Огляд тижня  
14.55 Футбол. Чемпіонат України. «Карпати» (Львів) — «Арсенал» (Київ). Пряма трансляція  
16.55 Баскетбол. Суперліга. «Сумихімпром» — БК «Київ». Пряма трансляція  
18.55 Футбол. Чемпіонат України. «Металург» (Донецьк) — «Металург» (Запоріжжя). Пряма трансляція  
21.15, 04.45 Баскетбол. Суперліга. «Азовмаш» — «Хімік»  
01.00 Мегачат  
03.00 Баскетбол. Суперліга. «Сумихімпром» — БК «Київ»

КИЇВ

06.20 Резус-конфлікт  
07.00, 21.00, 03.50 Новини  
07.20 Російське диво  
08.05 Досягти мети  
08.25 Корисна розмова  
08.35 Про сім'ю  
08.55 Економічний вісник  
09.20 Споживач  
09.55 Найчайша з нами  
10.15 Від партнерства — до успіху  
10.25 Дім живих історій  
11.00 ТОП-10  
11.10 Музична програма  
11.40, 13.25 Мульти-буки  
12.00 Сім'я від А до Я  
12.25, 00.35 Т/с «Сумна історія кохання»  
13.50, 01.35 Друга половина  
14.35, 05.05 Vip-стажер  
15.00 Молодіжна телевізійна служба  
15.30 «Час мера»  
16.20 Міжнародний пісенний фестиваль «Пісні моря», 1 ч.  
18.00, 02.15 Х/ф «Старі стіни»  
19.50 Шанс



21.20, 05.25 Х/ф «Катерина Вороніна»  
23.10, 04.10 Шанс-Models  
00.05 Полігон

**ПЕРШИЙ КАНАЛ.**  
**ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**

06.00 Новини  
06.10 Х/ф «Квіти запізнілі»  
08.10 «Грай, гармонь улюблена!»  
09.00 «Слово пастиря»  
09.15 «Здоров'я»  
10.00, 12.00, 15.00 Новини  
10.15 «Смак»  
10.55 «Оскар Фельцман. Легка мелодія життя»  
12.15 Суботній «Єралаш»  
12.30 Х/ф «Стряпуха»  
13.55 «НЛО. Очевидці»  
15.15 Х/ф «Краса вимагає...»  
17.25 Т/с «Загальна терапія».  
18.30, 21.20 «Льодовиковий період»  
21.00 Час  
22.50 «Прожекторперісхілтон»  
23.25 Х/ф «Кін-дза-дза»  
02.00 Європейський хокейний тур. Збірна Росії — збірна Фінляндії.  
03.50 «Доки всі вдома»  
04.30 «Модний вирок»

**РТР-Планета**

06.00 «Студія Здоров'я»  
06.35 «Сільський час»  
07.00, 10.00, 13.00 Вісті  
07.10, 13.20 Вісті-Москва.  
07.25 «Мандрівки музиканта»  
07.50 «Суботник»  
08.25 Х/ф «Експеримент доктора Абста»  
10.15 «Формула влади». Пан Гі Мун — Генеральний секретар ООН  
10.40, 01.50 Х/ф «Два капітани», 3 с.  
12.10, 04.50 «Кімната сміху».  
13.30, 23.30 Т/с «Марш Турецького. Нове призначення». «Трансфер на той світ»  
14.20 «Я дуже люблю це життя...». Н. Гундарева  
15.00, 00.20 «Суботній вечір»  
16.40 «Зоряний лід»  
19.00 Вісті в суботу  
19.40 Х/ф «Кохання на вістрі ножа»  
23.00 «Городок». Дайджест  
03.15 Х/ф «101 кілометр»

**КДТРК**

07.30 "За київським часом"  
07.50, 16.00 "30 сонячних поезій"  
08.00, 10.50, 13.45, 17.35, 19.50 Мультфільми  
08.15 "Від суботи до суботи — 40"  
09.15, 13.10 Служба розшуку дітей  
09.20, 14.30 Зустріч для вас  
09.50 Сам на сам із музикою  
10.00, 11.00, 13.15, 16.15, 17.45, 20.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
10.30 Близькі околиці  
11.45 Історія однієї картини  
12.15 "Люди і долі"  
12.40 Хіт-базар  
14.00 Зоряний гість  
15.15 "Народний календар"  
15.25 Історичні етюди  
15.40 М/с "Клуб "Суперкниги"  
17.00 "Пані, панночка, панянка"  
17.20 Кольорова екскурсія  
18.30 Театральний Київ  
19.00 На своїй землі  
19.30 3 думкою про довголіття  
20.00, 23.30 Підсумки тижня  
21.15 Близькі околиці  
21.35 "Люди і долі"  
22.00 "Від суботи до суботи — 40"  
23.00 "Автографи"  
00.00 Нічний блок

## НЕДІЛЯ, 9 ЛИСТОПАДА

**ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ**  
**ТРК «Ера»**

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Фільм фестивалю Покров «Діти Серафіма»  
06.20 V Міжнародний фестиваль-конкурс бальних танців  
06.50 Події світу. Підсумки  
07.20 100 % Динамо  
07.50 Дитячий тележурнал «Корпорація Сімба»  
08.00 Сільський час  
08.25 Укравтоконтинент  
08.45 Капітал-шоу «Патріот»

**Перший Національний**

09.00 Анонс передач  
09.05 Доки батьки сплять  
09.10 Підсумочки  
09.15 Антивірус для дітей  
09.30 Крок до зірок  
10.00 Ігри чемпіонів  
10.30 Нова армія  
11.00 Муз. иа  
11.30 Стильна штучка  
11.50 Погода  
12.00 Тетяна Цимбал представляє: «Лінія долі»  
12.30 Здоров'я  
13.25 Аудієнція.  
13.55 Погода  
14.00 «Знайдемо вихід» з Н. Розинською  
14.50 Служба розшуку дітей  
15.00 Благівісник  
15.30 Погода  
15.35 Богатирські ігри.  
Командний чемпіонат світу. День 2-й  
16.30 «Вогонь бажання». Інеш  
18.10 Діловий світ. Тиждень  
18.55 Погода  
19.05 КВК — 2008. Вища українська ліга. 1/4. Друга гра  
21.00 Новини  
21.15 Погода  
21.25 Д/с «Собор на крові», 9 с.  
22.00 Наш футбол  
22.55 Трійка, Кено

**ТРК «Ера»**

23.00 Ера бізнесу. Підсумки  
23.30 Король професії  
23.40 Ера краси з компанією «Оріфлейм»  
00.00 Оперативний об'єктив  
00.25 Мамо, вічна і кохана, 2 ч.

**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**

06.10 М/ф «Літаючий будинок»  
07.00 «Топ Гір — 2», 25 с.  
08.00 «Бокс по-справжньому: Джо Кальзаге та Рой Джонс»  
09.00 Лотерея «Лото-забава»  
10.05 Маріччин кінозал. Дісней! «Клуб Міккі-Мауса», 1 с.  
10.35 «Караоке на майдані»  
11.30 «Танцюю для тебе», 8 с.  
14.45 «Танцюю для тебе. Вся правда»  
15.20 «Найрозумніші дорослі ігри»  
17.20 Т/с «Не краса по-американськи», 14 с.  
18.20 Т/с «Моя прекрасна нянька», 113 с.  
19.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 114 с.  
19.25 «Погода»  
19.30 «ТСН: Телевізійна служба новин»  
20.20, 01.40 Комедія «Великий Стен»  
22.30 «Світське життя»  
23.30, 03.20 Трилер «Незворотність»  
04.55 Х/ф «Антон Іванович сердиться»

**ІНТЕР**

06.00 Док. проект «Прадавні єгиптяни»  
07.15 Х/ф «Велике розчарування»  
09.20 «Городок»  
10.00 «Україно, вставай!»  
10.40 Х/ф «Девдас»  
14.40 Т/с «Загальна терапія»  
15.45 Концерт до Дня звільнення Києва від німецько-фашистських загарбників  
18.10 Х/ф «Чарівник»  
20.00, 01.50 «Подорожі тижня»  
20.50 Х/ф «Ми з майбутнього»  
23.15, 04.00 Х/ф «Пташка»  
02.35 «Ключовий момент»  
03.20 «Знак якості»  
05.55 «Уроки тітоньки Сови»

**ІСТV**

06.30 Факти  
06.45, 07.15 Погода  
06.50 «Альф». Т/с  
07.20 «Втеча з Атлантиди». Х/ф  
09.10 Квартирне питання  
10.05 Ти не повіриш!  
11.00 Чудо-люди  
11.35 Галопом по європах-3  
12.45 Факти. Світ  
12.55, 19.20 Спорт  
13.00 «Король Атіла». Х/ф  
16.50 «Кенгуру Джек». Х/ф  
18.45 Факти тижня  
19.25 «Чорна діра» Х/ф  
21.50 «Зомбі на ім'я Шон». Х/ф  
23.55 «Пилка-4». Х/ф  
01.55 «Нічна спокуса». Інтерактив

03.45 «Продається детектор брехні». Х/ф

**СТБ**

05.50 «Непоясненне. Переслідування»  
06.35 «Наші улюблені мультфільми»  
08.00 «Навколо світу»  
09.00 «Імо вдома»  
10.45 Х/ф «Не можу сказати «прощавай»  
12.35 «Російські сенсації. Прибульці в погонах»  
13.20 «В пошуках істини. Добриня: між вигадкою і реальністю»  
14.25 «Слідство вели. Бандитська королева»  
15.25 «Документальний детектив. Випадковий свідок»  
16.00 «Правила життя. Дожити до ста років»  
17.00 «Нез'ясовно, але факт»  
18.00 «Паралельний світ»  
19.00 «Битва екстрасенсів»  
20.05 Х/ф «Вероніка не прийде»  
22.05 Х/ф «Гра в солдатики»  
00.10 «Неймовірні історії кохання» з Надією Мейхер  
01.10 «Приватні історії. І. Корнелюк»  
02.05 «Дванадцять стільців». Мюзикл

**НОВИЙ КАНАЛ**

06.15 Х/ф «Клуб шпигунів»  
07.45 Церква Христова  
08.00 Запитайте у лікаря  
08.45 Живчик-старті!  
09.10 Руйнівники міфів  
10.20 Алло, гараж  
10.55 Фабрика зірок  
12.55 Шоуманія  
13.40 Ексклюзив  
14.15 Аналіз крові  
15.00 Зіркові драми  
16.00 Х/ф «Діти шпигунів-3»  
17.45 Х/ф «Мексиканець»  
20.15 Х/ф «Тремтіння землі-4»  
22.40 Скетч-шоу «Файна Юкрайна»  
23.05 Комеді клаб  
00.05 Спортрепортер  
00.10 Х/ф «Листоноша»  
03.20 Студія «Зона ночі»  
03.25, 05.10 Невідома Україна  
05.05 Студія «Зона ночі». Культура  
06.05 Зона ночі

**УКРАЇНА**

06.30, 09.00 Події  
07.00, 09.30 Спортивні події  
07.05, 09.35 Погода  
07.10 Х/ф «Малюк-каратист — 2»  
09.40 Срібний апельсин  
10.30 М/с «Мисливці за привидами», 1 с.  
11.00 Суботній вечір. Концерт  
13.00 Т/с «Бухта Філіппа»  
15.00 Т/с «Жнець»  
17.00 Х/ф «Біс»  
19.00, 03.30 Події тижня  
19.40 Х/ф «Хроніки Нарнії: Лев, чаклунка і чарівна шафа»  
22.30 Футбольний вік-енд  
23.45 Х/ф «Білий шум»  
01.45 Нічні розваги  
04.05 Х/ф «Мільйон у шлюбній корзині»  
05.30 Мультфільми

**5 КАНАЛ**

06.00 «Програма передач»  
06.10 «Київський час»  
06.15, 07.10, 08.10, 22.45, 00.15, 03.10, 04.20 «Час спорту»  
06.25, 07.45, 11.20, 14.20, 17.50, 21.50, 23.50, 03.25 «Погода в Україні»  
06.30, 23.30 «Час-Тайм»  
06.45, 08.20, 12.25, 16.20, 00.25, 04.50 «Погода у світі»  
07.00, 07.30, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 23.00, 00.00, 03.00, 05.00 «Час новин»  
07.20, 10.15, 13.10, 18.50, 22.55, 02.50, 05.10 «Погода на курортах»  
07.40, 08.45, 22.13, 23.25, 04.10 «Бізнес-час»  
07.50, 14.40 «Зодчий»  
08.25, 00.30, 04.55 «Огляд преси»  
08.30 «Бістро-ТБ»  
09.30 «Вікно в Америку»  
09.50, 03.50 «Улюблена робота»  
10.30 «Феєрія мандрів»  
11.30, 12.30 Політичне ток-шоу «5 копійок»  
13.15 «Світ нерухомості»  
13.30 «Мотор - ТВ»

14.25 «Страва від шефа»  
15.20 «Код життя»  
15.40 «Гра долі» («Неприборкана» (І. Вільде))  
16.30 «ВІП-стажер»  
17.15 «Палата»  
17.30, 03.30 «Не перший погляд»  
18.25 «На межі»  
19.00, 22.00, 04.00 «Час новин» (рос.)  
19.15 «Тема тижня»  
19.30, 01.00 Соціальне ток-шоу «Майдан»  
21.00, 05.15 «Час: підсумки»  
22.25 «Особливо небезпечно»  
00.35 «Великі імена»  
02.30 «Час за Грінвічем»  
04.30 «Велика політика»

**ТОНІС**

06.00 Як це робиться?  
06.40 Вічні джерела енергії  
07.00 Примхи погоди  
07.35, 05.30 Зелена варта  
08.10 «24 години. Світ»  
08.30 За сім морів  
09.00 Сто найбільших відкриттів  
10.00 Школа ремонту  
10.50 Х/ф «Ель Сід»  
14.15 Боспорське царство  
15.15 Козацтво  
17.15 Вижити всупереч  
20.15, 00.25 Т/с «Ярмарок марнослава»  
23.25, 05.20 Сильні світу сього  
23.50, 04.55 Найсмійніша реклама  
03.15 Ціна перемоги

**НТН**

06.00, 01.40 «Особистий погляд»  
06.30 «Переможний голос віруючого»  
07.00 «Повнота радості життя»  
07.35 Х/ф «Білявка за рогом»  
09.20 М/ф «Оггі та кукарачі»  
10.00 «Маски-шоу»  
11.00 М/ф «Том і Джеррі»  
12.00 «Бушидо. Східні єдиноборства»  
14.20 «Джеймс Бонд і його жінки»  
15.25 «Легенди бандитської Одеси»  
16.00 Т/с «Сищик Путілін»  
18.00 «Агенти впливу»  
18.40 Х/ф «Заряджена зброя»  
20.40 Х/ф «Джеймс Бонд. Казино «Рояль»  
23.45 Х/ф «Кріп»  
03.40 «Речовий доказ»

**МЕГАСПОРТ**

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 17.55, 20.15, 22.00, 00.40 Мегафон. Спортивні новини  
10.20, 22.55 Професійний бокс  
11.45, 22.20 KOTV News  
12.20 Інверсія. Інеса Кравець  
12.55 Футбольний огляд «Goalissimo»  
13.55 Футбол. Кубок УЄФА. «Спартак» (Росія) — «Удінезе» (Італія)  
15.55 Футбол. Чемпіонат України. «Чорноморець» (Одеса) — «Ворскла» (Полтава). Прямая трансляція  
18.15 Футбол. Чемпіонат Росії. «Спартак» М — «Локомотив»  
20.35, 06.00 Гірськолижний спорт. Кубок світу. Огляд етапу в Австрії  
21.10 Спортфайли  
01.00 Мегачат  
03.00 Баскетбол. Євроліга. «Ефес Пілсен» (Туреччина) — «Паніоніс» (Греція)  
05.00 TransWorldSport (огляд світових спортивних подій)

**КИЇВ**

07.00 Новини  
07.20, 14.00 Музична програма  
07.50 Російське диво  
08.40 Шанс  
09.55 Друга половина  
10.40 «Шиканемо»  
11.30 «Клуб "Суперкниги»  
11.50 Д/с «Велика мандрівка»  
12.20, 23.30 Золотий гусак  
12.50, 00.20 Т/с «Сумна історія кохання»  
14.30, 03.00 Резус-конфлікт  
15.25 Брейн-ринг  
16.15 «Талантам вхід без черги»  
16.55 Міжнародний пісенний фестиваль «Пісні моря», 2 ч.  
18.35, 01.20 Х/ф «Жінки»  
20.30 Тиждень моди з Д. Шаповаловою  
21.00, 03.45 Новини-тижневик

21.30, 04.35 Х/ф «Листи мертвої людини»  
23.10, 04.15 Новини-спорт-тижневик  
00.00 Англійська за 4,5 місяця

**ПЕРШИЙ КАНАЛ.**  
**ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**

06.00 Новини  
06.10 Х/ф «Три дні в Москві»  
08.40 Служу Вітчизні!  
09.15 «Розумниці й розумники»  
10.00, 12.00, 15.00 Новини  
10.15 «Непутні нотатки»  
10.35, 03.35 «Доки всі вдома»  
11.25 «Фазенда»  
12.10 Х/ф «Білі роси»  
13.55 Д/ф «Найнебезпечніші тварини світу. Австралія»  
15.10 «Можеш? Заспівай!»  
16.00 Футбол. Чемпіонат Росії. XXVIII тур. «Спартак» — «Локомотив»  
17.55 «Великі перегони»  
19.05 «Хвилина слави»  
21.00 «Час».  
21.55 Х/ф «1612»  
00.55 Європейський хокейний тур. Збірна Росії — збірна Чехії.  
02.50 Т/с «Вогонь кохання».  
04.30 «Модний вирок»

**РТР-Планета**

05.55 «Надбання республіки»  
06.10 Х/ф «Система «Ніпель»  
07.50 Х/ф «Скарби палаючих скель»  
09.15 «Сам собі режисер»  
10.00, 13.00 Вісті  
10.10 Вісті-Москва. Тиждень у місті  
10.40, 02.15 Х/ф «Два капітани», 4 с.  
12.00 Мультфільм  
12.10 «Навколо світу»  
13.20 Вісті-Москва  
13.30, 00.00 Т/с «Марш Турецького. Нове призначення». «Трансфер на той світ»  
14.20 Вісті. Чергова частина  
14.45 «Чесний детектив»  
15.20 «Городок». Дайджест  
15.50, 00.45 «Сміятися дозволяється»  
17.30, 03.30 Х/ф «Золота голова на пласі»  
19.00 Вісті тижня  
20.05 «Спеціальний кореспондент»  
20.35 «Ім'я Росія»  
21.40 Комедія «Російська гра»  
23.30 «Сто причин для сміху». С. Альтов

**КДТРК**

07.20 "Підсумки тижня"  
07.50, 16.00 "30 сонячних поезій"  
08.00 На своїй землі  
08.25, 13.15, 16.10, 18.40, 22.40 Служба розшуку дітей  
08.30 Сильний четвер  
09.15, 11.40, 14.00 Мультфільми  
10.00 "Архімісто"  
10.20 "Народний календар"  
10.30 Світ авіації і туризму. Новини  
11.00 "Автографи"  
11.30 Пілігрим  
12.10 "Пані, панночка, панянка"  
12.30 Зустріч для вас  
13.20 Домашній лікар  
13.40 Вищий пілотаж  
14.15 Спорт і ми  
14.35 Концерт Єрмакова  
15.40 М/с "Клуб "Суперкниги"  
16.15 Д/ф "Червоне вино Перемоги"  
17.40 Кінозустрічі  
18.25 Пілігрим  
18.45 Актуальна тема  
19.00 Домашній лікар  
19.20 Вищий пілотаж  
19.40 "Архімісто"  
20.00 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
20.30 Естафета  
20.45 Х/ф "Бувають дні, бувають ночі"  
22.45 "Реквієм Берліоза"  
23.30 Світ авіації і туризму. Новини  
00.0 Нічний блок

*Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом "ТВ-Парк". Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.*

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Баланс за III квартал 2008 року				
Рядок	Найменування статті	На кінець дня 30.09.2008	На кінець дня 31.12. 2007	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1.	<b>АКТИВИ</b>			
1.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	4 196	718	
2.	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
2.1.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-	
2.2.	Резерви у відсотках до активу Кошти в інших банках	22 161	119 671	
3.	Резерви під заборгованість інших банків	(8)	(8)	
3.1.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
3.2.	Цінні папери в торговельно-портфель банку	-	-	
4.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	25 559	
5.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	(2 936)	
5.2.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
6.	Кредити, що надані:	674 301	635 547	
6.1.	Юридичним особам	27 853	15 283	
6.2.	Фізичним особам	646 448	620 264	
6.3.	Резерви під заборгованість за кредитами	(46 150)	(21 510)	
6.4.	Резерви у відсотках до активу	9 161	1 687	
7.	Цінні папери, що утримуються до погашення	-	-	
7.1.	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	-	-	
7.2.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
9.	Основні засоби	10 891	7 206	
10.	Нематеріальні активи	15	50	
11.	Нараховані доходи до отримання	16 163	19 039	
11.1.	У тому числі прострочені нараховані доходи	9 161	1 687	
11.2.	У тому числі сумнівні нараховані доходи	1 352	-	
11.3.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(6 262)	(1 341)	
11.4.	Резерви у відсотках до активу	60	-	
12.	Відстрочений податковий актив	-	1 526	
13.	Інші активи	1 532	139	
13.1.	Резерви під інші активи	(2)	-	
13.2.	Резерви у відсотках до активу	26	-	
14.	Довгострокові активи, призначені для продажу	-	-	
14.1.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
14.2.	Резерви у відсотках до активу	-	-	
15.	<b>Усього активів</b>	<b>676 813</b>	<b>783 661</b>	
16.	<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
16.	Кошти банків	467 359	616 331	
17.	Кошти юридичних осіб	2 866	-	
18.	Кошти фізичних осіб	50 878	23 827	
19.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-	
20.	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	
21.	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	3 922	2 900	
22.	Відстрочені податкові зобов'язання	417	-	
23.	Інші зобов'язання	292	44	
24.	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>525 734</b>	<b>653 641</b>	
25.	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
25.	Статутний капітал	125 560	125 560	
26.	Акції, що викуплені в акціонерів	-	-	
27.	Емісійні різниці	41	41	
28.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	1 345	-	
29.	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	3 075	3 075	
29.1.	Резерви переоцінки нерухомості	3 075	3 075	
29.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
30.	Резерви переоцінки ЦП	-	-	
31.	Прибуток/збиток минулих років	-	(2 045)	
32.	Прибуток/збиток поточного року	21 058	3 390	
33.	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>151 076</b>	<b>130 070</b>	
34.	<b>Усього пасивів</b>	<b>676 813</b>	<b>783 661</b>	

Голова Правління ЗАТ «А-БАНК»		А.А. Жуков		
Головний бухгалтер ЗАТ «А-БАНК»		Н.О. Вічева		
<b>Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за III квартал 2008 року</b>				
Рядок	Найменування статті	На кінець дня 30.09.2008	На кінець дня 31.12.2007	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2	3	4	5
	Гарантії, що надані	-	-	-
	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	-	-	-
	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	-	-	-
	Надана застава	-	5 825	(5 825)
Голова Правління ЗАТ «А-БАНК»		А.А. Жуков		
Головний бухгалтер ЗАТ «А-БАНК»		Н.О. Вічева		

Баланс за третій квартал 2008 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1.	<b>АКТИВИ</b>			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	18837	24237	
3.	Кошти в інших банках	68350	16408	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(132)	(170)	
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	1	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	117	117	
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(102)	(102)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	87	87	
6.	Кредити, що надані:	143410	155399	
6.1	Юридичним особам	111961	143112	
6.2	Фізичним особам	31449	12287	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(25665)	(23565)	
6.4	Резерви у відсотках до активу	18	15	
9.	Основні засоби	89322	88301	
10	Нематеріальні активи	112	160	
11	Нараховані доходи до отримання:	7462	5160	
12	Відстрочений податковий актив	72	72	
13	Інші активи	76599	219	
13.1	Резерви під інші активи	(24)	(22)	
13.2	Резерви у відсотках до активу	---	16	
15	<b>Усього активів</b>	<b>378358</b>	<b>266214</b>	
16	<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
16	Кошти банків	70581	29721	
17	Кошти юридичних осіб	21084	35425	
18	Кошти фізичних осіб	14494	8900	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	87	23	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0	
23	Інші зобов'язання	81672	4213	
24	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>187918</b>	<b>78282</b>	
25.	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
25	Статутний капітал	153000	153000	
26	Власні акції(частки, паї), що викуплені	(2)	(100)	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	5877	5447	
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	13394	13394	
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	13394	13394	
31	Прибуток/Збиток минулих років	15761	7650	
32	Прибуток/Збиток поточного року	2410	8541	
33	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>190440</b>	<b>187932</b>	
34	<b>Усього пасивів</b>	<b>378358</b>	<b>266214</b>	

<b>Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за третій квартал 2008 року</b>				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані	308	0	+308
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	66538	14980	+51558
5	Надана застава	102742	25930	+76812

## Фінансовий звіт ЗАТ «Акцент-Банк» за III квартал 2008 року

### Звіт про фінансові результати за III квартал 2008 року

(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	На кінець дня 30.09.2008	На кінець дня 30.09.2007
1	2	3	4	5
1.	Чистий процентний дохід	51 521	3 759	
1.1	Процентний дохід	64 909	4 449	
1.2	Процентні витрати	(13 388)	(690)	
2.	Чистий комісійний дохід	42 395	17	
2.1	Комісійний дохід	42 403	18	
2.2	Комісійні витрати	(8)	(1)	
3.	Торговельний дохід	(350)	(55)	
4.	Дохід у вигляді дивідендів	-	-	
5.	Дохід від участі в капіталі	-	-	
6.	Інший дохід	(8 741)	105	
7.	Усього доходів	84 825	3 826	
8.	Загальні адміністративні витрати	(7 298)	(1 794)	
9.	Витрати на персонал	(18 514)	(2 169)	
10.	Втрати від участі в капіталі	-	-	
11.	Інші витрати	(3 277)	(394)	
12.	Прибуток від операцій	55 736	(531)	
13.	Чистий прибуток на формування резервів	(26 149)	(32 985)	
14.	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
15.	Прибуток до оподаткування	29 587	(33 516)	
16.	Витрати на податок на прибуток	(8 529)	2 540	
17.	Прибуток після оподаткування	21 058	(30 976)	
18.	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
19.	Чистий прибуток/збиток банку	21 058	(30 976)	

Голова Правління ЗАТ «А-БАНК» А.А. Жуков  
Головний бухгалтер ЗАТ «А-БАНК» Н.О. Вічева

### Довідкова інформація "Окремі показники діяльності банку" за III квартал 2008 року

Рядок	Найменування рядка	На кінець дня 30.09.2008	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	17,63%	не менше 10
2	Поточна ліквідність (%)	153,43%	не менше 40
3	Рентабельність активів (%)	4,30%	х
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	28 292	х
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	4,19%	х
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	х
6	Сума сплачених дивідендів за 2007 рік на одну:	-	х
6.1	Просту акцію	-	х
6.2	Привілейовану акцію	-	х
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку:	Країна	Відсоток у статутному капіталі
	Учасників (акціонерів), які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку:	пряма участь	опосередкована участь
	Учасників (акціонерів), які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку на звітну дату немає.	-	-

Голова Правління ЗАТ «Акцент-БАНК» А.А. Жуков  
Головний бухгалтер ЗАТ «Акцент-БАНК» Н.О. Вічева

ЕБРО

EBRF

вул. Володимирська/ пров. Рильський, 18/2 м. Київ, 01031, Україна

тел. (044) 207-90-01 факс (044) 279-62-69

e-mail: admin@ebfr.com.ua

www.ebfr.com.ua

## Фінансовий звіт Закрите акціонерне товариство "Європейський банк раціонального фінансування" За третій квартал 2008 р.

### Звіт про фінансові результати за третій квартал 2008 року

(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід	10922	10351	
1.1	Процентний дохід	14039	11771	
1.2	Процентні витрати	(3117)	(1420)	
2	Чистий комісійний дохід	1529	2323	
2.1	Комісійний дохід	2007	2826	
2.2	Комісійні витрати	(478)	(503)	
3	Торговельний дохід	236	82	
6	Інший дохід	117	128	
7	Усього доходів	12804	12884	
8	Загальні адміністративні витрати	(396)	(3708)	
9	Витрати на персонал	(412)	(2888)	
11	Інші витрати	(412)	(708)	
12	Прибуток від операцій	5490	5580	
13	Чисті витрати на формування резервів	(2085)	2343	
15	Прибуток до оподаткування	3405	7923	
16	Витрати на податок на прибуток	(995)	(1771)	
17	Прибуток після оподаткування	2410	6152	
19	Чистий прибуток/збиток банку	2410	6152	

### Довідкова інформація "Окремі показники діяльності банку" за третій квартал 2008 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	57,51	Не менше 10%
2	Поточна ліквідність (%)	102,61	Не менше 40%
3	Рентабельність активів (%)	1,00	х
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	13379,62	х
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	5,39	х
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	х
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Шепелев Олександр Олександрович: ● код країни учасника: 804; ● % у СК, пряма участь: 16.39%; ● % у СК, опосередкована участь: 36.48%; Шепелева Галина Михайлівна: ● код країни учасника: 804; ● % у СК, пряма участь: 36.48%; ● % у СК, опосередкована участь: 56.77%.	Х
Примітка "Рахунки довірного управління" (Додаток 25) не надається у зв'язку з відсутністю відповідних даних.			
Голова Правління		О.М.Карпенко	
В.о. Головного бухгалтера		Т.С.Онйиник	

Баланс за III квартал 2008 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
<b>АКТИВИ</b>			
1.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	59 024	27 068
2.	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	2 000
2.1.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2.	Резерви у відсотках до активу	0	0
3.	Кошти в інших банках	29 708	20 879
3.1.	Резерви під заборгованість інших банків	(1 501)	(41)
3.2.	Резерви у відсотках до активу	5	0
4.	Цінні папери в торговельно-портфель банку	20 350	13 018
5.	Цінні папери в портфель банку на продаж	462	19 212
5.1.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфель банку на продаж	(172)	0
5.2.	Резерви у відсотках до активу	37	0
6.	Кредити, що надані:	561 841	374 254
6.1.	Юридичним особам	322 279	240 061
6.2.	Фізичним особам	239 562	134 193
6.3.	Резерви під заборгованість за кредитами	(6 182)	(3 483)
6.4.	Резерви у відсотках до активу	1	1
7.	Цінні папери, що утримуються до погашення	2 000	2 500
7.1.	Резерви під знецінення цінних паперів, утримуються до погашення	(51)	(59)
7.2.	Резерви у відсотках до активу	3	2
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9.	Основні засоби	53 918	50 418
10.	Нематеріальні активи	687	580
11.	Нараховані доходи до отримання:	3 766	1 379
11.1.	У тому числі прострочені нараховані доходи	230	20
11.2.	У тому числі сумнівні за нараховані доходи	963	417
11.3.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(1 251)	(435)
11.4.	Резерви у відсотках до активу	100	100
12.	Відстрочений податковий актив	0	0
13.	Інші активи	3 616	1 660
13.1.	Резерви під інші активи	(12)	(352)
13.2.	Резерви у відсотках до активу	1	28
14.	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1.	Резерви під знецінення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються за метою продажу	0	0
14.2.	Резерви у відсотках до активу	0	0
15.	<b>Усього активів</b>	<b>726 223</b>	<b>508 598</b>
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
16.	Кошти банків:	20 589	41 100
17.	Кошти юридичних осіб	335 892	183 525
18.	Кошти фізичних осіб	175 444	98 084
19.	Осідні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20.	Боргові цінні папери, емітовані банком	47 000	47 000
21.	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	12 843	6 051
22.	Відстрочений податковий зобов'язання	0	0
23.	Інші зобов'язання	4 413	4 598
24.	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>596 177</b>	<b>380 358</b>
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
25.	Статутний капітал	80 305	80 305
26.	Власні акції(частки,паі), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27.	Емісійні різниці	230	230
28.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	9 568	5 228
29.	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	38 137	38 137
30.	Резерви переоцінки нерухомості	38 137	38 137
31.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
32.	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
33.	Прибуток/збиток минулих років	1 806	4 340
34.	Прибуток/збиток поточного року	130 046	128 240
35.	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>130 046</b>	<b>128 240</b>
36.	<b>Усього пасивів</b>	<b>726 223</b>	<b>508 598</b>



Баланс за III квартал 2008 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК"				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
	<b>АКТИВИ</b>			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	94358	88042	
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	17374	58043	
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
3	Кошти в інших банках	64527	80701	
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(682)	(651)	
3.2	Резерви у відсотках до активу	1	1	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	47468	15210	
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(11)	(61)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6	Кредити, що надані:	912619	874262	
6.1	Юридичним особам	782617	745856	
6.2	Фізичним особам	130002	128406	
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(35497)	(26513)	
6.4	Резерви у відсотках до активу	4	3	
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	1	1	
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	(1)	(1)	
7.2	Резерви у відсотках до активу	100	100	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби	28760	30931	
10	Нематеріальні активи	868	937	
11	Нараховані доходи до отримання:	12604	6605	
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	706	438	
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	2404	986	
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(2579)	(1148)	
11.4	Резерви у відсотках до активу	83	81	
12	Відстрочений податковий актив			
13	Інші активи	3946	2413	
13.1	Резерви під інші активи	(45)	(336)	
13.2	Резерви у відсотках до активу	5	55	
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0	
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0	
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0	
15	<b>Усього активів</b>	<b>1143710</b>	<b>1128435</b>	
16	Кошти банків	78605	69596	
17	Кошти юридичних осіб	453473	445982	
18	Кошти фізичних осіб	466873	476731	
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	17405	14503	
22	Відстрочені податкові зобов'язання	532	532	
23	Інші зобов'язання	41057	30777	
24	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>1057945</b>	<b>1038121</b>	
25	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
26	Статутний капітал	40042	40042	
27	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(0)	(34)	
28	Емісійні різниці	0	0	
29	Резерви та фонди банку	29337	11419	
29.1	Резерви переоцінки, у тому числі:	2857	2857	
29.2	Резерви переоцінки нерухомості	2691	2691	
29.3	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
30	Резерви переоцінки цінних паперів	995	812	
31	Прибуток/Збиток минулих років	10000	18858	
32	Прибуток/Збиток поточного року	2534	9060	
33	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>85765</b>	<b>90314</b>	
34	<b>Усього пасивів</b>	<b>1143710</b>	<b>1128435</b>	
Голова Правління АКБ "Трансбанк"		Адлер О.Г.		
Головний бухгалтер		Рудак Н.С.		
Примітка "Рахунки довірного управління" за III квартал 2008 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК"				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку – управління за довірного управління	15637	17750	-2113
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	160188	76109	+84079
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	51797	25724	+26073
7	Витрати за операціями довірного управління	71	0	+71
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	3641	4117	-476
9	Усього за активними рахунками довірного управління	231334	123700	+107634
10	Фонди банківського управління	51797	25724	+26073
11	Рахунки установників	0	0	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	175939	93878	+82061
13	Доходи від операцій довірного управління	3598	4098	- 500
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	231334	123700	+107634
Голова Правління АКБ "Трансбанк"		Адлер О.Г.		
Головний бухгалтер		Рудак Н.С.		

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ  
300089  
АКБ "ТРАНСБАНК"  
за III квартал 2008 року  
03150, м. Київ, вул. Фізкультури, 9  
Ліцензія НБУ №33 від 04.12.2001 р.

Звіт про фінансові результати за III квартал 2008 року 300089 "ТРАНСБАНК"				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу (тис. грн.)		
		На 01 жовтня 2008 року	На 01 жовтня 2007 року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід	43501	38148	
1.1	Процентний дохід	127390	91491	
1.2	Процентні витрати	(83889)	(53343)	
2	Чистий комісійний дохід	15984	16422	
2.1	Комісійний дохід	18089	20051	
2.2	Комісійні витрати	(2105)	(3629)	
3	Торговельний дохід	4900	2059	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Дохід від участі в капіталі	0	0	
6	Інший дохід	7473	1404	
7	Всього доходів	71858	58033	
8	Загальні адміністративні витрати	(16501)	(14036)	
9	Витрати на персонал	(31501)	(21904)	
10	Втрати від участі в капіталі	0	0	
11	Інші витрати	(10166)	(6430)	
12	Прибуток від операцій	13690	15663	
13	Чисті витрати на формування резервів	(10135)	(8079)	
14	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
15	Прибуток до оподаткування	3555	7584	
16	Витрати на податок на прибуток	(1021)	(2220)	
17	Прибуток після оподаткування	2534	5364	
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	2534	5364	
Голова Правління АКБ "Трансбанк"		Адлер О.Г.		
Головний бухгалтер		Рудак Н.С.		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за III квартал 2008 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК"				
Ря- док	Найменування статті	На 01 жовтня 2008 року	На 01 січня 2008 року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	18261	34687	-16426
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	44302	34173	+10129
5	Надана застава	148523	135507	+13016
Голова Правління АКБ "Трансбанк"		Адлер О.Г.		
Головний бухгалтер		Рудак Н.С.		
Примітка: "Окремі показники діяльності банку" за III квартал 2008 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК"				
Ря- док	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	10.76	Не менше10%	
2	Поточна ліквідність <sup>2</sup> (%)	68.10	Не менше40%	
3	Рентабельність активів <sup>3</sup> (%)	0.30	x	
4	Негативно класифіковані кредити (тис. грн.)	37011	x	
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	3.59	x	
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.06	x	
6	Сума сплачених дивідендів за 2007 рік на одну:	-	x	
6.1	Просту акцію	-	x	
6.2	Привілейовану акцію	-	x	
7	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку <sup>4</sup>	Костерін Володимир Олександрович Код країни 804, відсоток у статутному капіталі: Пряма участь 18.5700 опосередкована участь 0.0000	x	
Голова Правління АКБ "Трансбанк"		Адлер О.Г.		
Головний бухгалтер		Рудак Н.С.		
Дивіденди за 2007 рік акціонерам АКБ "Трансбанк" в III-му кварталі 2008 року не виплачувались за рішенням Загальних зборів акціонерів АКБ "Трансбанк", які відбулися 08.04.2008р.				

КВАРТАЛЬНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ			
АБ "СТАРОКИЇВСЬКИЙ БАНК"			
за 3 квартал 2008 року			
Баланс за 3 квартал 2008 р.		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	33481	95466
2	Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.1	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
2.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
3	Кошти в інших банках	23223	12440
3.1	Резерви під заборгованість інших банків	(24)	(64)
3.2	Резерви у відсотках до активу	0	1
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	16396	17244
5.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(25)	(25)
5.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
6	Кредити, що надані:	217639	139762
6.1	Юридичним особам	115625	73947
6.2	Фізичним особам	102014	65815
6.3	Резерви під заборгованість за кредитами	(3272)	(3407)
6.4	Резерви у відсотках до активу	2	2
7	Цінні папери, що утримуються до погашення	0	0
7.1	Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення	0	0
7.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби	38910	35708
10	Нематеріальні активи	355	331
11	Нараховані доходи до отримання:	4006	2504
11.1	У тому числі прострочені нараховані доходи	6	15
11.2	У тому числі сумнівні нараховані доходи	40	84
11.3	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(41)	(95)
11.4	Резерви у відсотках до активу	89	96
12	Відстрочений податковий актив	0	0
13	Інші активи	12497	8338
13.1	Резерви під інші активи	(24)	(15)
13.2	Резерви у відсотках до активу	1	2
14	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0
14.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
14.2	Резерви у відсотках до активу	0	0
15	Усього активів	343101	308187
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
16	Кошти банків	10000	0
17	Кошти юридичних осіб	122469	99418
18	Кошти фізичних осіб	142269	146979
19	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
20	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
21	Нараховані витрати, що мають бути сплачені	3347	2125
22	Відстрочені податкові зобов'язання	4519	4518
23	Інші зобов'язання	6867	1685
24	Усього зобов'язань	289471	254726
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
25	Статутний капітал	30210	26500
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	0	0
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	3148	2867
29	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	16378	16378
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	16378	16378
29.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
30	Резерви переоцінки цінних паперів	256	1104
31	Прибуток/Збиток минулих років	1121	1278
32	Прибуток/Збиток поточного року	2517	5334
33	Усього власного капіталу	53630	53462
34	Усього пасивів	343101	308187
Голова Правління АБ "Старокиївський банк"		Яремко Ю.В.	
В.о. головного бухгалтера		Пугач Л.М.	

Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2008 р. (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	
1	Чистий процентний дохід	12029	10294	
1.1	Процентний дохід	30173	22822	
1.2	Процентні витрати	(18144)	(12528)	
2	Чистий комісійний дохід	6095	6307	
2.1	Комісійний дохід	6709	6836	
2.2	Комісійні витрати	(614)	(529)	
3	Торговельний дохід	899	856	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	1	
5	Доходи від інвестиційних ЦП	0	0	
6	Витрати від інвестиційних ЦП	0	0	
7	Дохід від участі в капіталі	39	74	
8	Інший дохід	19062	17532	
9	Загальні адміністративні витрати	(6600)	(5768)	
10	Витрати на персонал	(7940)	(4904)	
11	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12	Інші витрати	(1961)	(1148)	
13	Прибуток від операцій	2561	5712	
14	Чисті витрати на формування резервів	(44)	(3492)	
15	Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
16	Прибуток до оподаткування	2517	2220	
17	Податок на прибуток	0	0	
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	2517	2220	
Додаткова інформація "Окремі показники діяльності банку" за 3 квартал 2008р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	Нормативні показники	
1	Адекватність регулятивного капіталу (%)	13,64	не менше 10%	
2	Поточна ліквідність (%)	64,99	не менше 40%	
3	Рентабельність активів (%)	0,97		
4	Негативно класифіковані кредити (тис.грн.)	2976		
4.1	У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%)	0,99		
5	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00		
6	Сума сплачених дивідендів на одну:			
6.1	Просту акцію	0		
6.2	Привілейовану акцію	0		
7 Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотком статутного капіталу банку ТОВ "Комплай", 804, прямо участь 32%, опосередкована участь 0% ТОВ "Комтел", 804, прямо участь 35%, опосередкована участь 0% ТОВ "СВМ Лтд", 804, прямо участь 33%, опосередкована участь 0%				
Примітка "Рахунки довірного управління" за 3 квартал 2008р. (тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попе- реднього фінансо- вого року	Зміни після дати останньої фінансової звітності (+/-)
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку-управителя за довірного управління	458	1393	-935
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	8684	57143	-48459
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	9142	58536	-49394
10	Фонди банківського управління	0	0	0
11	Рахунки установників	9142	58536	-49394
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	9142	58536	-49394
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 квартал 2008р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансо- вого року	Зміни після дати останньої фінансової звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані	59029	43809	15220
2	Сумінені гарантії та поруче- тельства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9584	12095	-2511
5	Надана застава	33400	0	33400



# ВАТ «Турбоатом» знову у стані облоги

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Сьогодні одне з небагатьох уцілілих і успішно працюючих харківських підприємств, ВАТ «Турбоатом», що постачає свою продукцію до багатьох країн світу, рейдери знову спробують узяти штурмом. Про це напередодні заявив генеральний директор Віктор Субботін. Адміністрація заводу звернулася до п'ятитисячного трудового колективу з закликом створювати робітничі загони і самостійно відбивати рейдерські атаки, оскільки розраховувати на державний захист особливо не доводиться. Як інженери і робітники зможуть протистояти натиску добре тренованих молодиків, якщо справа дійде до рукопашної бійки, поки що уявити важко. Очевидно одне: у цій країні, схоже, практично вже не діють жодні державні і правові інститути, якщо пролетаріат, як і сто років тому, змушений вдаватися до свого головного аргументу в спілкуванні з владою — каменюки.

Останні півтора року на «Турбоатомі» неспокійно. Підприємство кілька разів намагалися захопити так звані рейдери.

Заводські прохідні постійно перебували під опікою охоронних агентств. Усі ворота перекриті великовантажними автомобілями. Звичне на корпусі заводу гасло «Слава харківським турбобудівникам!» замінений на більш актуальний «Турбоатом: територія вільна від рейдерів». Увесь цей час заводчани — у стані облоги. Вони не хочуть втратити завод, який для багатьох тисяч робітників та інженерів давно вже став і надійним засобом одержання доходів, і другою домівкою. Якщо підприємство перейде до приватних рук, упевнені заводчани, то можливі тільки два сценарії розвитку майбутніх подій на ВАТ «Турбоатом». Новий власник одразу почне його безсовісно грабувати, тому так і рветься до управління підприємством. Або ж за неймовірну винагороду доведе його до банкрутства і поріже дороге і унікальне устаткування на металобрухт на догоду закордонним конкурентам, звільнивши тим самим для них колосальні енергетичні ринки.

## Війна

Парадоксально, але весь цей час, поки триває війна навколо ВАТ «Турбоатом», що загрожує Україні втрату енергетичної незалежності, український уряд не тільки зберігає завидний спокій і байдужість, а й підігріває події постійним внесенням підприємства у першочергові списки приватизації. Кілька днів тому, 17 жовтня, Кабінет Міністрів України розпорядженням №1335-р ухвалив рішення про передачу корпоративних прав на управління державним пакетом акцій ВАТ «Турбоатом» з Фонду державного майна в Міністерство промислової політики. Цей крок Кабінету Міністрів, коментують фахівці, не обумовлений жодними об'єктивними причинами, бо фінансово-економічні показники заводу постійно збільшуються й у заміні органу, який керує заводом, немає жодної необхідності. Можна припустити, що вищевказане рішення уряду стало підсумком лобістської діяльності політичних і комерційних структур, які намагаються здобути оперативний контроль над ВАТ «Турбоатом» шляхом зміни керівництва заводу, та й над багатьма іншими прибутковими підприємствами, що їх раніше не вдалося приватизувати.

## Рейдерські методи

Треба пояснити. З травня минулого року приватні структури намагаються рейдерськими методами встановити контроль над ВАТ «Турбоатом».

### ПОЗИЦІЯ КЕРІВНИКА

— Хіба ми погано працюємо? — ставить риторичне питання генеральний директор підприємства Віктор СУББОТІН.

— Зовсім ні. Наші економічні показники — кращі серед промислових підприємств країни. За підсумками роботи за дев'ять місяців нинішнього року реалізовано продукції на 337 мільйонів гривень, що більше до плану на 30 відсотків і що більше до показників минулого року на 40%. А до кінця року продукції буде реалізовано більш як на 500 мільйонів. Питомою вага експорту — мало не 70%, рентабельність продукції — більше 40%. Ми абсолютно прибуткове для держави підприємство. Тільки за цей рік у різні державні фонди перерахували майже 100 мільйонів. Сьогодні заробітна плата на підприємстві найвища серед промислових підприємств. Робітники виробництва отримують середню зарплату 3300, а робітники високої кваліфікації — до 10000 гривень. Ми маємо повне замовлення на два роки наперед. Портфель замовлень підписаний на півтора мільярда. У наступному році плануємо випустити продукції на суму 700 мільйонів гривень. Постійно створюємо нові робочі місця, ремонтуємо верстати, заводські корпуси, обновляємо устаткування, створюємо нормальні умови праці і побуту робітників. Тож чому народжуються такі розпорядження уряду?



### ТОЧКА ЗОРУ

Колишній генеральний директор підприємства Анатолій БУ-ГАЄЦЬ каже, що майже за піввіку своєї роботи на підприємстві не пам'ятає таких важких днів для заводу.

— На заводі стабільна обстановка. Іде нормальна робота. Але доводиться констатувати, що починається нова атака. Наш завод багато років, починаючи з моменту становлення на підприємстві акціонерного товариства, багатьом не дає спокою, бо перебуває у державній власності, а не у приватних руках. Пов'язано це з авторитетом заводу, з його значенням на світовому і вітчизняному енергетичному ринку. Навіть у найтяжчі роки підприємство мало роботу, фінансові засоби, не кажучи вже про день сьогоднішній, коли завод тільки з кожним днем додає в розвитку. Звичайно, декому хочеться нагріти на цьому руки. Але мене дивує, що такі шановні державні установи, як Міністерство промислової політики, у цілому Кабінет Міністрів займає позицію явно не заводську, не в інтересах трудового колективу і виробництва, не сприятливу нормальній роботі промисловості. Адже багато харківських заводів, що становили гордість нашої промисловості, були флагманами у своїх галузях, уже припинили своє існування? Невже така доля уготована і «Турбоатому», якщо в наступному році виповнюється 75 років? Я завжди був і залишаюся прихильником тієї точки зору, що такі стратегічні підприємства, як «Турбоатом», що визначають економічну, енергетичну та й національну безпеку країни, не повинні передаватися в приватні руки.

Унінішній четвер, за інформацією адміністрації підприємства, на «Турбоатомі» знову можуть з'явитися незвані гості, але вже як новоспечені господарі.

Як зазначив В. Субботін, 30 жовтня на вимогу акціонера заводу, компанії «Сварог Ессет Менеджмент», у Запоріжжі плановано провести збори акціонерів. У зв'язку з ухваленням рішення про передачу прав управління Мінпромполітики, на збори запрошено представника міністерства. За словами В. Субботіна, на зборах намагатимуться переобрати генерального директора заводу, призначивши людину, підконтрольну російському бізнесмену Кос-

тянтину Григоришину. «Сварог Ессет Менеджмент» входить у структуру компаній К. Григоришина. В. Субботін також сказав, що рішення про передачу прав управління заводом Мінпромполітики неправомірне і оскаржено в суді. Зокрема, його неправомірність полягає в тому, що передачу прав держпідприємств треба погоджувати з ФДМ, а такого узгодження не було. А заходи для посилення охорони заводу робляться для того, щоб захистити його від незаконного вторгнення у перші дні після проведення зборів акціонерів у Запоріжжі, поки цим зборам не буде дано правову оцінку. На підтримку колективу підприємства виступили Харківська міськрада і Харківська облдержадміністрація, а також секретаріат Президента України.

Народний депутат України від фракції КПУ Алла Александровська вже заявила, що має намір подати в суд на генерального директора ВАТ «Турбоатом» Віктора Субботіна в зв'язку з публічними обвинуваченнями її особисто і фракції комуністів у пособництві рейдерам-бандитам. Поки що невідомо, які саме слова чи дії Віктора Субботіна вона оскаржуватиме в суді.

Трудовий колектив ВАТ «Турбоатом» звернувся до Президента України Віктора Ющенка з проханням втрутитися у ситуацію з рейдерським захопленням заводу, що намічається.

На боці підприємства і судові органи. Згідно з ухвалою Господарського суду Харківської області до моменту розгляду справи за позовом одного з акціонерів «Турбоатому»,



КОЛИ ВЕРСТАВСЯ  
НОМЕР

УКАЗ

ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

## Про зупинення дії пункту 1 розпорядження Кабінету Міністрів України

від 17 жовтня 2008 року  
№1335-р

Кабінетом Міністрів України 17 жовтня 2008 року видано розпорядження №1335-р «Про передачу Мінпромполітики повноважень з управління корпоративними правами держави стосовно деяких господарських товариств».

Пунктом 1 зазначеного розпорядження передбачено передати Міністерству промислової політики України повноваження з управління корпоративними правами держави стосовно низки господарських товариств.

Це рішення прийнято Кабінетом Міністрів України без участі Фонду державного майна України.

Таким чином, розпорядження №1335-р видано Кабінетом Міністрів України на порушення припису Конституції України щодо здійснення Кабінетом Міністрів України управління об'єктами державної власності відповідно до закону (пункт 5 статті 116), адже Законом України «Про управління об'єктами державної власності» встановлено, що рішення про передачу повноважень з управління корпоративними правами держави уповноваженим органам управління приймається урядом за поданням Фонду державного майна України (пункт 14 частини другої статті 5), чим порушено також вимоги частини другої статті 8, частини другої статті 19 та частини третьої статті 113 Конституції України, які зобов'язують Кабінет Міністрів України керуватися у своїй діяльності Конституцією та законами України, діяти на підставі та у спосіб, що ними передбачені, а також встановлюють, що нормативно-правові акти повинні прийматися на основі Конституції України і відповідати їй.

Ураховуючи викладене, відповідно до пункту 15 частини першої статті 106 Конституції України постановляю:

1. Зупинити дію пункту 1 розпорядження Кабінету Міністрів України від 17 жовтня 2008 року №1335-р «Про передачу Мінпромполітики повноважень з управління корпоративними правами держави стосовно деяких господарських товариств».

2. Цей Указ набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Віктор ЮЩЕНКО.

29 жовтня 2008 року.

У цій країні, схоже, практично вже не діють жодні державні і правові інститути





Фотоетюд Андрія НЕСТЕРЕНКА.

#### Скарбниця мудрості

## Слухаючи, почуйте

Розмовляючи з дітьми, їх слід уважно слухати. Інколи батьки слухають дітей «одним вухом». Потрібно слухати про всі сторони дитячого життя з увагою й молитвою, щоб Божє благословення зійшло на всі прояви їхнього буття. Ніхто не каже, що діти, вимагаючи до себе уваги, можуть перебивати, коли їм заманеться. Йдеться про те, що певний час треба

присвятити для бесіди з сином чи дочкою. Навіть, коли ми зайняті, треба прислухатися: чи не відчуваємо ми, що питання малюка достатньо серйозне, і варто відкласти своє заняття. Адже можливості відповісти може більше ніколи не трапитися. Це вже тільки для дітей, які досягли повної зрілості, можна відкласти на потім серйозні відповіді.

## Муркотливе задоволення

#### Малюнок з натури

Кішечка Люська прижилася в Чернігові в магазині одягу і... тепер від того має клопіт не тільки господарка торговельного закладу пані Наталя, а й місцева дівтора. Адже як пройти байдужим повз трійко пухнастиків, які нещодавно з'явилися на світ!

— Що ж ви з таким господарством будете робити?

— Та тут уже усі котики розподілені!

— Я сама додому візьму одного, — каже пані Наталя. — У мене є сіамський кіт, пес, думаю, він доповнить їхню компанію. А інших кошених хоч на аукціон виставляй — стільки бажаючих!

Справді, біля коробки з кошеними (господарка в сонячну днину виставляє її надвір) постійний акціотаж місцевої дівтори. Восьмирічний Єгор Ситников часто охороняє це господарство.

— Я буду просити маму, щоб вона дозволила мені забрати Черниша, — каже він.

Діти назвали так одне кошеня, іншого — Рябчик. А ім'я третьому ще не придумали.

Люська від того щаслива, що приносить багатьом родинам муркотливе задоволення.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

На знімку: пані Наталя зі своїми помічниками та підопічними.

Фото автора.



#### Житейські історії

## Що їм, цим старим, треба?

Мої сусіди (імена із зрозумілих причин змінено. — Авт.) були заможними: велика квартира, достаток. Максим Іванович обіймав посаду, де часті закордонні поїздки були його роботою, а від Олени Петрівни в її міністерстві залежало, хто одержить премію. Тож вони перепадали не лише ударникам, а й кумі чи подрузі. І друзів у них було — не лічити...

Але все колись закінчується. Під час перебудови мої сусіди не «вписалися» в нові реалії, та й вік був уже пенсійний. Миттєво «випарувалися» друзі, єдина донька Оля після інституту не знайшла роботи. Дуже здивувалася: батьки вперше не змогли задовольнити її примху. Потім продали авто, дачу, квартиру, яку тримали «про запас»...

Невдовзі Олена Петрівна захворіла: не впізнавала навіть найближчих друзів. Утім, вони теж швидко «забули» дорогу до її гостинної домівки. Але хвора чомусь пам'ятала, де мешкають вони, й набридала відвідинами. Це було неприємно, й куми та подруги не відчиняли їй двері.

Потім Олена Петрівна злягла, й Максим Іванович опікувався дружиною. Олю, котра звикла, що піклуються лише про неї, це драгувало, й у пошуках щастя вона подалася до Італії. За три роки, що Олена Петрівна не вставала з ліжка, ще не дуже старий Максим Іванович перетворився на згорбленого неохайного діда, якому було байдуже, чи випрана в нього сорочка й коли встанне голився. Хоч друзі відцуралися від нього, але на похорон Олени Петрівни дехто прийшов. Як і Оля, котра повернулася з мандрів, одружилася, народила дитину і мешкала неподалік. Батьків жодного разу не навідала. На поминках колишні друзі перешіптувалися: «Бідний Максим, не впізнати в ньому вишуканого «іноземця»...

За якийсь час після похорону мені задзвонили в двері Марія — кума моїх сусідів. Вона одразу взяла бика за роги: «Кажуть, у Максимасія з'явилася — молода, з двома дітьми? Бачила його: чепуриться, як жених! Ніби одружуватися хоче на тій молодиці?»

Я теж помітила, що сусіда останнім часом помолодшав і наче аж вирівнявся. Частенько бачила, як він, разом із молодією жінкою (казали, його квартирантка), вирушали кудись на велосипедах. Сусіда став тим само, як його знала завжди, знову при зустрічах привітно вітався, любив пожартувати. Тож, не зрозумівши Марію, поспішила порадити, мовляв, дякувати Богу, а то чоловік геть було занехаяв себе...



Проте сусідова кума мене не зрозуміла: «Скільки йому залишилося жити? А все дістанеться цій повії, яка його обкрутила заради квартири, а не Олі? Що йому, старому, треба?» Я спробувала заспокоїти гостю, мовляв, якщо й насправді ці двоє людей зійшлися у нещасті, але їм добре разом, то чому й ні?

Це був не останній візит охочих «прогнати чужинку» й «подбати про сироту». До слова, Оля має забезпеченого чоловіка, мешкає у просторій квартирі. Але колишні подруги її матері почали виживати «повію», підстерігаючи на вулиці й розповідаючи їй, що й почім. Оля терміново «розлучилася» з чоловіком, перебралася з дитиною до батька, поселившись у найбільшій кімнаті. Тож квартирантці довелося виселятися, чим були дуже задоволені всі учасники цієї історії. А невдовзі виїхала з квартири й Оля, вставивши в двері своєї кімнати замок.

Довго не бачила сусіда, а недавно зустріла. І не впізнала: згорблений неголений старик у неохайному шматті байдуже пройшов повз, не привітавшись. Мабуть, нині його «доброзичливці» цілком задоволені: Максимові Івановичу вочевидь знову кепсько...

Марина ВЕРЕС.

**Від «Сім'ї».** Мабуть, і ви, шановні читачі, знаєте немало людей похилого віку, що втратили своїх половинку і залишилися самотніми, забутими дітьми. Як ви гадаєте, чи потрібно їм це щось, крім старості? Чекаємо ваших відгуків на цю життєву історію.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

#### Домашній адвокат

## Перед вибором



У мене є дві квартири, і одну з них хочу продати своєму хорошему знайомому, але не знаю, як правильно вчинити. Він пропонує оформити це договором дарування, щоб розмір податку був менший, чи, може, все-таки краще оформити договір купівлі-продажу?

Олександр САВИЦЬКИЙ.  
Рівненська область.

Відповідно до статті 11 Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб», якщо особа не частіше одного разу протягом календарного року продає квартиру або її частку, кімнату, житловий або садовий будинок (включаючи землю під ними), загальна площа яких не перевищує 100 кв. м, то податок з доходу від такого продажу не сплачується.

Якщо площа такого майна перевищуватиме 100 кв. м, то доведеться сплачувати податок за ставкою 1 відсоток від вартості частини нерухомості, яка пропорційна перевищенню.

Стосовно можливості дарування житла Цивільний кодекс встановлює, що за договором дарування дарувальник передає або зобов'язується передати в майбутньому обдаровуваному безоплатно майно (дарунок) у власність. Тобто з моменту укладення договору обдарований стає повноправним власником дарунка і може на власний розсуд розпоряджатися отриманим майном. Відповідно до статті 13 Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб» оподаткування подарунку здійснюється залежно від ступеня споріднення. Якщо обдарований є членом сім'ї дарувальника першого ступеня споріднення (наприклад дитина, рідний брат чи сестра, батьки), то дохід оподатковується за нульовою ставкою, тобто сплачувати податок не потрібно. Якщо ж ні, то обдарований сплачує податок в розмірі п'яти відсотків від вартості майна, що передається як дарунок.

Богдан ЛАВРЕНЮК.



# Без даху над головою

## Діти теж мають право на житло і майно. Та не всі дорослі хочуть це знати

### ► Рідна кров

...Неповнолітнього Миколку влаштували до притулку для дітей «Надія» служби у справах дітей облдержадміністрації у зв'язку з бродяжництвом. Разом із матір'ю хлопчик блукав містом, а ночував у під'їздах будинків. З'ясувалося, мати продала квартиру, що належала їй та дитині рівними частками, а іншого житла не придбала. Тепер стосовно матері прокурором Ленінського району Кіровограда порушено кримінальну справу, а судом винесено обвинувальний вирок. Позов про захист права дитини на 1/3 квартири задоволено.

### Довідка «Сім'ї»

На обліку служб у справах дітей в області перебуває 4199 дітей, які проживають у 1912 неблагополучних сім'ях.

Цікавий прецедент виник на одному з чергових засідань Кіровоградського виконкому міської ради під час розгляду питань, що стосувалися долі дітей-сиріт. А саме — юридичних та моральних нюансів передачі дітей під опіку. Зокрема, страшною трагедією, що сталася з сім'єю дворічної Марійки. Її батьки і старша сестра загинули в серпні цього року. Бабусі й дідусі виявили бажання взяти над дитиною опіку, а рідна тітка, громадянка Росії, захотіла всиновити сироту. Щоб захистити інтереси дитини, члени виконкому висловили бажання розглянути ситуацію більш докладно на позачерговому засіданні.

Таке рішення, за словами керівника юридичного відділу міськради Ігоря Нікітчука, виправдане. Адже в обласному центрі вже мали місце випадки, коли дитину брали під опіку, а потім продавали квартиру, що належала їй і батькам (завичай загинили). У новокупленому житлі дітей навіть не приписували.

Однак подібні розгляди належить систематизувати і вдосконалити. Адже, як зазначає голова міської опікунської ради Геннадій Заболотний, такі засідання можуть тривати годинами за кожною окремою ситуацією. І якщо тепер до виконко-



му звертатимуться всі незадоволені рішеннями опікунської ради в десятках справ, що їх розглядають кожного місяця, робота виконкому міськради може бути фактично паралізована.

### На варті хто?

Як стверджує обласна прокуратура, в окремих районах області картина діаметрально протилежна. Органи місцевої виконавчої влади та місцевого самоврядування не скрізь забезпечують достатній контроль за виконанням батьками або особами, які їх замінюють, майнових і житлових прав неповнолітніх. І хоч, здавалося б, сьогодні тільки той, хто не хоче, не знає, що діти теж мають право на житло і майно, найбільш характерними є саме порушення громадянами законодавства при відчуженні житлових приміщень та купівлі нового житла. З'ясовується, не

знають норм закону і службові особи виконавчого комітету Голованівської селищної ради. Бо там з'явилися на світ рішення, згідно з якими батькам надавалися дозволи на продаж частини житла, належного неповнолітнім дітям.

**З інформації обласної прокуратури Сім кримінальних справ порушено, двадцять вісім приписів і подань, шістнадцять протестів внесено, дванадцять службових осіб притягнуто до відповідальності за недотримання законодавства щодо забезпечення прав неповнолітніх на майно і житло. В правах поновлено сто шістдесят дітей, відшкодовано сорок дві тисячі гривень.**

Не здійснюється контроль за виконанням обов'язків стосовно збереження опікунами майна і житла підопічних службою у справах дітей і в Петрівському районі. В особових справах підлітків відсут-

ні дані про їхнє житло і майно, немає актів обстеження житлово-побутових умов та звітів опікунів. Опіку над житлом, що належить двом дітям, встановлено вже за результатами перевірок.

Тривалий час після винесення рішення виконкомом Чечелівської сільської ради (цього самого району) про призначення опіки над будинком неповнолітнього, який перебуває в інтернатному закладі, працівники служби не перевіряли стан його збереження. Схожі порушення допускаються службою у справах дітей Олександрівської райдержадміністрації.

Прокурором цього району впродовж поточного року порушено ще три кримінальні справи стосовно батьків, які відчужували житло й позбавляли своїх дітей права на елементарні умови проживання.

Внесено протести й на інші рішення, права дітей відновлено, службових осіб покарано. В кількох справах проведено досудове слідство. Обвинувальними вироками їх скеровано до суду. У двох випадках пред'явлено позови в інтересах дітей.

### Від надмірного службового зав'язання

Цікавий випадок трапився в Олександрії. Службові особи міського відділу державної виконавчої служби Олександрійського міськрайонного управління освіти, маючи на виконанні провадження про стягнення з місцевої жительки коштів у сумі 765 грн., виконали умисні дії, направлені на протиправне відчуження квартири, яка належала боржниці, а також її чоловікові та неповнолітній дитині. За цим фактом прокурором міста стосовно службових осіб теж порушено кримінальну справу, яка нині перебуває на судовому розгляді.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

Колаж Любові СТАНАЧИЧ.

## Сироти стають таздами

### ► Турбота



У Кам'янець-Подільському районі на Хмельниччині сиротам, які недовзі закінчать навчальні заклади та можуть опинитися без власного даху над головою, дарують будинки.

Перша оселя призначалася одразу трьом дітям — Віталію, Юлі та Оленці Горохолінським, які народилися в Оринині. Тут для них і хату підшукали. Старший брат — студент коледжу Подільського державного аграрно-технічного університету, мешкає в гуртожитку, але на вихідні охоче поїхав би додому. У школі-інтернаті вчиться і живе його молодша сестричка Юля. Старша, Оленка, закінчує професійно-технічне училище №14. Практично не бачаться. Гірка доля розкидала їх далеко одне від одного...

— Так хочеться хоч на хвилину обняти когось рідного, поговорити... — відверто зізнався Віталій під час зустрічі очільнику райдержадміністрації Ростиславу Яремі.

На залик райдержадміністрації відгукнувся благодійник — керівник місцевої фірми «Авіс» Сергій Антоненський, який виділив потрібну суму для придбання будинку. Його приклад вже наслідують інші підприємці. Нині оформляють документи на два будинки, ще один за власні кошти

купив Ростислав Ярема. Отже, ще кілька сиріт стануть таздами. Очільник адміністрації пропонує районній раді підтримати цю програму бюджетними коштами. Адже в районі 47 таких дітей.

Урочистий момент вручення документів та ключів об'єднаній родині не міг обійтися без сліз, та вони були від радості. Пан Ярема привіз і подарунки — від голови обласної адміністрації Івана Гавчука та від себе телевізор і холодильник, висловив надію, що у стінах власної хати рідні душі не втрачатимуть більше одна одну, а сілчани допоможуть їм стати гідними громадянами України.

Віра ШПИЛЬОВА.

На знімку: «Тепер, Віталію, ти справжній господар», — каже Ростислав Ярема.

Фото автора.

### ► Офіційно Відповідальність посилюється

Президент України Віктор Ющенко підписав закон про посилення відповідальності за злочини проти сім'ї та дітей. А саме, закон «Про внесення змін до статей 304 та 323 Кримінального кодексу України (щодо посилення відповідальності за злочини проти сім'ї та дітей)» передбачає кримінальну відповідальність за втягнення неповнолітніх у злочинну діяльність батьком, матір'ю, вітчимою, мачухою, опікуном чи піклувальником, особою, на яку покладено обов'язки виховувати потерпілого або піклуватися про нього. Такі дії караються обмеженням волі на строк до трьох років або позбавленням волі на той самий строк, повідомляє УНІАН.

«Магнолія-ТВ» та газета «Голос України» представляють всеукраїнський проект «Служба розшуку дітей»



Танна КРАКОВЕЦЬКА



У Херсонській області розшукується Ганна Краковецька. На вигляд їй 15—16 років, зріст приблизно 165 см, худорлява. У дівчини світле волосся середньої довжини, широкі дугоподібні брови, прямий ніс, тонкі губи, карі очі. На шії невеличка родимка. У що може бути одягнена тепер, невідомо.

Телефон «Магнолії-ТВ» (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.

В'ячеслав СІКОЗА



У Херсонській області пропав В'ячеслав Сікоза. На вигляд йому 16 років, зріст приблизно 160 см, худорлявий. У хлопця руське волосся середньої довжини, відстовбурчені вуха, прямий ніс, карі очі. У що може бути одягнений нині, невідомо.

## Очеретяна квартира

### ► Отакої!

Сім'я Терновських (прізвище змінено) до Абазівки, що в Полтавському районі, переїхала кілька місяців тому. 29-річна дружина з чоловіком та трьома спільними дітьми — десяти, восьми і найменша донечка чотирьох років. В Абазівці вони славилися гультьяками та п'яницями, що й призводило до постійних сварок між свекрухою та невісткою. Останньою краплею стала чергова гулянка, за що й вигнала свекруха цілу родину на вулицю. Податися нема куди, тому пішли вони до очеретяних плавнів. Дітей у школу батьки не водили, а от по матеріальні виплати на дітей подружжя справно їздило на велосипеді до поштового відділення. Першими забили на сполох сільська рада та школа. Саме вони звернулися до міліції, аби останні розшукали горе-батьків, а головне їхніх трьох дітей.

Жанна Ахіджаннян, начальник відділу кримінальної міліції у справах дітей ГУМВС України Полтавської області повідомила, що як затримали батьків, то ті стверджували, нібито діти у Кременчуці. Коли їм було запропоновано проїхати до Кременчука забрати дітей, вони сказали правду — малеча чекає на них в очеретяних плавнях. Співробітники міліції одра-

зу виїхали на місце і побачили, що з очеретяних заростей визирають три пари дитячих зляканих очей. Усюди бруд, з десяток тюків зі старим одягом, рештки їжі. Малечу одразу направили до обласного притулку «Любисток», де вони перебувають до сьогодні. «Очеретяна квартира» просто неба — це добряче втоптані зарості з розподіленими нібито кімнатами. Харчувалася сім'я біля вогнища.

Наразі діти проходять медичне та психологічне обстеження. Вони дуже просяться до мам з татом, але ніхто не впевнений у тому, що вони до них таки повернуться, адже, як зазначила Жанна Ахіджаннян, відносно батьків уже складався адміністративний протокол за неналежне виховання дітей, а тепер збираються матеріали для порушення кримінальної справи за ст. 166 Кримінального кодексу України (злісне невиконання батьківських обов'язків), і це вважається тяжким злочином. Мати та батько, у свою чергу, обіцяють виправити ситуацію, влаштуватися на роботу і забрати для нормального виховання дітей, але хто ж їм повірить, якщо вони за десять років не спромоглися дати дітям нормальне життя, то навряд чи дадуть його зараз.

Дмитро СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтавська область.





3 телефонами й мікрофонами

З перемогою повернулася з чемпіонату України з художньої гімнастики серед наймолодших учасників (вік до десяти років) команда вінничан. Наші юні зірочки-грації під орудою тренера Юлії Колівошко відзначилися у номінації «Наймолодша і найперспективніша команда України». У Луцьку, де відбувалися змагання, вінничанки показали дві композиції. Вони вразили журі і вболівальників нетрадиційними предметами — в руках гімнастки тримали телефони й мікрофони.

Наймолодшою у нашій команді була Віка Ліпницька — дівчинці виповнилося тільки сім років. Та й загалом вінницька команда була наймолодшою на змаганнях. Всього до Луцька приїхало 20 команд з усієї України.

Микола ПАНАСЮК.

Турнірна хроніка

**Легка атлетика.** Дублін (Ірландія). Українець Андрій Наумов став переможцем марафону, в якому змагалися рекордна кількість атлетів — 11700 чоловік. Результат Наумова — 2:11.06.

«Дататруп — Кубок України з футболу». 1/8 фіналу. «Оболонь» (Київ)—«Ворскла» (Полтава). 1:4. Голи: Онисько, 14 — Кулаков, 18, Лозинський, 78 (автогол), Кравченко, 81, Сачко, 90+2. **Вилучено** Кармаліту («Оболонь», 24, удар суперника, котрий володів м'ячем, по ногах).

«Фенікс-Іллічівець» (Калініне)—«Таврія» (Сімферополь). 0:2. Голи: Боровський, 50, Гуменюк, 76.

**Бокс.** Обергаузен (Німеччина). Тут 1 листопада на рингу в Кеніг Пілзенер Арені чемпіон світу за версією WBO у молотшій середній вазі (до 69,855 кг) Сергій Дзиндирук (35—0—0, 22 нокауті) проведе захист свого титулу.

Суперником українця стане колумбійський боксер Гуель Гуліо, котрий за кар'єру здобув 34 перемоги, з яких 31 — нокаутом, та лише раз програв.

**Баскетбол.** Кубок України. Другий раунд. «Хімік» (Южний)— «Домоград» (Одеса). 113:44 (перший матч — 102:68). «Пульсар» (Рівне)— «Вінницькі зубри». 91:75 (83:72). «Сумихімпром» — «Авантаж-Політехнік» (Харків). 115:84 (112:74). «Донецьк» — «Коксохім» (Алчевськ). 104:65 (112:67). «Миколаїв» — ДУЕП. 20:0 (127:90).

**Волейбол.** Холук (США). До залу волейбольної слави внесено шість імен. Серед них дворазовий олімпійський чемпіон харків'янин Юрій Поярков.

Сторінку підготував  
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

30 жовтня буде без істотних опадів, лише на крайньому заході очікується дощ. Температура вночі 4—10 градусів тепла, на узбережжі морів і на Закарпатті — до 12; вдень 12—18, у південній частині та на Закарпатті місцями 20 градусів. На Київщині без істотних опадів. Температура вночі 5—10, вдень 12—17 градусів тепла; в Києві вночі 7—10, вдень близько 15 градусів.

До сторічного ювілею



**Х о к е й .** Київ. Тут відбулося перше засідання оргкомітету з підготовки до святкування 100-річчя українського хокею, в якому, взяли участь його голова, міністр у справах сім'ї, молоді і спорту Юрій Павленко, голова профільного комітету Верховної Ради Павло Костенко, президент ФХУ Анатолій Брезвін, генеральний секретар Міжнародної федерації хокею (ІІХФ) Хорст Ліхтнер, перший віце-президент НОК України Володимир Бринзак.

Нагадаємо, що Президент України Віктор Ющенко видав указ, в якому було визначено, що 2010 року український хокей відсвяткує 100-річчя. У тому документі було названо заходи, приурочені до ювілею. Зокрема, реконструкція основних льодових арен країни.

На засіданні Юрій Павленко висловив надію, що Україна зможе взяти участь у тендері на проведення чемпіонату світу 2014 року. Бу-



ло також презентовано кубок, котрий з нинішнього сезону вручатимуть чемпіонові України.  
**На знімку: Хорст Ліхтнер** (ліворуч) **і Анатолій Брезвін** з новим призом.

Фото надано Міністерством у справах сім'ї, молоді і спорту.

Проект затверджено...



Учора архітектурно-містобудівна рада Києва прийняла рішення щодо проекту будівництва НСК «Олімпійський». Затвердили техніко-економічне обґрунтування реконструкції наявних і будівництва нових споруд Національно-спортивного комплексу (НСК) «Олімпійський».

Проект розробила проектна організація німецької компанії GMP. За словами головного архітектора міста Василя Присяжнюка, проект коштував 21,85 мільйона євро, а реконструкція стадіону на цей момент оцінюється у 303 мільйони доларів.

За словами головного архітектора проекту Романа Хеппа Хоффмана, загальна кількість місць на новому стадіоні становитиме майже 72 тисячі. При цьому кількість місць, з яких глядачі найкраще бачитимуть арену без будь-яких перешкод, — лише 52 тисячі.

«Хоча якщо ми посунемо рекламні банери на 2 метри вперед, то чиста місткість стадіону буде 62 тисячі глядачів», — додав німецький проєктант.

На першому рівні розташується VIP-зона і бізнес-ложа. У цоколі стадіону буде комерційна зона, а також приміщення

для преси. У просторі скляного павільйону під трибунами другого ярусу, можливо, будуть



проводити комерційні виставки, також розробляється проєкт кінотеатру, з яким поки що не згодні німецькі архітектори.

У підземному рівні запроектована парковка для 400 авто тільки для VIP-гостей. За словами Василя Присяжнюка, паркувальні місця для глядачів, згідно з вимогам УЄФА, повинні побудувати місто на відстані

не далі як за півтора кілометра від стадіону й обсягом близько 12 тисяч машино-місць. Однак представники київської влади сьогодні заявляють, що таку кількість паркувальної площі до 2012 року забезпечено не буде.

Крім того, за словами Хеппа Хоффмана, основні шляхи евакуації глядачів буде спрямовано в Лабораторний провулок, на вулиці Димитрова, Лесі Українки та Велику Васильківську.

Пан Присяжнюк повідомив, що після схвалення техніко-економічного обґрунтування реконструкції на містобудівній раді ці документи розглянуть в Кабінеті Міністрів, після чого буде затверджена кошторисна вартість й одночасно почнуться розробка стадії «Проект» і будівельні роботи. За його словами, це обумовлено стислими термінами, відведеними на реконструкцію стадіону.

НСК «Олімпійський» збудовано наприкінці 30-х років минулого століття і відкрито 1946 року. У 1980-му на його арені проводили групові матчі з футболу московської Олімпіади-80. Запланована реконструкція пов'язана з проведенням фінальної частини Чемпіонату Європи з футболу 2012 року.

□ 1778. Закладено Херсон. □ 1790. У с. Вірлів (нині Тернопільська обл.) народився видатний польський скрипаль і композитор Кароль Юзеф Ліпінський. Заснував у Вірлові українську музичну школу і викладав у ній. □ 1848. У Львові розпочався перший з'їзд українських діячів науки та культури — «Собор руських учених». □ 1936. Народилась українська гімнастка Поліна Астахова. □ 1941. Розпочалась оборона Севастополя. Тривала до липня 1942. □ 1953. Помер Імре Кальман, угорський композитор, один з основоположників так званої нової віденської оперети («Сільва», «Принцеса цирку», «Фіалка Монмартра» та ін.). □ 2006. У Миколаєві відкрито Льодовий палац.

Платіні хотів би бачити Україну на Євро-2008

**Футбол.** Участь збірних України, Шотландії, Англії, Сербії та Данії не знизилася б якості учасників Євро-2008. Про це заявив президент УЄФА Мішель Платіні, коментуючи нещодавнє рішення виконкому УЄФА збільшити починаючи з 2016 року число учасників фінальної частини чемпіонату Європи з 16 до 24.

«Якості побачених нами під час Євро-2008 матчів теж підтвердила високий технічний рівень європейського футболу», — відзначив керівник УЄФА.

«Мушу сказати, що коли 2007 року на Конгресі УЄФА в Дюссельдорфі (Німеччина) низка національних асоціацій порушили питання про розширення кількості учасників фінальної стадії чемпіонату Європи з 16 до 24, я був налаштований скептично. Проте Євро-2008 переконало мене в тому, що ця ідея хороша», — відзначає Платіні.

Він вважає, що емоційний рівень змагань треба підвищити за рахунок введення стадії 1/8 фіналу. Крім того, потрібно зробити так, щоб всі матчі групового етапу або принаймні їх явна більшість мали ключове значення завдяки тому, що кращі з числа тих, хто посів треті місця, проходили б далі.

Він додав, що, в такий спосіб підвищуючи шанси команд на вихід в плей-оф, з них частково знімається психологічний тиск — за нинішньої системи поразка в першому матчі часто означає практично виліт із турніру.

«Немає причин побоюватися, що відбірні матчі стануть менш цікаві та важливі — якраз навпаки. Можливість вийти у стикові ігри з третього місця загострює конкуренцію у кваліфікації, підтримує інтерес до матчів і для багатьох зберігає надію на досягнення фінального етапу», — цитує президента УЄФА офіційний сайт організації.

Міхел став «гірником»

Ми вже повідомляли, що відомий словацький футболіст арбітр Любош Міхел завершив кар'єру. А оце днями він підписав контракт із ФК «Шахтар» (Донецьк). Цю інформацію підтвердили у прес-службі клубу.

Згідно з угодою один із найавторитетніших арбітрів сучасного футболу стане директором відділу міжнародних змагань. Новий департамент відповідатиме за всі аспекти організаційного супроводу міжнародних змагань. Передусім це матчі «гірників» у Лізі чемпіонів і Кубку УЄФА. Крім того, словацький фахівець опікуватиметься участю всіх команд футбольної академії «Шахтаря» в європейських турнірах.

Варто зазначити, що у світі створення Асоціації європейських футбольних клубів роботи в новому департаменті буде досить. Любош Міхел висловив впевненість, що, маючи заслужений авторитет у європейському футболі, зможе принести відчутну користь українському клубу.

Учора пан Міхел разом із своєю новою командою побував в Ужгороді на матчі Кубка України. Звідти він на декілька днів вирушив додому. А вже на вихідних повернеться до Донецька «з речами».

**Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.**  
**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
© Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
**Передплатні індекси:**  
для фізичних осіб — 40224, 08775,  
для підприємств і організацій — 60955.  
**Передплатна ціна на 2008 рік:**  
для фізичних осіб — 6,00 грн.,  
та 4,00 грн.,  
для підприємств і організацій — 20,00 грн на місяць.  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 161000.**

**БАТ «Видавництво «Київська правда»**  
04136, м. Київ,  
вул. М. Гречка, 13.  
Зам. 2806

**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

**E-mail: mail@golos.com.ua — загальний**  
**reklama@golos.com.ua — відділ реклами**  
**let@golos.com.ua — відділ листів**  
**foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

